TORINO - Scomparsa sull'auto della scuola-guida (pag. 4)

edizione borse

Anno 102 - Numero 250

venerdì 27 sabato 28 novembre 1970

PELLICCE
DI TUTTE LE MISURE
VISONI da lire 250.000
PERSIANI da lire 245.000
Via S. DONATO 54

# STAMPA SERA

PELLICCE
ULTIMA MODA
con sconti sino al 30 %
VISONI scioltI da lire 6500
VIA GARIBALDI 28

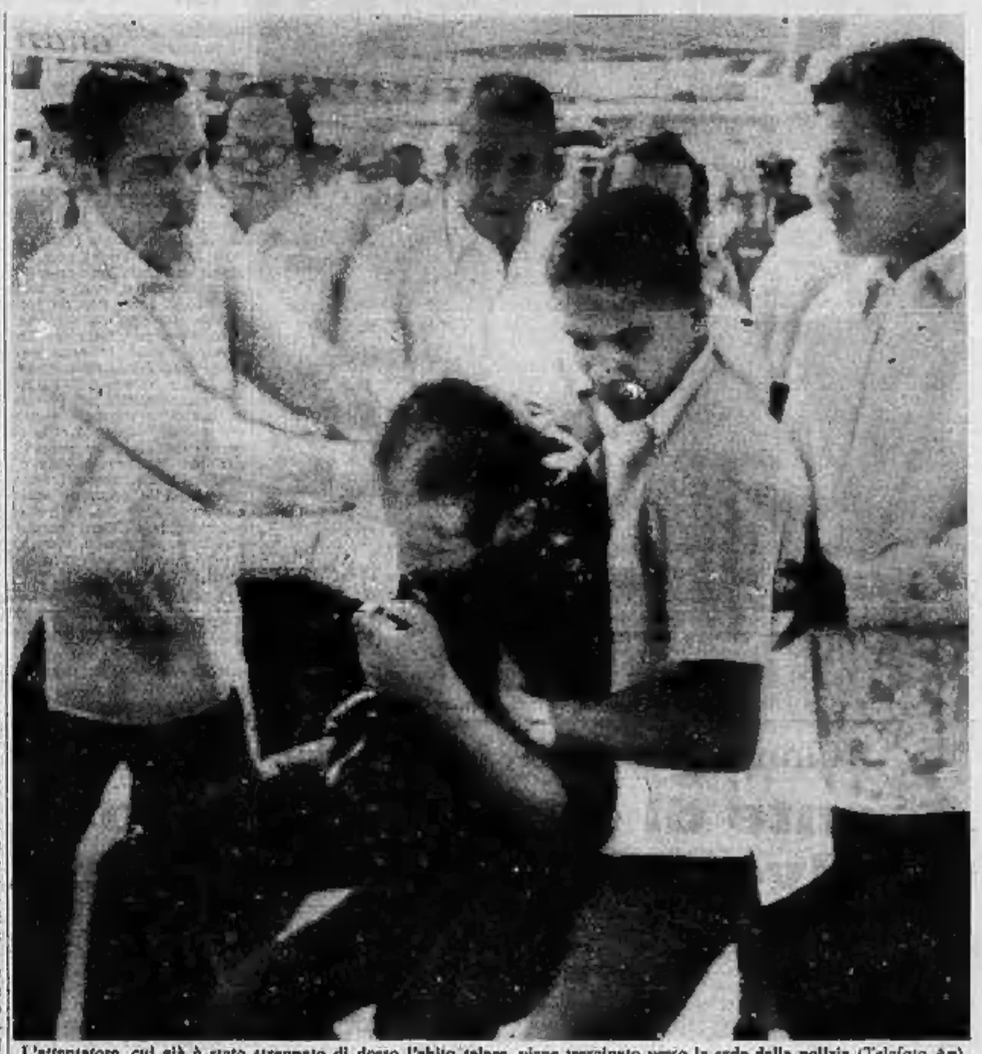
Lire 70 (arretrati L. 140) - (Sped. in abb. post. Gr. 1/70) - Abbonamenti Italia (c.c.p. [illegible]) anno L. 18.000, sem. 9350, trim. 4850 - Estero: anno L. 20.000, sem. 14.850, trim. 7500 - Amministrazione e Redazione: 10126 Torino, via Marenco 32 - Centralino telef. uni. 69.68 - Telex 21.121 - Estero: Austria sc. 5; Francia n. fr. 0.90; Libia pias. 6; Svizzera fra. 0,70 - Inserzioni: Ilse-Kompass Pubblicità S.p.A. - 10126 Torino, via Marenco 32, tel. 626.093 - 10100 Torino, via Roma [illegible], tel. [illegible] - 20123 Milano, via Cerva 35, tel. 790.121 - 00186 Roma, via Po 12, tel. 854.819 - 16121 Genova, via E. De Amicis 2, tel. 595.632 - Pubblicità commerciale L. 200 il mm (Ediz. [illegible]: 150 il mm) - Pubblicità data rigore aumento 20 % - Occasionali L. 250 il mm (Ediz. [illegible]: 350 il mm) - Notiziari Aziende L. 250 il mm (Ediz. unica, 400 il mm) - Finanziari, Legali L. 300 il mm (Ediz. unica, 1100 il mm) - Necrologi L. 200 per parola (Ediz. unica 700, grassetti il doppio) - Extra L. 400 (Ediz. unica, 6000 - Economici: vedi rubrica

## *Stamane subito dopo l'arrivo a Manila*

# ATTENTATO AL PAPA

**Un uomo, travestito da prete, si è scagliato brandendo un lungo pugnale malese contro Paolo VI che era appena sceso dall'aereo - I suoi colpi sono stati deviati da quanti attorniavano il Pontefice - L'aggressore, subito arrestato dalla polizia, è un pittore boliviano giunto a Manila qualche tempo fa Afferma di avere preparato il piano omicida per «salvare il mondo dalla superstizione religiosa»**

Il segretario del Papa, Pasquale Macchi (al centro), blocca l'aggressore che cerca di lanciarsi contro Paolo VI (Telefoto)



L'attentatore, cui già è stato strappato di dosso l'abito talare, viene trascinato verso la sede della polizia (Telefoto Ap)

**nostro servizio**

**Manila, venerdì sera.**

**Un pittore boliviano, travestito da prete, ha tentato stamane di pugnalare Paolo VI. Il Papa è sfuggito all'attentato per una frazione di centimetri. Con un colpo di «karaté» il Presidente filippino Markos ha disarmato l'aggressore, che due prelati hanno poi immobilizzato.**

*Erano le 9,25. Il DC è bianco e grigio con le insegne pontificie si è posato sulla pista di Manila e poco dopo Paolo VI è apparso sorridente dal portello dell'aereo. Subito dopo, l'attentato, proprio mentre le autorità filippine stavano dando il benvenuto all'ospite.*

*Sulle terrazze del terminal una folla, attentamente vagliata, filtrata attraverso un servizio d'ordine severissimo, gridava e sventolava fazzoletti. Le campane di tutte le chiese di Manila suonavano a distesa.*

*E' stato proprio durante la confusione dell'arrivo che un uomo, vestito con abito talare, si è avvicinato al Papa, facendosi largo tra il presidente filippino Marcos e la signora, il cardinale-primato filippino e il cardinale sudcoreano Stephen Kim. Si trattava di un falso sacerdote, che portava con sé una scatola (i poliziotti hanno creduto si trattasse di un dono). Quando è stato a breve distanza da Paolo VI ha tratto la mano dalla tasca. Impugnava un «kriss» malese, pugnale ricurvo affilato da entrambi i lati. Ha alzato il braccio per colpire, però Markos si è accorto del gesto, ha dato una spinta al Papa per allontanarlo dal pericolo e con una mossa di karaté ha fatto volare via dalla mano dell'aggressore il pugnale brandito.*

**Due prelati, qualche attimo dopo, si slanciavano sul falso prete. Monsignor Macchi lo spingeva lontano dal Papa; monsignor Anthony Denis Galvin lo afferrava avvinghiandolo. La scena è stata fulminea. Qualche se-**

(Continua in 3ª pagina)

### ESPLOSO UNO SCANDALO A CAGLIARI

# Riva in tribunale per una dama bianca

**dal nostro inviato**

**Cagliari, venerdì sera.**

*Le vicende sentimentali di Gigi Riva stanno per rimbalzare sui banchi del Tribunale di Cagliari. Sinora il cannoniere della nazionale italiana era riuscito a salvaguardare la propria vita privata, proteggendola dietro ad un impenetrabile schermo di silenzio e riservatezza. A nessuno, infatti, neppure agli amici, egli parla della sua vita sentimentale. Spesso Scopigno, il suo allenatore diceva: «A Gigi il gentil sesso interessa relativamente. E' furbo, non vuole rovinarsi la carriera. Pallone e motori, soltanto quelli».*

*Invece, improvvisamente, si scopre che anche Gigi Riva ama. Ma non si tratta di una ragazza, né si parla di matrimonio. E' un po' come la storia di Rivera. Di mezzo ci sarebbe una bellissima donna, alta, bionda, sposata, con un figlio e un marito.*

*Un'altra «dama bianca», ecco. Quella di Riva avrebbe venticinque anni, toscana, si chiamerebbe Gianna Tofanari, titolare della «boutique» Bang-bang, proprio [illegible] al Tribunale di Cagliari. Il marito, dott. Alessandro Caputo, trentaquattro anni, è funzionario di un'importante società petrolifera.*

*La «tresca» dura da un anno. Ora che ne ha la certezza pressoché assoluta, il dott. Caputo ha affidato all'avv. Mario Goracci di Roma il compito di attenere la separazione per colpa della moglie, che a sua volta ha intentato lo stesso procedimento. Lunedì prossimo, 30 novembre, davanti al Tribunale di Cagliari, la causa verrà discussa. Se sarà il caso verrà convocato anche Gigi Riva. Tra i due coniugi è in atto una guerra il cui esito appare incerto. L'avv. Goracci, tuttavia, porterebbe davanti ai giudici prove inconfutabili.*

*La signora Tofanari chiede la separazione per colpa del marito. In tal senso essa ha depositato un controricorso nel quale la richiesta viene motivata dalle continue ingiurie cui sarebbe sottoposta da parte del dott. Caputo. Il marito, ovviamente, sostiene che la relazione con Riva impedisce alla [illegible] di adempiere ai propri doveri. Negli atti il nome di Riva non figura, ma è implicito. A Cagliari, chi non è al corrente della relazione fra Gigi e Gianna? In sostanza, lunedì prossimo, a nome del dott. Caputo, il legale chiederà, motivandola, la separazione per colpa della signora Tofanari, con l'assegnazione del figlio di sei anni.*

*La storia potrebbe esplodere in un epilogo clamoroso. Stanno intervenendo anche persone «estranee» al fatto, perché nell'isola Riva è sacro e guai a chi lo tocca. Questa storia sentimentale, in un certo senso, aveva la protezione di tutti. Ecco ora*

**Franco Costa**

(Continua in 2ª pagina)

Luigi Riva

*A PAGINA 2:*

**Solo martedì il voto alla Camera?**

*A PAGINA 4:*

**Processo per direttissima stamane a Torino all'automobilista che uccise i due fidanzati**

*A PAGINA 9:*

**Suarez rimpiange di non essere alla Juventus Polemica aspra tra Herrera e Picchi**

## borse

**Ripresa l'attività con pochi affari**

*Quotazioni a pagina 11*

BORELLO
Pellicce
Piazza Castello 99 - Torino - piano nobile
Telefoni: 511.562 - 517.343 - 517.348

### Messaggio a Paolo VI

## "Atto vile e insano,, telegrafa Saragat

**Roma, venerdì sera.**

Il Presidente della Repubblica ha inviato a S.S. Paolo VI a Manila il seguente telegramma:

*«L'atto vile e insano contro la Santità Vostra — frutto dell'atmosfera di odio che si leva nel mondo dagli opposti estremismi contro tutto ciò che è vero giusto buono — addolora e sdegna il popolo italiano e esprime l'adesione alla coraggiosa e strenua opera della Santità Vostra, di coloro che in ogni nazione si adoperano per la salvaguardia dei valori cristiani di libertà, di giustizia e di pace».*

(Ansa)

**Il telegramma di Colombo a nome del governo**

**Roma, venerdì sera.**

Il Presidente del Consiglio on. Colombo, non appena conosciuta la notizia dell'attentato al Papa, ha inviato al Pontefice il seguente telegramma:

*«Con sentimento profonda tristezza e costernazione a nome del governo italiano e mio personale esprimo a Vostra Santità indignata esecrazione per criminoso gesto che nella persona del Papa avrebbe colpito alta missione apostolica di fratellanza e pace».*

*Il comunicato vaticano*

**«Il Papa ha continuato a salutare sorridendo»**

**Manila, venerdì sera.**

Sull'incidente è stata diramata da parte vaticana la seguente dichiarazione ufficiale:

*«E' stato stabilito al di là di ogni dubbio che un certo Benjamin Mendoza y Amor, di nazionalità boliviano, indossante un abito religioso, si è avvicinato con violenza alla persona di Sua Santità con un crocifisso in mano. Giunto vicino a Sua Santità, ha estratto un pugnale e ha cercato di accoltellare Sua Santità ma è stato bloccato da uomini del servizi di sicurezza addetti alla protezione del Papa. Il Santo Padre si è reso conto di quanto avveniva e ha continuato normalmente a salutare, sorridendo, il resto dei suoi ospiti».*

(Ansa - Reuter - Upi)

## in sintesi

***Assassinio in Guatemala***

**CITTA' DEL GUATEMALA** — Julio Caney Herrera, un ex candidato alla elezione a sindaco in Città del Guatemala, è stato assassinato ieri mentre in macchina si recava nel suo ufficio. Aveva 60 anni.

***Assad al Cairo***

**IL CAIRO** — Il Primo Ministro siriano si è recato al Cairo. Ha avuto ieri sera un colloquio di un'ora e mezzo col presidente della Rau, Anuar El Sadat.

***I due Yemen***

**IL CAIRO** — Lo Yemen e lo Yemen Meridionale (ex Aden) hanno deciso di prendere misure preliminari in vista della costituzione d'una Federazione tra le due Repubbliche.

***Scioperano perché sconfitti***

**RIO DE JANEIRO** — Alcuni membri del partito di opposizione in Brasile (il Movimento democratico brasiliano) hanno oggi parlato dell'eventualità di proclamare uno «sciopero politico» per protestare contro la rovinosa sconfitta del partito alle elezioni.

***Breznev lascia Budapest***

**BUDAPEST** — Il segretario generale del Pcus, Leonid Breznev, è partito questa mattina per l'Unione Sovietica a conclusione di una visita di cinque giorni a Budapest per i lavori del Congresso del pc ungherese.

***Hanoi: "Siamo clementi,,***

**TOKIO** — In un commento del giornale delle Forze armate nordvietnamite, «Quan Doi Nhan Dan», si afferma: «Le nostre Forze armate e il nostro popolo hanno adottato misure per applicare la politica di clemenza del governo e proteggere i piloti americani catturati e tenuti prigionieri nel paese».

### Le fonti ufficiali tacciono, situazione carica di "suspense„

# Le votazioni finali su decretone e divorzio ritardate a martedì?

**nostro servizio particolare**

**ROMA, venerdì sera.**

**E' quasi certo che il governo non porrà entro stasera il voto di fiducia sul decretone ed è quasi certo che le votazioni finali sul decretone e sul divorzio, fissate per domenica prossima « slitteranno » almeno fino a martedì notte. Da un momento all'altro, Colombo dovrebbe convocare un nuovo vertice dei partiti di maggioranza.**

Il capo dei deputati democristiani, Andreotti, ha inviato stamane una circolare a tutti i deputati dc per fissare i limiti di presenza in aula fino alle 3 di notte di martedì prossimo. La situazione politica continua a rimanere incerta, carica di « suspense ».

Mentre in aula continuano gli interventi dei neofascisti, nei corridoi e nelle sedi dei gruppi i parlamentari si stanno dividendo in due « partiti »: gli ottimisti e i pessimisti.

**OTTIMISTI** — Sono convinti (o quasi) che per il decretone non ci sia bisogno di ricorrere a misure drastiche come il voto di fiducia; che l'ostruzionismo missino non abbia più frecce nell'arco; che la situazione sia per sbloccarsi, divorzio compreso. Soprattutto, sono convinti che non ci sarà crisi di governo. A questo «partito» appartengono, tra gli altri, i *leaders* socialisti.

La notte scorsa c'è stato a Palazzo Chigi, nello studio del vice presidente del Consiglio De Martino, un « vertice » dei psi (la notizia, segretissima, ci è stata comunicata verso l'una nel transatlantico da un autorevole esponente del partito). Al vertice erano presenti il segretario Mancini, il ministro del Bilancio Giolitti e i presidenti dei gruppi parlamentari Bertoldi e Pieraccini. E' stato fatto un lungo e dettagliato esame della situazione. I *leaders* socialisti si sono lasciati con la consegna rigorosa di non fare dichiarazioni nè nel transatlantico. Mancini ci ha detto: *« Siamo sicuri che sono ragionevolmente ottimista »*.

**PESSIMISTI** — Sono convinti che il ricorso al voto di fiducia sia indispensabile per uscire da una situazione diventata insostenibile per il governo e la maggioranza. I *leaders* più autorevoli di questo « partito » sono Forlani (dc). La Malfa (pri) e Ferri (psu). *Forlani* ha detto: *« Questa scabrosa vicenda parlamentare ha dimostrato come un venir meno della solidarietà e corresponsabilità di governo fra i partiti dell'attuale maggioranza porterebbe a rischi molto gross. Noi speriamo che di questo tutti abbiano preso piena sicura coscienza. Comunque, di fronte ai rischi della situazione politica, io do deve rinsaldare la propria unità »*.

E' un riferimento trasparente alla questione del divorzio, che potrebbe dividere il partito anche al momento del voto sul decretone. La conclusione immediata sarebbe la crisi di governo, *« In ogni caso — scrive Il Popolo di stamani — la maggioranza appare ben decisa ad impedire che le misure governative per il rilancio dell'economia vengano affossate dalla irresponsabile manovra ostruzionistica dei due raggruppamenti oltranzisti di destra e di sinistra estrema. Difficoltà non vengono invece escluse, almeno dai gruppi favorevoli alla proposta Fortuna-Baslini* (ma, come si è visto con Forlani, non solo da quei gruppi - N.d.r.) *nella discussione sul divorzio dopo che parlamentari dc hanno presentato alcuni emendamenti.*

Nell'aula, il profondo torpore dei pochi deputati presenti agli ultimi interventi ostruzionistici dei deputati missini sul decretone è stato scosso stamani dalla notizia dell'attentato a Paolo VI a Manila. La notizia è stata data all'assemblea dall'oratore di turno, il neofascista Manicacci. Il presidente di turno, Lucifredi, ha subito espresso lo sdegno della Camera per il gesto criminoso.

Un altro episodio extraparlamentare ha movimentato il dibattito. Alle 18 di ieri sono giunte in aula, in parte esasperate, notizie sui gravi incidenti tra studenti e divorzisti. L'aula si è subito affollata; vi sono stati scambi di invettive tra i banchi di sinistra e di destra. In pochi minuti sono state presentate alla presidenza numerose interrogazioni. La sanguinosa aggressione fascista è avvenuta in pieno giorno davanti alla sede del msi, in via 4 Fontane.

Subito dopo, tra i banchi c'è stato un incidente. Qualcuno ha accusato ad alta voce il psiup di aver fatto corrompere. Proteste vigorose e sdegnate dai banchi socialproletari.

Franchi (msi): *« Libertini ci mette tenerezza. Egli è ormai solo fra i socialproletari a combattere. Conduce una sua piccola guerra privata contro il decretone. E' una fatica romantica, mentre il suo gruppo ha ceduto. Ha dovuto cedere. Ma non si preoccupi l'on. Libertini. Ci siamo noi a continuare fino in fondo col nostro ostruzionismo »*.

Libertini: *« Siete dei provocatori »*.

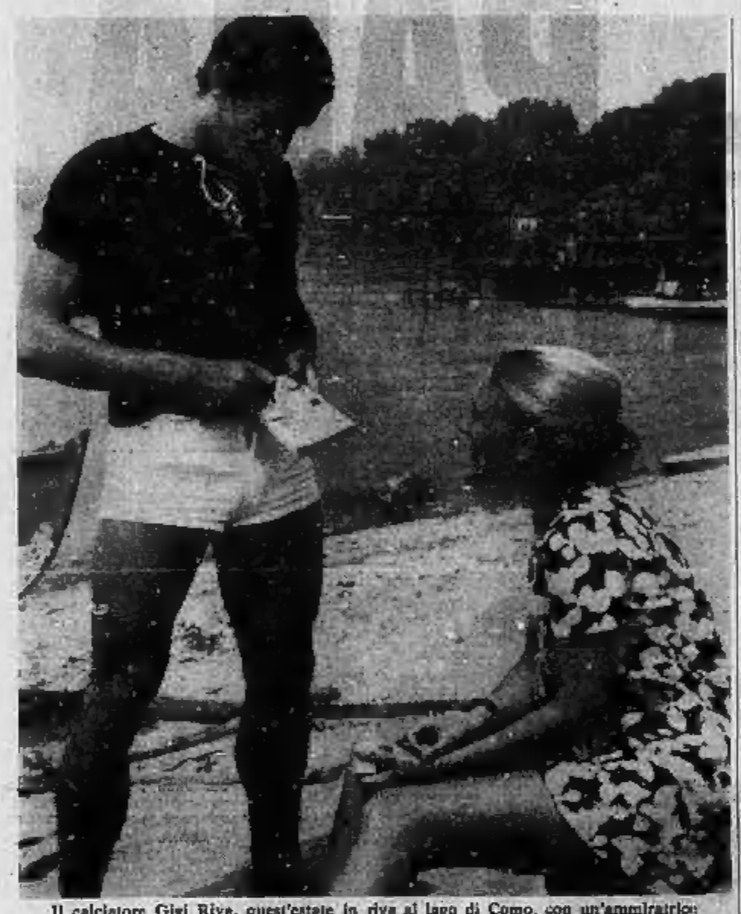
Franchi (invano richiamato dal vice presidente Lucifredi): *« Non volevo dirlo. Ma forse è necessario. E' giusto che si sappia cosa si dice nei corridoi di Montecitorio, fuori di qui. Ma non è solo una voce. Mi è stato assicurato che il governo, con l'aiuto, anzi con la pressione dei psi, sta preparando il decretone-ter, la cui entrata fiscale dovrà servire anche a coprire le spese per far tacere il psiup »*.

Dai banchi socialproletari sono partite varie grida sdegnate. Qualcuno ha urlato: *Fatti, buffoni!* I commessi hanno subito formato un cordone tra le due estreme, che non si sono toccate.

Contrariamente all'aula, il transatlantico è stato quasi tutta la notte affollatissimo. Per un'ora Mancini e Giolitti hanno fatto « coppia fissa » passeggiando avanti e indietro e discutendo fittamente. Verso l'una, è apparso nella « sala-bar » il presidente Pertini, elegantissimo e in forma brillante. L'arrivo, inatteso, ha riportato un po' d'ordine tra i parlamentari che, molto stanchi, avevano silenziato l'etichetta.

**Luca Giurato**

## Per un anno Riva ha tenuto nascosta la sua storia d'amore



Il calciatore Gigi Riva, quest'estate in riva al lago di Como, con un'ammiratrice

**Il marito della signora indicata come l'amica del calciatore si rivolge al tribunale di Cagliari chiedendo la separazione per colpa e l'assegnazione del figlio - La grave crisi del giocatore azzurro ai mondiali in Messico dovuta ad una complicazione sentimentale?**

(Segue dalla 1ª pagina)

*dall'isola soltanto perché il marito della « donna bianca » vuol discutere sui banchi del Tribunale.*

*Da un anno, mese più mese meno, Riva è innamorato di Gianna. Si sarebbero conosciuti ad una festa. Quando il marito era assente per ragioni di lavoro, il giocatore — sempre stando a quanto si dice — andava a prelevarla davanti a casa per poi soffermarsi a lungo sulla sua « Dino » blu, in luoghi non distanti dall'abitazione della signora. Nessuno, però, è mai riuscito, o forse non ha mai voluto, fotografarli insieme. Però, l'ombra di Gianna ha seguito spesso le esibizioni domenicali del campione sardo. Era in tribuna a San Siro per l'Inter-Cagliari nel giorno in cui il cannoniere segnò due gol contribuendo al successo per 3-1 della propria squadra. Non era a Vienna, come si è detto, ma le sue assenze dalla boutique sono frequenti. Ora tra l'altro è maggiormente libera perché non vive più con il marito. Da circa un mese abita in casa di amici.*

*A Cagliari si susseguono di un altro particolare piuttosto curioso. La crisi di Riva agli ultimi campionati del mondo non sarebbe stata determinata da un improvviso crollo fisico bensì da una crisi depressiva: in quei giorni l'amore fra lui e Gianna appariva seriamente in pericolo in seguito al primo intervento del dott. Caputo, che era stato messo al corrente della « relazione ». La relazione tenne poi ristabilita al rientro del giocatore da Città del Messico.*

*Abbiamo cercato di rintracciare per telefono, a Roma, l'avv. Goracci. Non è stata impresa facile. Il legale è stato molto cauto.*

*« E' vero che l'amica in questione è Gigi Riva? ».*

*« Per ora non posso rispondere ».*

*« E' vero che alcuni testimoni a favore del dott. Caputo sarebbero stati minacciati perché desistano dal deporre? ».*

*« Sì, questo è vero. Ho saputo di alcune minacce fatte attraverso telefonate anonime. Se continuano, mi riservo di avvertire la polizia ».*

*« Lei sarà a Cagliari, lunedì? ».*

*« Sì ».*

*E non ha aggiunto altro. Una cosa è certa. Di questa storia un po' tutti erano al corrente; ma nessuno finora aveva osato parlarne.*

**f. g.**

### Clamoroso crack alla Borsa Valori

## Agente di cambio a Genova insolvente per 350 milioni

**nostro servizio**

**Genova, venerdì sera.**

Clamoroso *crack* alla Borsa valori di Genova: l'agente di cambio Lorenzo Pellerani è stato dichiarato insolvente dal Comitato direttivo degli agenti di cambio. Il «deficit» sarebbe di 350 milioni, ma non si esclude che, alla verifica dei crediti, la cifra possa aumentare.

La dichiarazione d'insolvenza è stata resa nota nella tarda mattinata di ieri e ne è stata data comunicazione a tutti gli operatori di Borsa italiani. Non si conoscono ancora le cause che sono all'origine del *crack*: qualcuno le attribuisce al momento critico che attraversa la Borsa, altri — ma non si va con quale fondamento — a speculazioni non riuscite.

La notizia ha suscitato sensazione, ma non sorpresa. Era noto da tempo che Lorenzo Pellerani si trovava in una situazione finanziaria molto difficile e che non era più in grado di far fronte alle richieste creditorie. L'operatore, che abita in Salita superiore S. Anna, era stato iscritto all'albo degli agenti di cambio il 29 aprile 1954 e aveva ereditato il posto tenuto precedentemente dal padre. E' attesa ora la dichiarazione di fallimento da parte del Tribunale e quindi l'apertura di un'inchiesta giudiziaria.

**Vittorio Piccardo**

### Torinese ferito a Roma

**Roma, venerdì sera.**

Un torinese di 33 anni, Nicola De Gregorio, a Roma di passaggio, ha denunciato alla polizia di essere stato aggredito a coltellate da un gruppo di giovani che aveva incontrato questa notte nella zona dei Fori Imperiali.

Il De Gregorio sostiene di essersi accorto delle ferite soltanto due ore dopo l'aggressione. Si era recato presso la farmacia notturna di via Nazionale 228 per farsi medicare, ma il farmacista ha avvertito la polizia. All'ospedale « San Giovanni » gli hanno riscontrato due ferite al braccio destro e alla ascella per cui è stato giudicato guaribile in 8 giorni.

*(Ag. Italia)*

### Savona: in una cantina venivano « rifatte » le motociclette rubate

**Savona, venerdì sera.**

(n. s.) Un'officina clandestina per la trasformazione di motociclette rubate è stata scoperta stamane dai carabinieri di Savona. Due « meccanici » sono stati arrestati: si tratta di Cesare Coletta, di 21 anni, abitante a Brindisi in via Pola, e di Leonardo Tulipano, di 18 anni, residente a Tarrandina (Matera) in rione Cappuccini.

I carabinieri erano venuti a conoscenza che nella zona del Santuario si svolgeva un traffico di motocicli. Venivano iniziate indagini e si scopriva che le moto finivano tutte in un interrato.

Stamane i carabinieri hanno fatto irruzione nel locale e vi hanno trovato il Coletta e il Tulipano intenti a smontare due motociclette, risultate poi rubate.

I due giovani ricettavano le moto, quindi, dopo averle smontate, le ricostruivano oppure ne rivendevano i pezzi. Nel locale sono stati trovati numerosi libretti di circolazione e targhe. I meccanici sono stati tratti in arresto.

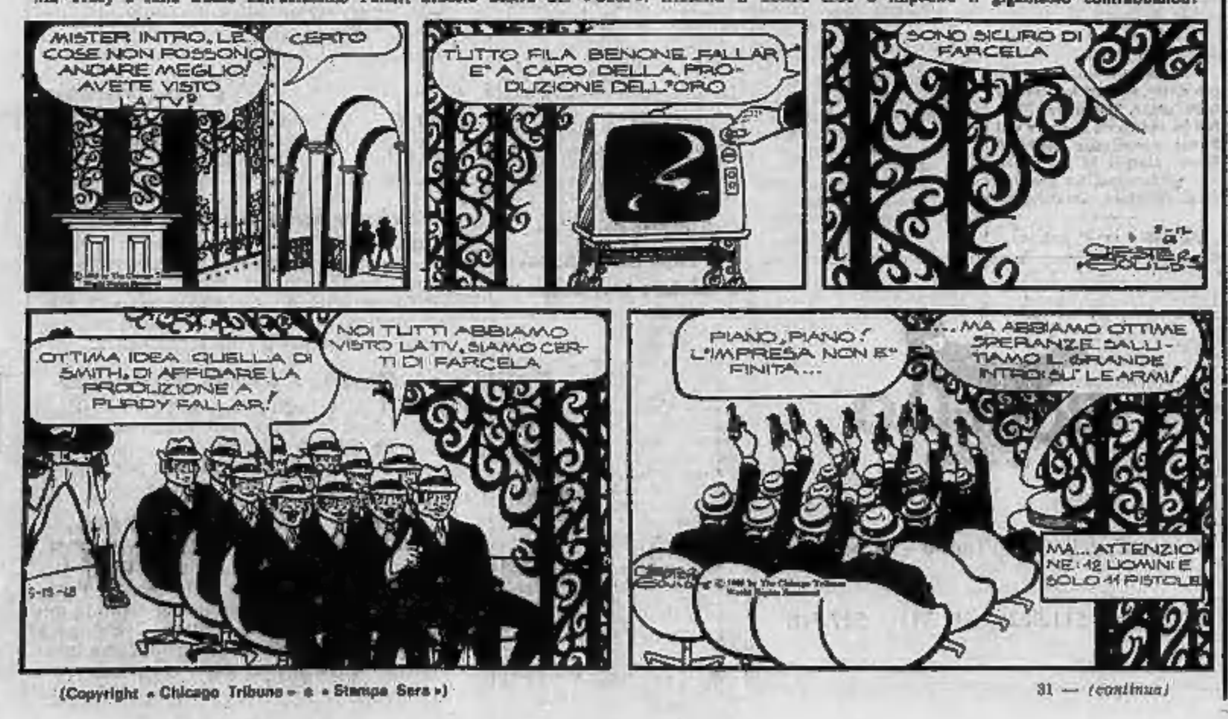
### Bomba a Milano contro il Tribunale

**MILANO, venerdì sera.**

**Attentato dinamitardo stamane, poco prima delle 7, a Milano: una bomba Molotov è stata lanciata contro una vetrata del tribunale dei minorenni ed è poi esplosa davanti all'ufficio del giudice Guastapane. Lo scoppio ha danneggiato le pareti e alcune suppellettili. Il guardiano ha avvertito la squadra politica della questura che è accorsa sul posto.**

## DICK TRACY E L'ORO LUNARE

**RIASSUNTO — Un fantomatico individuo, che si fa chiamare mister Intro, ha organizzato il furto delle riserve d'oro ammassate sulla Luna. Ma Tracy è sulle tracce dell'assassino Fallar, braccio destro del « boss ». Riuscirà il nostro eroe a impedire il gigantesco contrabbando?**




(Copyright « Chicago Tribune » e « Stampa Sera »)

31 — *(continua)*

La Simca 1000 è una vettura economica

Simca 1000 LS - 944 cm³ - 120 Km/h - 6,6 l per 100 Km - 4 porte
Simca 1000 GLS e SPECIAL - 1118 cm³ - 147 Km/h - fari antinebbia e sfilato
da L. 844.000 i.v.a. e trasporto compresi

Dal Vostro Concessionario Simca scoprirete che è anche comoda e robusta

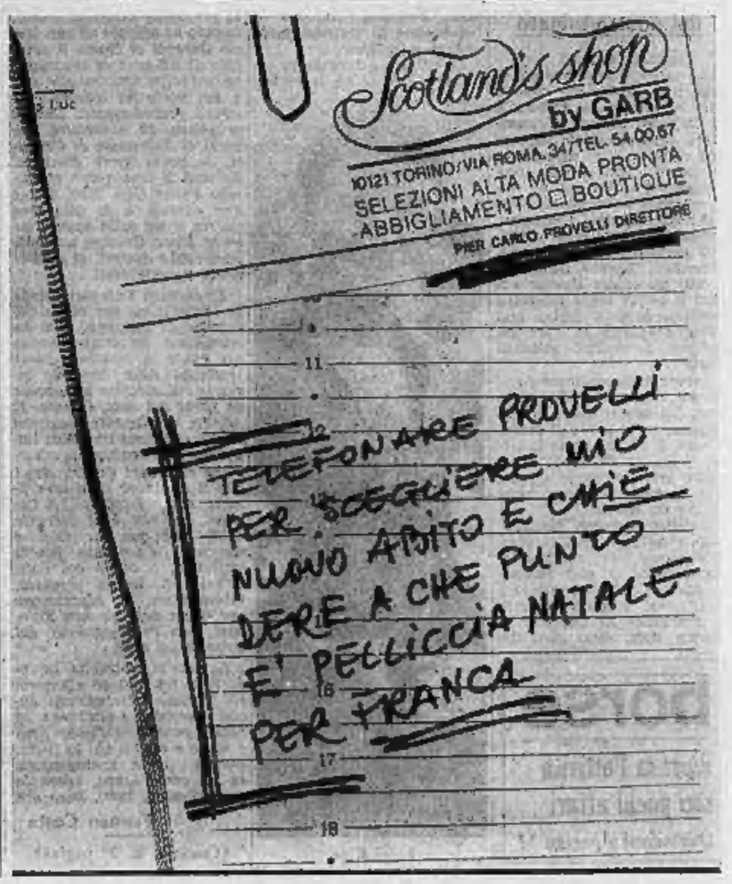
CONCESSIONARIA Società LINCARAUTO
Corso P. ODDONE 68 - centralino telefonico 488 213 - 485 274 487 020 - 482 315

Galleria Bodda
Via Cavour 28 - TORINO - Telefono 512.762

Sabato ore 17,15
prosegue l'
ASTA

di dipinti di grande pregio artistico del XV, XVI, XIX secolo saranno posti in vendita mobili e qualsiasi offerta

DOMENICA LA GALLERIA E' APERTA CON ORARIO NORMALE



## UNO SQUILIBRATO L'UOMO CHE HA TENTATO D'UCCIDERE PAOLO VI

# L'attentatore: "Volevo salvare l'umanità dalla superstizione impersonata dal Papa„

**Il Pontefice dopo l'aggressione si è prontamente ripreso ed ha continuato la visita, secondo il cerimoniale stabilito - Il saluto ufficiale del presidente Marcos Attorno all'aeroporto una grande folla - Dichiarazioni dei funzionari di polizia**

(Segue dalla 1ª pagina)

condo dopo gli agenti filippini trascinavano via l'attentatore, che si dibatteva come un indemoniato. E' stato identificato per un pittore boliviano di 35 anni, nato a La Paz, ma residente a Manila da qualche tempo. Si chiama Benjamin Mendoza Amor e viene definito dalla polizia «un fanatico».

Quando è stato bloccato era ferito alla fronte e perdeva sangue. Probabilmente era stato colpito alla testa dal manico di una rivoltella.

*Il capitano M. Jose, vicecapo della polizia di Manila, ha descritto l'aggressore come un uomo fanatizzato, ma lucido e deciso. Sempre secondo la polizia si tratterebbe di un complotto. «Crediamo — ha aggiunto il capitano Jose — che il Mendoza faccia parte di una organizzazione perché non avrebbe potuto avvicinarsi al Papa senza essere aiutato». Tuttavia il pittore assicura di non avere complici. Dice che da cinque anni sognava l'occasione di uccidere il Papa.*

### «Libererò...»

*Pare che, mentre alzava il coltello per pugnalare il Papa, il Mendoza abbia esclamato: «Libererò...», ma non ha proseguito perché è stato immediatamente spinto lontano dal Pontefice e immobilizzato. Ai poliziotti avrebbe detto: «L'ho fatto per te, per te, per te... » indicandoli uno per uno. Poi ha precisato che voleva esaltare l'umanità dalla propaganda religiosa e dalla superstizione rappresentata dal Papa».*

*Portato a Camp Crame, quartiere generale della polizia, il Mendoza ha «spiegato» il suo gesto dicendo che la Chiesa cattolica fa parte del sistema che, in America Latina, sostiene le forze reazionarie, che è uno strumento del capitale, che si vale del Vangelo per indurre i perseguitati e gli sfruttati alla rassegnazione. «Uccidendo il Papa — avrebbe detto — avrei costretto i cattolici a un esame di coscienza e a chiedersi se non è arrivato il momento per mettersi dalla parte dei poveri».*

*L'aeroporto di Manila era attentamente controllato. Nel parlare delle autorità, dato si è infiltrato il falso sacerdote, erano state ammesse soltanto 239 persone, tra autorità governative, diplomatici, dignitari ecclesiastici. Ciascuna persona ammessa ha dovuto subire un controllo rigorosissimo dopo il quale veniva fornita di un lasciapassare da appendere all'occhiello della giacca.*

**Che, in coincidenza della visita del Papa, ci sarebbero state dimostrazioni si sapeva da tempo. La visita di Paolo VI nelle Filippine è stata preceduta da una intensa campagna di stampa. Ieri, un «tabloid» di Manila aveva riferito che i servizi segreti filippini avevano scoperto un complotto di otto studenti i quali si ripromettevano di sparare contro Paolo VI.**

*Gruppi radicali avevano protestato per la visita del Papa. Anche un movimento di studenti cattolici si era posto all'opposizione e annunciato dimostrazioni ostili. «Paolo VI — sostengono questi estremisti — viene a Manila per rinsaldare il pericolante prestigio della Chiesa locale ricca e corrotta».*

*L'attentato all'aeroporto è parso tanto più incomprensibile. Il cordone di sicurezza che circonda il Papa — anche nella cattedrale, stamane, era stato costituito da pubblico selezionato: dignitari, prelati, notabili delle classi alte — non avrebbe dovuto consentire a Mendoza di giungere sino ai piedi dell'aereo.*

**Tutti sono stati presi alla sprovvista. Il presidente Marcos era paonazzo, nessuno sapeva più cosa fare. L'unico a conservare la calma, subito dopo l'attentato, è stato Paolo VI il quale pallido e teso, senza alzare gli occhi dai fogli che stava leggendo, ha risposto al saluto del presidente filippino.**

*Nell'entourage del Papa c'era una grande costernazione. Ed è comprensibile. Il drammatico episodio non ha precedenti. Nel passato, dopo lo schiaffo di Anagni, un pontefice romano non era stato mai aggredito. Anche nei recenti viaggi di Paolo VI la protesta contro il capo della Chiesa cattolica non aveva mai assunto forme fisiche.*

*Con il passare dei minuti, tuttavia, gli organizzatori sono riusciti a riprendere in mano la situazione. E il Papa, concentratosi sulla lettura del suo messaggio, ha superato senza traumi lo choc dell'attentato.*

Un primo piano dell'attentatore (Telefoto Ap)

### Una ovazione

*Alla fine le telecamere hanno potuto offrire ai telespettatori un Paolo VI sorridente che, alzate le braccia in alto, gridava «Mabuhay Filipinas», che nel linguaggio locale significa «Viva le Filippine». La folla ammassata sulle terrazze dell'aerostazione ha risposto con una lunga ovazione.*

*Il Pontefice ha quindi preso posto sulla macchina ufficiale, che, scortata da decine di agenti in motocicletta e seguita dalle auto del seguito, ma il Papa non ha voluto che venisse alzata la capote della vecchia Cadillac. In piedi, salutava e benediceva.*

*E' stato calcolato che lungo il percorso fossero schierate alcune centinaia di migliaia di persone. La folla però si è protratta più del previsto. All'uscita dell'aeroporto, si è diretta verso il centro lungo una strada che costeggia l'Oceano, tra due fitte ali di folla. Pioviggina. L'aeroporto il Papa è stato condotto a visitare un tipico villaggio filippino ricostruito in vicinanza dallo scalo aereo per dar modo di rinforzare il servizio d'ordine. Ai cinquemila agenti già in servizio lungo le strade che conducono al centro della città si sono così aggiunti altri 10 mila militi, usciti dalle caserme in tutta fretta e affluiti sul luogo del loro impiego a grande velocità e a sirene spiegate.*

*Paolo VI è giunto sulla piazza della cattedrale alle 11,05 (4,05 italiane). Quando il Papa è sceso dall'auto, la folla ha rotto i cordoni nel tentativo di avvicinarsi al Pontefice. La polizia avrebbe voluto trattenerla, ma il Pontefice ha preferito che essa si avvicinasse. E' stato faticoso, per gli addetti all'ordine, aprirgli un varco fino all'ingresso del duomo.*

**Nella cattedrale, Paolo VI ha celebrato una Messa sotto l'implacabile luce dei riflettori. Il Papa era molto accaldato e si detergeva spesso il sudore dalla fronte con un fazzoletto. Il pubblico era selezionatissimo. Tutti gli ingressi del tempio erano sorvegliati.**

### Severi controlli

*I fedeli dovevano subire un duplice controllo: da parte della polizia e da parte di ecclesiastici che, via via, spuntavano i nomi dagli elenchi in loro possesso. Come abbiamo detto, si è trattato di un pubblico composto da alti dignitari governativi, prelati, uomini e donne rappresentativi della alta società filippina. Il popolo è rimasto fuori ed ha seguito il rito attraverso i grandi schermi televisivi esterni. All'omelia, la voce del Papa, diffusa dagli altoparlanti, è stata coperta dalle grida di alcuni gruppi di dimostranti, in massima parte giovani, che inalberavano cartelli e portavano coccarde in cui era scritto: «Santo Padre, non farti ingannare da Marcos e da Santos». Sia il presidente Marcos che il cardinale Santos sono gli obiettivi preferiti dai radicali dell'isola, i quali li accusano di essere ricchi e corrotti.*

*Mentre il Papa celebrava la messa, e parlava poi in inglese ai vescovi convenuti, la polizia interrogava il Mendoza a mattena ordine nelle testimonianze, in parte contraddittorie, del drammatico episodio dell'aeroporto. Alcune circostanze, riferite dalle agenzie in un primo tempo, sono risultate frutto di equivoci, comprensibili data la confusione di quei momenti.*

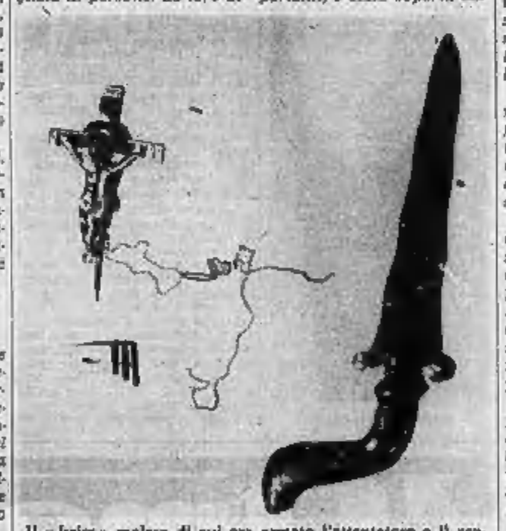
*Una delle voci infondate è quella secondo cui il Papa avrebbe ricevuto un pugno al petto o, addirittura, la sua bianca veste sarebbe stata sfiorata dal «kriss» del falso prete, che avrebbe reciso la catenella che pendeva dal collo di Paolo VI e reggeva la croce pettorale, la quale sarebbe caduta a terra. Niente di tutto questo, e nemmeno è risultato vero che il Papa abbia respinto di persona l'aggressore: questi non sarebbe giunto a meno di un metro da lui.*

*Un crocifisso, caduto a terra nella colluttazione tra il falso prete e l'atletico vescovo inglese Galvin, ha generato l'equivoco: si è poi accertato che la croce era al collo dell'aggressore.*

*Non è neppure vero che il cardinale sudcoreano Kim sia stato ferito. Forse qualche macchia di sangue, appartenente all'aggressore, ha sporcato la sua veste (qualcuno ha detto persino che il Papa stesso aveva una mano imbrattata di sangue) provocando l'equivoco.*

*La polizia ha informato più tardi che un altro uomo, anch'esso armato di «kriss», è stato arrestato, costui davanti alla cattedrale. E' un certo Marcelino Makalsa, filippino.*

(Notiziario Ansa, United Press, Associated Press)



Il «kriss» malese di cui era armato l'attentatore e il crocefisso che completava il suo travestimento da prete (Tel.)

L'attentatore Benjamin Mendoza, in abito talare al centro, viene trascinato via da religiosi e agenti di Sicurezza (Tel.)

Paolo VI, mentre si appresta a scendere dalla scaletta dell'aereo, riceve il primo benvenuto dalla moglie del presidente Marcos. Subito dopo l'attentato

## Lungo silenzio in Vaticano

**nostro servizio**

Roma, venerdì sera.

Un muro di silenzio è stato opposto dal Vaticano per più di cinque ore alla notizia dell'attentato al Papa a Manila. Dalle 3,25 (quando è giunto nella sala stampa della Santa Sede il primo *flash* d'agenzia, alle 8,45, non c'è stata alcuna reazione. Il primo commento ufficiale è stato pronunciato verso le dieci dal direttore della sala stampa vaticana, Alessandrini. In maniera estremamente laconica, Alessandrini ha detto ai giornalisti che la notizia è stata accolta in Vaticano «*con dolore e sdegno, perché non si poteva pensare possibile un gesto del genere*».

Alle 10,30 il giornale radio vaticano forniva una versione rassicurante, sdrammatizzando il fatto, secondo la linea scelta nel corso della mattinata dalla segreteria di Stato. «*Il Papa* — ha detto lo "speaker" — *non ha subito alcuna conseguenza dall'incidente che ha turbato momentaneamente le calorose accoglienze che gli sono state tributate al suo arrivo a Manila. I nostri inviati ci riferiscono che il Papa non è stato affatto colpito da un esaltato boliviano che gli si era avvicinato minacciosamente dal momento in cui, uscito dall'aereo, egli stava abbracciando il cardinale Kim Sou Hwan, arcivescovo di Seul, nel corso delle presentazioni ufficiali. Anche il cardinale coreano non è stato colpito, come ha dichiarato egli stesso ai nostri inviati*».

Poco prima delle 11, il cardinale Angelo Dell'Acqua, vicario di Roma, faceva diffondere il testo di un suo telegramma a Paolo VI: «*Diocesi di Roma, in commossa trepidazione e sofferta preghiera accompagna Vostra Santità, messaggero di verità, di libertà, giustizia, pace e amore fraterno*».

La clamorosa notizia dell'attentato era stata comunicata al Segretario di Stato Villot (il capo del «governo» Vaticano) alle 3,39. Ma nessuna indiscrezione era trapelata sino all'alba. Sembrava che dietro le spesse mura leonine che circondano la Santa Sede nessuno si fosse accorto di cosa era successo.

Alle 6 del mattino, i centralinisti del Vaticano rispondevano che tutti stavano dormendo: «*Il cardinale Villot si alzerà come al solito verso le 7 per dire Messa e mettersi poi al lavoro*». Poco dopo, il capo dell'ufficio stampa vaticano, segnalava alla radio e alla televisione la versione vaticana dei fatti: «*E' stato notato una persona muoversi con una certa vivacità nei pressi del Papa, ma è stata trattenuta e a Paolo VI non è accaduto nulla*».

La notizia del clamoroso attentato cade come una bomba nell'atmosfera già tesa e polemica creatasi in Vaticano nei più alti ranghi della Chiesa, a causa dell'esclusione dal Conclave dei cardinali ultrasettantenni decisa da Paolo VI con un motu proprio. Non si è ancora spenta l'eco delle contestazioni del cardinale Ottaviani al provvedimento del Papa e delle indiscrezioni del cardinale Tisserant (decano del Sacro Collegio) sulle precarie condizioni di salute di Paolo VI, e già sorgono nuovi problemi per il segretario di Stato, cardinale Villot.

In maniera più o meno velata, diversi alti porporati avevano lasciato capire, nei giorni scorsi di non ritenere opportuno il lunghissimo viaggio del Papa. Ieri, all'aeroporto di Fiumicino, mentre Paolo VI saliva le scalette del «DC-8» dell'Alitalia, gli stato chiesto al cardinale Tisserant cosa ne pensasse del viaggio: «*Non so* — aveva risposto freddamente l'ex colonnello delle truppe coloniali francesi — *staremo a vedere*».

Oggi c'è chi fa notare, a titolo di curiosità, che se il Papa fosse stato ucciso a Manila, il motu proprio che escludeva i cardinali ultrasettantenni dal Conclave avrebbe potuto essere scavalcato. Il provvedimento, infatti, è valido dal 1° gennaio 1971. Se il Conclave per eleggere il nuovo Papa fosse stato convocato prima della fine dell'anno, vi avrebbero potuto partecipare anche i cardinali che hanno superato gli ottanta anni, come avveniva da sempre.

Il Papa, assicuravano, comunque, stamane in Vaticano, sta bene. Ieri l'archiatra pontificio, prof. Fortuna, aveva smentito le dichiarazioni del cardinale Tisserant. Ora, il medico personale del Papa è al suo fianco, a Manila. Per dimostrare quanto fossero false le voci sulle precarie condizioni di salute di Paolo VI, l'archiatra aveva detto ieri, prima di salire anche lui sull'aereo per Manila, che portava con sé solo una borsa con il necessario per il pronto soccorso, qualche calmante e pillole energetiche.

**Alberto Rapisarda**

## Una dichiarazione dalla Curia di Torino

*Don Franco Peradotto, Vicario episcopale per il laicato della diocesi di Torino ha dichiarato:*

«Questo attentato non può non essere per il mondo cattolico un forte richiamo. Un gesto del genere invita ad una riflessione: anche il più appassionato portatore di messaggi di pace e di fratellanza umana può essere incompreso e addirittura perseguitato. L'episodio accaduto a Manila, mentre ci fa non si trattasse di gesto di uno squilibrato, ci pare confermare l'irrequietudine di un Paese dove la parte benestante dei cattolici non ha saputo intervenire per aiutare a risolvere i problemi umani più gravi. Anzi, ha tollerato che restassero tali e quali.

«Soltanto l'anno scorso alcuni vescovi filippini hanno dichiarato: "La verità ci obbliga a definire malvagio un simile ordine sociale. Il nostro Paese è diretto dall'interesse egoistico e non dal servizio disinteressato".

«Mentre ringraziamo il Signore per lo scampato attentato ci auguriamo che il Pontefice prosegua nel suo viaggio stimolando con coraggio anche maggiore tutta la Chiesa dell'Estremo Oriente

Studio Fabrizio Tarchi

Avete mai pensato di scegliere con comodità in un vasto assortimento? Avete mai pensato agli abbigliamenti che negozi e grandi magazzini hanno nel periodo natalizio? Avete mai pensato ai maxi, midi, gonne gaucho, pantaloni zuava, pellicce e accessori veri, per uomo e donna a prezzi di fabbrica? Avete mai pensato alla prenotazione per i vostri acquisti d'abbigliamento?

NOI ABBIAMO PENSATO PER VOI

Visitateci e Vi diremo come

CIRT

Confezionisti Italiani Riuniti Torino s.r.l.
Via Mercantini, 6 - tel. 54.20.94-53.23.83

Succ. TOS & BRUSASCO
VIA GARIBALDI 8 Torino
Per CHIUSURA della Succursale
LIQUIDAZIONE
tessuti
OCCASIONE UNICA - PREZZI DI REALIZZO

### Viaggiava su una vecchia macchina con le gomme logore

# Davanti ai giudici l'automobilista che provocò la morte dei fidanzati

**Non ha mai avuto la patente ed aveva già causato uno scontro - E' comparso in aula con la testa fasciata - Ha detto: «Non ricordo nulla» - Un teste afferma d'aver visto, subito dopo l'incidente, un uomo scendere dalla "1300" investitrice e fuggire**

Giuseppe Pappalardo durante l'udienza di stamane davanti al tribunale

Processo per «direttissima» a Giuseppe Pappalardo, di 20 anni, che domenica scorsa, alla guida di una «1300», ha investito ed ucciso i fidanzati Aldo Senigalliesi, di 31 anni, ingegnere alla Fiat, e Claudia Rebba, di 27 anni. Il sostituto procuratore dott. Rocco Sciarrotta ha completato nel giro di pochi giorni tutte le formalità dell'inchiesta e stamane ha fatto chiamare il dibattimento davanti alla quinta sezione del Tribunale.

Si è accertato che il Pappalardo non è nuovo a questo genere di imprese. In occasione di un altro incidente era stato sorpreso a guidare senza patente, e addosso gli era stato trovato un coltello. La moglie che ha abbandonato con i tre bambini nell'alloggio di via San Secondo 102 non vuole più sapere di lui. Domenica mattina era passato da casa per ritirare una valigia con gli abiti e la biancheria.

Ha caricato tutto su una «1300» vecchia, con i freni consumati ed i pneumatici talmente logori da non avere più neppure l'ombra del battistrada. E' partito su quella vettura ed incoscientemente ha schiacciato l'acceleratore superando i limiti di velocità.

Alle 13 è in corso Ferrucci. All'incrocio di via Moretta si accorge che un'altra auto sta per tagliargli la strada. Tocca i freni, ma la «1300» slitta, sbanda paurosamente puntando verso sinistra. Attraversa la carreggiata e piomba sulla «A 112» nuova su cui viaggiano i fidanzati.

L'urto frontale è violentissimo. Le due vetture finiscono nel controviale. L'ing. Senigalliesi e la Rebba rimangono schiacciati nelle lamiere contorte. Per loro ogni soccorso è inutile. Il portano al Maria Vittoria, ma i medici non possono fare altro che constatarne la morte. Allo stesso ospedale viene condotto anche il Pappalardo. Sbalzato fuori dall'auto è rotolato ai piedi di un albero, ma le sue lesioni non sono gravi. I sanitari lo giudicano guaribile in una settimana. Dopo due giorni viene trasferito all'infermeria delle «Nuove». In tasca gli trovano un coltello a serramanico, in macchina uno stiletto. Manca il libretto di circolazione. C'è soltanto il foglio matricolare da cui si denota un lungo elenco di proprietari, l'ultimo dei quali è Giovanni Ramella, di Zubiena.

Il Pappalardo non ha un soldo e la vettura senza bollo, non è coperta da assicurazione. Lo difende d'ufficio l'avv. Geo Dal Fiume. La condanna che rischia può arrivare a 12 anni di reclusione, perché la recidiva specifica commessa entro gli ultimi cinque anni fa salire la pena della metà. Interrogato dal presidente dott. Pempinelli l'imputato, che è comparso in aula con la testa fasciata, ha risposto: *«Non ricordo nulla dell'accaduto»*.

Un testimone, Leonardo Ravelli, che fu tra i primi ad accorrere sul posto dell'incidente, ha dichiarato: *«Appena mi sono avvicinato alla "1300" ho visto un individuo uscire dalla parte sinistra della vettura. Si è fermato un attimo come se fosse stordito, poi ha approfittato della confusione per allontanarsi»*. Le famiglie delle vittime, assistite dagli avv. Chiusano e Zancan, si sono costituite parte civile.

a. m.

Claudia Rebba

# Due fratelli muoiono nel camion che sbanda e piomba contro un albero

**Sono commercianti di Trofarello, di 47 e 43 anni - Un terzo fratello leggermente ferito Forse un malore ha causato la tragedia stanotte a Racconigi - In corso Galileo Ferraris: donna (79 anni) uccisa da un pullman militare**

Maura Forneris l'estate scorsa durante una gita a cavallo

Sciagura stanotte a pochi chilometri da Racconigi. Tre fratelli che rincasavano in camion sono finiti fuori strada. Due sono morti, uno sul colpo, l'altro dopo pochi minuti. Il terzo è rimasto lievemente ferito. Continua a chiedere: *«Dove sono i miei fratelli?»*. Nessuno ha ancora avuto il coraggio di comunicargli la tragica notizia.

Le vittime sono Romano e Mario Fusaro, due grossisti di vini di Trofarello. Abitavano in via Roma 37 nello stesso stabile. Romano, 47 anni, era sposato con due figli: Giuseppe e Antonio di 24 e 21 anni. Anche Mario aveva due figli: Patrizio e Maurizio, 19 e 9 anni. Il terzo fratello Pietro, 44 anni, vive ad Agna in provincia di Padova, di lì è la famiglia è originaria. Era venuto soltanto ieri in visita a Trofarello.

Sono partiti tutti e tre con un «Leoncino» per andare a caricare un mezzo in una fattoria a Cuneo. Quando sono ritornati verso casa erano circa le 23. L'incidente è avvenuto a pochi chilometri da Racconigi. In quel momento era Romano che guidava il furgone.

Non si sa che cosa abbia provocato la tragedia. Forse il guidatore è stato colto da un malore, o si è assopito per il sonno. All'un tratto il «Leoncino» è finito fuori strada, ed è piombato nel fosso sfracellandosi contro un tiglio. La cabina è stata schiacciata dal tremendo urto.

Mario è stato sbalzato fuori dal veicolo. E' questa che lo ha salvato. E' caduto nel fosso ed è rimasto quasi illeso. Per i suoi fratelli, invece imprigionati fra le lamiere non c'è stato nulla da fare. Romano è morto sul colpo, Mario pochi minuti dopo.

Poco lì dal quadrivio sul-

Romano Fusaro, 47 anni

la statale per Cavallermaggiore una pattuglia della polizia stradale. Gli agenti hanno portato i primi soccorsi. Pietro Fusaro era in stato di choc. Piangeva e continuava a ripetere: «Dove sono i miei fratelli?». Gli agenti hanno visto subito che per loro non c'era nulla da fare. Hanno fatto salire Pietro sull'autoradio e lo hanno accompagnato all'ospedale di Cavallermaggiore.

— Una donna è stata travolta da un pullman militare, stamane, mentre attraversava la strada. E' stata portata d'urgenza alle Molinette, ma ogni soccorso è stato inutile: è morta poco dopo.

Si chiamava Angiola Bonetti, 79 anni, abitava in corso Galileo Ferraris 103 con il figlio avv. Ferruccio. E' uscita di casa stamane verso le sette e mezzo per fare delle commissioni. Ha camminato sul marciapiede del corso fino a via Cristoforo Colombo, poi ha incominciato ad attraversare.

Non si è accorta di un pullman militare che l'ha travolta. La donna è stata scaraventata a quindici metri di distanza ed è ricaduta sul selciato priva di sensi. Un automobilista di passaggio l'ha messa sulla sua macchina. A tutta velocità l'ha accompagnata alle Molinette. Ma appena dopo il ricovero è morta per sfondamento della base cranica.

# Denunciati 24 baristi non servivano ai clienti la vera "acqua brillante,,

**Uno di Moncalieri, uno di Settimo, gli altri del centro - Accusati di frode in commercio**

Ventiquattro baristi, titolari di locali o semplici commessi, sono stati denunciati al pretore per frode in commercio. Alla richiesta dei clienti che volevano bere una «acqua brillante» hanno servito un prodotto similare di un'altra casa. La querela è stata presentata dagli avvocati Giambattista Andreis e Romolo Todeschini per conto della ditta che fabbrica l'«acqua brillante» e che ha depositato il marchio con scritta bianca su fondo blu.

A scoprire le frodi è stato un ispettore dell'Istituto per la tutela dei brevetti e marchi, con sede a Milano. Il «detective» ha girato decine di bar chiedendo in ogni posto il prodotto in questione. Se gli veniva servita un'acqua tonica di un'altra marca, ritornava nel locale con un carabiniere in borghese e ordinava un'altra «brillante». Questa volta faceva sequestrare la bottiglietta con il contenuto e redigere il verbale.

Con questo sistema è stata denunciata Grazia Farchica, titolare di un locale a Moncalieri, la quale dovrà comparire davanti al pretore il prossimo 7 dicembre. Dei restanti 23, uno è di Settimo, gli altri sono del centro cittadino. Tutti i processi sono stati riuniti dal pretore dottor Reineri che sta conducendo l'istruttoria.

Dodici casi scoperti in precedenza sono stati amnistiati: il beneficio non può essere concesso al 24 barmen perché le «frodi» sono state accertate tra il luglio e l'ottobre di quest'anno.

## Confronto in Questura per un tentato omicidio

Il giudice dott. Maddalena stamane ha messo a confronto con la vittima, Vincenzo Mosca, 23 anni, arrestato per aver cercato di uccidere Teresio Carena, 26 anni, la sera della notte di via Po, il «Don Pepe». Vincenzo Mosca, che nega, avrebbe colpito il rivale al un braccio con una coltellata, quindi l'avrebbe trascinato in strada insieme con Sebastiano Di Luciano detto «il pistolero», uno dei gangster arrestati per l'omicidio dell'ostetrico Randino.

Il drammatico episodio, che avvenne l'estate scorsa, causò anche l'incriminazione del Di Luciano per tentato omicidio. Tenendo fede alla sua fama infatti, il «pistolero» aveva sparato numerosi rivoltellate contro lo sventurato Carena per costringerlo a consegnargli un'auto ed una notevole somma a titolo di «risarcimento» per un torto subito in passato.

## Per vendetta i ladri sparano contro le vetrine di un negozio

Rappresaglia di ladri contro un commerciante di Pessinetto. Alle 2,45 di stanotte tre giovani su una «126» sono passati lentamente davanti al negozio di elettrodomestici di Carlo Rivo, 42 anni, in via S. Bernardino 31, e hanno sparato numerosi colpi d'arma da fuoco, spaccando tutti i cristalli delle vetrine.

Il 23 maggio scorso mentre i ladri stavano svaligiando il negozio, il padre del proprietario, Giulio Rivo, aveva sparato due colpi di fucile contro gli svaligiatori e ne aveva ferito uno al petto. L'attentato di stanotte non ha altra spiegazione che in una vendetta dei ladri.

## i lettori ci scrivono

### Mercato alle 3 di notte?

«Abito in corso Sebastopoli, nel tratto compreso tra la via Tripoli e il corso IV Novembre. In questo tratto da vent'anni vi è un mercato. Ora, le persone che hanno l'appalto dei banchi incominciano alle 3-4 del mattino a montare i suddetti, e fanno un chiasso infernale; e se non bastasse, hanno un carretto su cui trasportano banchi e cavalletti che cigola in un modo tale da svegliare tutta la zona. Inoltre: inchiodano e aggiustano i banchi ogni volta quando il rimettono.

«D'estate è preferito dormire con le finestre aperte e se ci si lamenta rispondono che sono in regola, pagano le tasse e fanno quanto gli spetta.

«Più volte abbiamo chiesto di spostare il mercato, che è diventato tanto pericoloso anche per l'intenso traffico automobilistico che si è sviluppato in questi anni. L'unico posto adatto per una nuova sistemazione, a parere di tante persone della zona, è via Barletta, tra corso IV Novembre e piazza S. Rita. Perché non chiudere nelle ore di mercato questo tratto alla circolazione? Questo tratto di strada è poco frequentato e con un po' di buona volontà si potrebbe risolvere il problema e darci un po' di pace.

«Sono esattamente le 3,30 del mattino, mentre vi scrivo, e non posso più ritornare a letto, sarebbe inutile. Penso come sarà "leggera" oggi la mia giornata di lavoro, e non è la prima volta. E' lo non ho la fortuna di essere una casalinga o magari farmi un sonnellino al pomeriggio, io sono impiegata e anche casalinga. Se vedo avanti di questo passo ogni tanto starò a casa dall'ufficio un pomeriggio per poter dormire, altrimenti finirò al manicomio».

Segue la firma

### Traghetto presso il ponte

«Leggo l'"Esperimento di traffico in piazza Castello". Vorrei suggerirvi anch'io una soluzione di punta, da corso Fiume a corso Vittorio e viceversa, anziché attraversare il ponte sul Po, sfociare l'attraversamento su un traghetto per automobili. Sono altro si arriverebbe prima all'altra sponda!».

Segue la firma

## echi di cronaca

**programmatori IBM e G. Electric**

Inizio nuovi corsi per Operatori e Programmatori elettronici. Altri corsi: Perforatrici - Audit - Divisumma. Sist. via Po 2, tel. 547.573.

**tappezzerie in carta applicatela da voi**

acquistandola direttamente dalla Fabbrica, via Madama Cristina 125, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi migliori con tutte le istruzioni necessarie per l'applicazione.

**tappezzerie in carta applicatela da voi senza spesa!**

E' un nuovo modo per rendere magnifica la vostra casa, senza spesa per l'applicazione e comprendo direttamente dalla Fabbrica. Con questo spendevate per far tappezzare una camera, tappezzerete da soli l'intero alloggio. Le nostre istruzioni, semplici e precise, sono pratiche ed efficaci; le nostre tappezzerie, italiane e straniere, sono bellissime e varie. Direttamente dalla Fabbrica: via Madama Cristina 125.

**la TV non funziona? tel. 251.677 - 296.949**

877.579, la Or.Te.S. Bertuzzi o ripara subito o concede un TV portatile in prestito.

**Moroni Sport**

Eleganti abbigliamenti per sci e dopo sci delle migliori marche. Attrezzi sportivi pelle e maglierie. Corso Unione Sovietica 209, telef. 393.554.

**TV da riparare, chiamate Telecolor 760.111**

596.879. Tecnici esperti sempre riparano qualsiasi televisore.

**Piatino pianoforti, v. Po 6**

Tutte le marche. Occasioni, noleggi rimborsabili, rateazioni, accordature, restauri, perizie. Acquisti usati. Telefono 518.237.

**TV riparazioni fidate! Telefidex telef. 310.155**

Servizio celere a domicilio Torino, distorsi, feriali e festivo. Accurati lavori ogni marca.

**Divisette porte pieghevoli via Bagetti 25, t. 761.471**

Una eleganza elegante: Divisette. Attenzione: che sia «Divisette».

istituto maria vittoria COMUNICA

che sono aperte le iscrizioni per:
PROGRAMMATORI/ANALISTI/
OPERATORI/PERFORATRICI/
le corsi diurni, pomeridiani, serali.
Porta Vittorio 52 - Torino - Tel. 88.00.88 - 88.00.70

esercitazioni pratiche con parco macchine perforatrici e verificatrici / centro macchine tradizionali / elaboratore elettronico con 6 unità a nastri magnetici a due unità a dischi

### Da mercoledì i genitori la cercano ansiosamente

# Una ragazza è scomparsa sull'auto della scuola-guida

**E' la figlia ventunenne del titolare dell'«Autoscuola Solferino» - Il padre: «E' un tipo tranquillo, nulla giustifica una fuga: forse ha fatto qualche brutto incontro»**

Una ragazza di 21 anni è scomparsa misteriosamente mercoledì sera mentre tornava a casa in auto. E' segretaria nell'autoscuola del padre e vive in perfetto accordo con la famiglia, non ha dispiaceri sentimentali, è di carattere equilibrato e aperto. Che cosa le è capitato?

Maura Forneris abita a Rivalba nella cascina Morello con il padre Francesco, 50 anni, la madre Onorina e due fratelli minori, Mario di 14 anni e Massimo di 11. Il fratello maggiore Marco e la sorella Marina sono sposati e vivono a Torino. L'autoscuola di cui il padre è titolare da una quindicina di anni è la «Solferino», che ha due sedi, in via Milano 16 e in via Berthollet 29.

Maura da un paio di anni, lasciati gli studi, vi svolge le mansioni di segretaria. *«Un orario lungo, il nostro — spiega il padre —. La mattina Maura parte presto per accompagnare in auto a scuola i fratelli, Mario al VI Liceo e Massimo alla Valfrè. Trascorre la mattina in ufficio, poi all'una tornano tutti a casa. Un paio d'ore di sosta e di nuovo al lavoro fino alle 21, a volte anche dopo se c'è qualche cliente. Quando può, frequenta un corso di arredamento. Mi servirà quando mi sposo, dice sempre, anche se per ora non sembra aver intenzione di fidanzarsi. E' di carattere vivace, allegro, le piace vestirsi bene e divertirsi, ma gli amici che frequenta li conosciamo. Li porta spesso a casa, bravi ragazzi che hanno tutti un lavoro e la sera tutt'al più vanno al cinema o a un ballo. Maura non era mai rincasata dopo mezzanotte se non avvertendoci per non farci stare in pena».*

Mercoledì a mezzogiorno è stato un piccolo scrollo in famiglia. La ragazza era stata multata per sosta vietata. *«Prende multe spesso — spiega il padre — e le ha raccomandato di fare più attenzione. Noi proprietari di autoscuole dobbiamo dare l'esempio di disciplina stradale. Un rimprovero senza malanimo e lei non è permalosa».*

La giovane è tornata a Torino. Verso le 21 ha salutato il fratello che è istruttore ed era impegnato con un cliente. *«Vado a casa, ci rivediamo domani»*.

E' salita su una 600 rossa targata To 695035 che ha dipinti sulle fiancate un volante e la scritta «Autoscuola Solferino». Nella borsetta ha le chiavi della scuola e i documenti, come di consueto, e 15 mila lire. Ma a casa non è arrivata.

Da due giorni i familiari la cercano disperatamente, a casa dei fratelli sposati, dai parenti, dagli amici. Nessuno sa niente, non una telefonata, uno scritto, un indizio che possa far luce sulla misteriosa vicenda. L'unica traccia che il padre ha raccolto è una confidenza che gli hanno fatta l'altra figlia e un amico della scomparsa: *«Maura dava spesso passaggi* — gli hanno detto —, *Lasciare a terra chi le chiedeva un favore le spiaceva»*. Forse la giovane è rimasta vittima della sua gentilezza?

Stamane il fratello ha presentato denuncia per la scomparsa al commissariato San Donato.

Il padre della ragazza

### Incontro con i Mormoni

Avrà luogo il 30 novembre e il 1° dicembre nella sede della missione, via Magenta 18/A. Si discuterà il tema: «Da dove viene l'uomo, qual è lo scopo della sua vita, dove va dopo la morte».

### temperatura di oggi

| | |
|---|---|
| massima | +7,5 |
| minima | —1,0 |

Il Bollettino meteorologico segnala inoltre: temperat. media (notturna): 1,4; ore 8: 1,2; press. 749; umid. 80 %. Cielo poco nuvoloso. Previsioni: sereno o poco nuvoloso. Venti deboli, visibilità ridotta per nebbia, temperature invariate. Temperat. a Casale: massima 11,2; min. —1,8; ore 8: —1,3.

### Assemblee di studenti

Allievi del «Rosselli» e del «Castellamonte», in due scuole chiuse a tempo indeterminato, si sono riuniti stamane in assemblea nel palazzo delle facoltà umanistiche di via Sant'Ottavio.

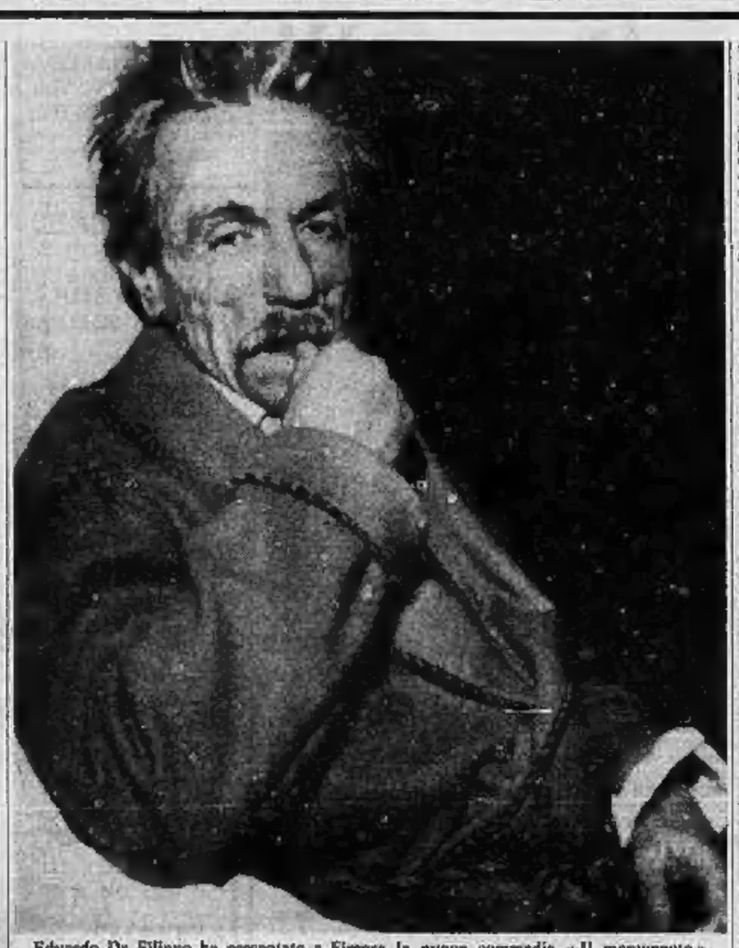
Un'altra assemblea si è tenuta stamane al cinema Faro di via Po. Vi hanno preso parte più di mille allievi del Primo e Secondo Liceo artistico che due giorni fa avevano chiesto ed ottenuto dal direttori il permesso di riunirsi. L'assemblea si è svolta ordinatamente. E' stato presentato un ordine del giorno nel quale gli studenti chiedono, fra l'altro, la riorganizzazione degli studi, il tempo pieno, l'intervento studentesco alla gestione della scuola a tutti i livelli, e cioè la partecipazione ai consigli amministrativi, dei professori e di classe.

Al liceo Segrè una parte degli allievi ha tenuto il «Gruppo di iniziativa studentesca». In un manifesto appeso nei locali della scuola si legge che il gruppo vuole «colmare il vuoto creatosi tra gruppi di estrema destra e sinistra». Al Segrè va ancora registrato che il preside si è ristabilito dal collasso che lo aveva colto nei giorni scorsi ed ha ripreso l'attività.

AUTOmarket
AUTOMOBILI NUOVE E D'OCCASIONE DI OGNI MARCA E TIPO
CROLLO dei PREZZI!
VENDIAMO A MENO PERCHE' VENDIAMO DI PIU'
40 Fiat 500 da L. 170 a L. 230 mila
30 Fiat 500 da L. 230 a L. 300 mila
25 Fiat 500 L del 1970 da L. 480 a L. 530 mila
50 Fiat 850 da L. 290 a L. 330 mila
35 Fiat 850 da L. 330 a L. 370 mila
32 Fiat 850 da L. 370 a L. 420 mila
18 Fiat 850 special del 1970 da L. 670 a L. 720 mila
1 Fiat 850 coupé sport verde interno nero 8 mesi L. 850 mila
ED ALTRE 350 AUTOMOBILI: VOLKSWAGEN, MINI MINOR, FIAT 128, 124, 124 S, 124 COUPÉ, LANCIA, FORD, NSU, OPEL, RENAULT E SIMCA.
GARANZIA DI QUALITA' E RICONDIZIONAMENTO, FIDATEVI!
COMODE RATEAZIONI CON ASSICURAZIONE COMPRESA
TORINO: C.so G. Cesare 229 - C.so P. Eugenio 11 - C.so Siracusa 40 - IVREA: C.so Vercelli 222
ORARIO: feriali 8,30 - 12,30 - 14,30 - 19,30 - festivi 9,30 - 18,30

## Tutti i gioielli di Firenze alla prima mondiale della nuova commedia

# EDUARDO SI CHIUDE NEL SUO MONUMENTO



Eduardo De Filippo ha presentato a Firenze la nuova commedia «Il monumento»

**dal nostro inviato**

**Firenze, venerdì sera.**

Finalmente Eduardo appare sereno, disteso. Diremmo quasi che appare felice, se questa espressione non fosse eccessiva per il grande autore-attore napoletano, che si muove sempre su un sottofondo di tristezza. Il «Monumento» è partito bene: la critica, abbastanza unanime, ha battuto le mani; ora cominciano le repliche ed Eduardo, con il cuore sgombro, può ricominciare a pensare alla prossima commedia.

Ma la sera della «prima», che spasimo. Eduardo lo ammette: *«Da più di mezzo secolo entro in scena sempre con un po' di batticuore: le sere delle "prime" la preoccupazione diventa angoscia»*.

Che fosse nervoso (e stancol) la sera della «primissima» mondiale al teatro della Pergola, lo hanno visto tutti. E' bastato un attimo: arretrando dopo aver ringraziato il pubblico che applaudiva il finalone del terz'atto, Eduardo è inciampato in Rondinella, che gli stava alle spalle e non si era spostato in tempo. Davanti a tutti, Eduardo ha avuto un vivace gesto di stizza, ha rimbrottato il suo attore, il sipario chiuso gli ha fatto una mezza scena.

Il pubblico fiorentino non ha dato peso a questo piccolo fuori programma. Un pubblico assolutamente d'eccezione, anche per il fatto di aver pagato le poltrone ottomila lire (ma questo solo per la «prima»; ora le poltrone sono scese a tremila lire).

Avete presenti quelle quattrocentesche dame del Ghirlandaio, con colli affusolati, piccole orecchie rosa, molti gioielli, capelli raccolti con raffinatissima cura? Ebbene, per grazia di Dio quel modello non si è perso: se messer Ghirlandaio rivivesse, si ritroverebbe ancora fra le sue stupende madonne. E alla «prima» non avrebbe saputo quale prendere a modella, anche se le vesti sono cambiate (e in luogo di damaschi e velluti le grandi dame fiorentine sfoggiano chinchilla e visoni bianchi e leopardi e ocelot. Su chiome e su pellicce, i lampi delle gioiellerie di Ponte Vecchio, fra le più ricche del mondo: orecchini di proporzioni favolose, quadruplici giri di perle, costellazioni di diademi. Spente le luci in sala, restano l'illuminazione sprizzata dai brillanti.

Un pubblico così era venuto per due motivi essenziali: vedere se stesso e ascoltare, più che la commedia, De Filippo. Il primo desiderio è stato esaudito, il secondo un po' meno. In «Monumento» Eduardo si tiene nell'ombra, trateggia senza troppo impegno la figura del maresciallo Penna, visionario malato di ricordi, e lascia la ribalta a Laura Adani. La quale sussurra e grida, si rotola in terra, fa il caffè, si finge matta, taglia i capelli a Eduardo (o lo spogliarello ad una ragazza aspirante a questo nobile arte e si esibisce lei stessa in uno spogliarello, sul quale il sipario cala cavallerescamente pluttosto in fretta.

Imbraccia anche il mascherone e per poco non cimina Rondinella con una fucilata. Il che ha permesso a qualcuno fra il pubblico di commentare che la commedia doveva intitolarsi «Prendi il tuo fucile, Laura».

*«Una parte fantasticai»*, dice la Adani. *«Non ringrazierò mai abbastanza Eduardo di avermela affidata, anzi — credo — di averla scritta pensando già di affidarla a me»*.

In realtà, non per distillude-re l'eccellente Laura, ma quella parte incandescente come lava sarebbe dovuta andare ad Anna Magnani, specialista in vulcani e affini e la «prima» assoluta della commedia era prevista per l'inaugurazione del Teatro Argentina a Roma.

*«Comunque* — dice Eduardo, sorbendo la trentesima "tazzina e caffè" — *adesso ho trovato in Laura l'interprete per la quale sembra che la parte sia stata appositamente scritta»*.

«Come le è venuta l'idea di "Monumento"?».

*«In genere, lo stesso non riesco mai a ricostruire in quale preciso momento mi è spuntato in testa un soggetto. Per questo, invece, ho ricordi abbastanza precisi. Nell'estate '45 mi trovavo a Milano. La guerra era appena finita, tutti assieme si cercava di rimettere in piedi la nostra vita, di fare qualcosa e di farlo subito.*

*«Finita una serata, passai in piazza del Duomo. Era notte fonda. C'era una ragazza appoggiata alla base del monumento a re Vittorio, ed io mi misi a pensare una cosa un po' strana: che quella ragazza avrebbe potuto farsi una casetta dentro al monumento, invece di passarci le notti davanti.*

*«Poi mi ricordai di un altro monumento, a Roma, in cui i fascisti torturavano i partigiani: la piramide di San Paolo. E ancora della Colonna Antonina, su cui salivo sovente, da ragazzo e mi pareva di essere il padrone della città. L'idea del monumento abitato si formò così, poi la abbinai a quell'altra dell'uomo che fa un monumento di se stesso»*.

Dopo di che comporre il copione non deve essere stato, per un esperto del mestiere qual è Eduardo, una gran fatica. Sovente, all'ingresso in scena di una delle tante macchiette, si ha la sgradevole impressione di averla già vista e sentita altre volte, chissà se in «Napoli milionaria» o in «Questi fantasmi», nel «Contratto» o «A che servono questi quattrini». Forse in «Monumento» il grandissimo Eduardo ha voluto proprio simboleggiare se stesso anche lui, come il maresciallo Ascanio Penna, è prigioniero volontario della sua arte.

**Carlo Moriondo**

## donne confidenziale

### oggi festeggiamo

S. Eletta martire. S. Facondo martire. S. Sigfrido vescovo.

OGGI venerdì 27 novembre: il Sole è sorto alle 7,44 e tramonta alle 16,40. La Luna si trova alla vigilia del Novilunio.

# Fateli in casa

## Riccioli di giorno e di sera

*Per chi ha fretta, per chi vuol coltivi sempre in ordine sì, ma senza perdere troppo tempo, ecco il "ricciolatore": l'ultimo degli elettrodomestici minimi a servizio della vanità femminile che in pochi minuti trasforma una pettinatura stanca e appassita ridandole fonto e linea.*

*Cos'è il ricciolatore? Serve davvero? Lo abbiamo provato. Anche su capelli sottili e su quelli che rifiutano la piega: i risultati sono stati eccellenti. La messa in piega d'urgenza è efficace. Fino a qualche tempo fa consentita solo dalle indossatrici è oggi divulgata in un grande magazzino, l'Upim.*

● Com'è fatto il ricciolatore — *Si tratta di un "set" di bigodini diabolici, cioè di una serie di rulli fatti in apposiiti perni metallici che si inseriscono in pochi minuti (5 o 6) quando si innesta la spina nel cofanetto. I bigodini si scaldano ma non scottano né capelli né mani. Sono infatti composti di uno speciale materiale plastico, la perla di polypropilene. All'una estremità hanno una macchia di cerone rosso che si scurisce man mano che il rullo si scalda.*

● Come si usa — *Basta fissare i bigodini caldi (ciò quando il punto rosso è scuro) con le apposite forcine di ferro. Si toglieranno dai capelli quando il puntino spia di colore sarà diventato di un bel rosso brillante (dopo 5 minuti circa). Dopodiché, naturalmente bisognerà spazzolare la pettinatura che così rimettere in forma. Il risultato che i bigodini sono sempre più piccoli di quelli impiegati dal parrucchiere, appunto perché vengono usati sulla testa asciutta). Per chi si fava i capelli in casa e di corsa consigliamo i modelli a 20 bigodini (lire 24.800) da applicare sui capelli dopo averli lavati e asciugati) scompigliatamente con il föhn. Le chiome saranno in ordine, ben ondulate e decisamente gonfie in metà tempo.*

**Fiora Gandolfi**

## Domani a pranzo

**MINESTRA DI ZUCCHINI MARITATA** — Nelle vecchie ricette quando una pietanza viene detta «maritata» si intende che è arricchita da uova (a volte è usato solo il rosso), fatte rappredere sul fuoco fino a legare gli altri ingredienti. Questo procedimento deve essere usato alla fine della cottura e si deve badare che la fiamma sia non troppo forte e venga abbassata prima che le uova si «stroppino».

Tagliate a quadretti gli zucchini calcolandone due a persona, e mettetelli in un tegame ove sia stato soffritto in olio e burro, della cipolla finemente affettata e fatali cuocere lentamente aggiungendo ogni tanto un poco di acqua. Verso la fine della cottura aggiungete qualche mestolo di brodo tanto da avere la giusta densità di una minestra e poi completate con uova battute assieme a parmigiano grattato e basilico oppure prezzemolo, tritato, senza arrivare al bollore che rovinerebbe le uova che avrete messo, uno ogni due commensali.

**Adele**

## Il magico apparecchio

● **QUALE FORMATO SCEGLIERE** — Per chi è sempre in viaggio o per chi vuole mettersi in ordine nella toilette dell'ufficio dopo una giornata di lavoro, il modello «Carmen swing setter» (lire 9000). Non più grande di una radio a transistori: misura 19 cm x 29 e trova posto, quindi, nel cassetto o nel beauty-case. E' composto da cinque riciclatori grandi. Per chi ha bisogno di messe in piegbe rapide e frequenti, il modello «Carmen II» (lire 14.500) con 11 riciclatori di diversa misura, tre piccoli, cinque medi, tre grandi (si accludono anche due pinzette per la messa in piega).

## Sotto inchiesta in Germania i funzionari responsabili dello scandalo

# *Finiranno nudi sul lastrico per lo strip televisivo*

**servizio particolare**

**Monaco, venerdì sera.**

Coppie impegnate in attività congeniali all'assoluta mancanza di vestiti: lei e lui che fanno l'amore sul pagliericcio di una macchina in corsa; amplessi eterodossi; gruppi di sesso vario nella stessa alcova; e Fernando Arrabal — il commediografo — senza slip. Sono alcuni esempi di «oscenità di contestazione», proposti a dieci milioni di strabiliati tedeschi nella notte più lunga del telespettatore.

Accadde alle ore 23 del 20 di ottobre. Solo ora, però, si è saputo che neppure i massimi responsabili della Ndr, la rete televisiva bavarese, sapevano quel che stava per capitare. Quella sera la Ndr mandò in onda un film, quando, ad un tratto, cominciò il programma *«La oscenità come critica sociale»*. Reportage-inchiesta, annunciava senz'altro commento *Hör zu*, il radiocorriere di Springer.

«Qualche intervista, una tavola rotonda», sbadigliarono in molti. Qualcuno spense il televisore. Come tutti gli assenti, ebbe torto: persero l'argomento di una delle più giganteseche discussioni nella Germania del dopoguerra. Dalle undici alla mezzanotte della già fredda notte di ottobre, scese un lungo silenzio nei tinelli di mezza Germania. Poi, immediata, clamorosa, intermirabile, fu la *bagarre*.

*Bild-Zeitung*, il quotidiano della sera con 4 milioni di copie, continua a pubblicare lettere sulla trasmissione. *«Grazie alla Ndr* — scrivono due anziani coniugi — *abbiamo conosciuto, dopo molti anni, una notte di vero amore. L'esempio delle coppie della Tv ci ha trascinati»*. *«Il giorno dopo "Oscenità come critica sociale"* — annuncia invece Gisela B. di Monaco — *mi sono liberata del televisore. Così in basso non eravamo mai caduti»*.

Gli istituti di sondaggio sociale si sono messi subito al lavoro e hanno comunicato in questi giorni gli indici di gradimento della trasmissione: «6 per cento *sehr gut*, molto buono; 22 per cento buono; 33 per cento *schlecht*, cattivo. Agnostici tutti gli altri».

Malgrado i tanti *gut*, i dirigenti della televisione stanno ancora cercando di stare a galla in un mare di guai. Tanto per cominciare, Gerhard Schröder, direttore responsabile della Ndr, è stato denunciato da una associazione di benpensanti tedeschi *«per avere dato alla televisione bavarese la stessa non di un ente pubblico ma di un bordello pubblico»*. I deputati democristiani della Saar volevano dal governo una risposta scritta a una loro protesta, ma Brandt ha comunicato ufficialmente di *«non essere competente»*. L'autorevole lega dei profughi dall'Est ha rivolto un appello ai soci, parlando di *«morale in dissoluzione»*.

L'episcopato luterano e cattolico, infine, ha chiesto il malcapitato direttore se era pronto a *«ad assumersi la piena responsabilità della trasmissione»*. E lui, i vescovi chiedono di sapere *«che razza di direttore responsabile sia»*.

E' così venuto a galla che Schröder e la maggior parte dei dirigenti della rete televisiva non avevano visto la porno-inchiesta né prima né durante la messa in onda. Lo *staff* della Ndr si era messo in tutta fretta alla moviola per vedersi il programma mentre già il centralino stava saltando sotto la pioggia delle telefonate. Copie della pellicola partivano subito per le maggiori città della Germania: Schröder e i suoi mandavano ai colleghi delle altre reti il corpo del reato chiedendo consiglio e solidarietà.

E solidarietà fu. I direttori dei programmi tv tedeschi si sono riuniti a Colonia. Colti in fallo sulla loro assiduità nel controllo delle trasmissioni, i dirigenti televisivi hanno buttato la cosa in politica. Harry parlato di *«maturità del telespettatore germanico»* e hanno detto chiaro e tondo che *«alla fine, sono persone di fiducia che vogliono lavorare sulla fiducia»*.

*«E' dovuto con fiducia* — ha replicato un lettore su un giornale — *che il 30% dei tedeschi entusiasti di "Oscenità come critica sociale" attende un'altra inchiesta di Schröder»*.

**v. m.**

Il 20 ottobre alla tv tedesca apparvero improvvisamente immagini di nudo e di oscenità

## stasera leggiamo

# I gioielli nella storia

Tutto, o quasi, sui gioielli e sulle pietre preziose in un volumetto guida della nuova serie di enciclopedie tascabili «Colibrì» di Mondadori (lire 700). L'autore, Peter Hinks, esperto di gioielleria della Sotheby & Co, la famosa casa delle aste di Londra, offre un diorama illustrato a colori, delle fortune alterne del gioiello dalla preistoria ai nostri giorni e un interessante glossario che illumina sulle pietre scaramuzze, sull'«Elettro» (lega naturale d'oro e argento), sul «Pomandro» (sfera cava per contenere profumi), sulla «Sata» (riflessi argentei nel rubino per inclusione di masse fibrose), o sullo smeraldo «Soudi» (due lamine di quarzo saldate da una colla verde e trasparente).

Il libro contiene anche un catalogo dei punzoni d'assaggio dell'oro in Europa e notizie interessanti per la signora che, anche se non aspira a possedere i gioielli della corona, vuole almeno conoscere le caratteristiche delle pietre preziose per capire il linguaggio a volte misterioso degli orafi.

**f. gan.**

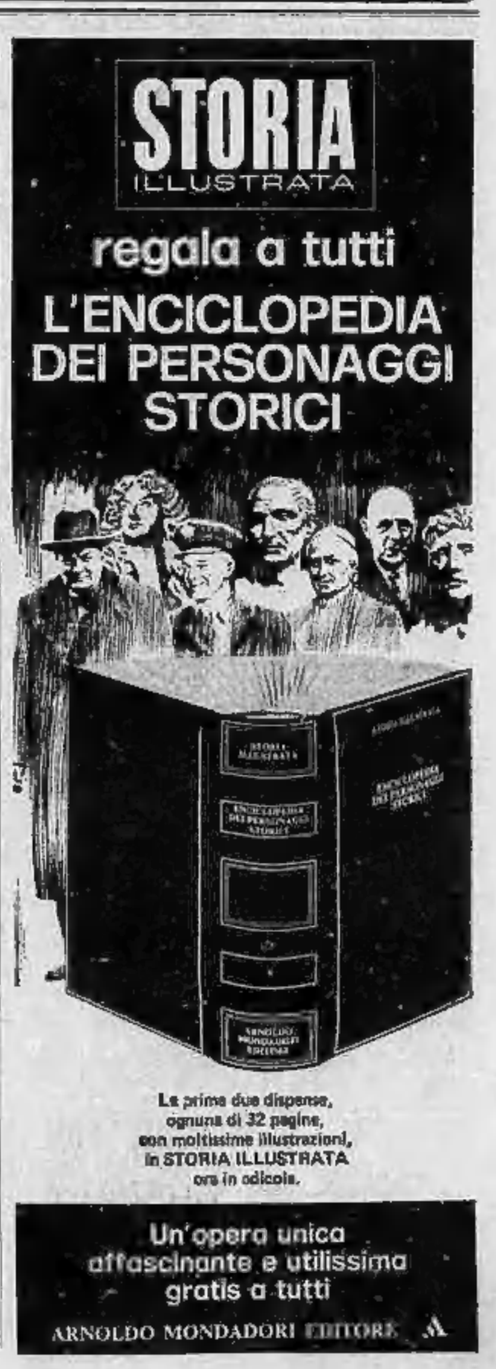
# Caccia grossa

Azzardata può sembrare la pretesa di Mario Sturani in *Caccia grossa fra le erbe* (ed. Rizzoli, lire 3000) di convincere i suoi giovani lettori che un coleottero è più bello di un gatto d'angora, più interessante di un elefante. Certo le proporzioni e le sfumature cambiano facilmente all'occhio della lente: e un «Carabo d'Olimpia» (qualcosa di non meno schifoso — a prima vista — di uno scarafaggio) può apparire così anche elegante e leggiadro. L'invito di questo libro rivolto ai ragazzi vuol essere dunque quello di saper osservare con pazienza e la promessa è che le erbe di un qualsiasi giardino diventeranno misteriose e popolate quanto le più celebrate giungle.

Per i lettori appassionati di scienze naturali il libro di Sturani costituirà certamente una lettura non convenzionale, ma per i ragazzi un po' schifiltosi il libro non ci sembra raccomandabile. Meglio cambiare genere d'avventure e, lasciando i giardini popolati d'insetti, rifugiarsi nella fantasia, più tradizionale, di imprese marinare. *Il capitano Hornblower* di Cecil Scott Forester (ed. Mondadori, lire 2000) combina avventura con storia, narrando le imprese di un comandante di goletta britannico alle prese con le flotte napoleoniche. Il racconto si promette agitatissimo, tanto più perché condito opportunamente da una toccante vicenda sentimentale.

In mare si resta anche con il gentile romanzo di Salvator Gotta, dedicato ai ragazzi, che si legge come un omaggio a Portofino e alla sua popolazione (un tempo di pescatori e marinai (*Due vite in mare*, ed. Marsia, lire 2000). Qui più che sul gusto dell'avventura, si insiste sui toni delicati dell'elegia d'amore: dell'amore di Balcin, un mezzo imbarcatosi giovanissimo, per Matura, selvaggia ragazzina portoghese, prima compagna di giochi, e poi tenera amica, e infine sua moglie felice. E' una lettura rigorosa, assai edificante.

**Giorgio De Rienzo**

La prima due dispense, ognuna di 32 pagine, con moltissime illustrazioni, in STORIA ILLUSTRATA ora in edicola.

Un'opera unica affascinante e utilissima gratis a tutti

ARNOLDO MONDADORI EDITORE

### Domani sera con il regista dei "Finzi-Contini,,

# Canzonissima chiama e De Sica risponde

**Ritornano in gara la Pavone, Giorgio Gaber e Massimo Ranieri - Il concerto (con bicchieri) di Corrado**



«Finalmente libera» proclamerà domani a Canzonissima Rita Pavone

## concerti all'Auditorium

# Rossellini sulla via di Claudel

**«L'annonce faite à Marie» presentato (dopo Parigi) in forma di oratorio**

Alla serie delle varie opere teatrali precedenti, Renzo Rossellini (Roma, 1908) ha aggiunto un nuovo lavoro, che fu rappresentato il mese scorso a Parigi: «L'annonce faite à Marie», su testo di Paul Claudel (1868-1955), l'insigne capo del movimento cattolico in Francia, che anche il nostro suo capolavoro rivela la mistica tendenza a indagare i misteri della vita, della fede e del destino.

La presente esecuzione della Rai all'Auditorium avviene in forma oratoriale (cioè senza scene e costumi) e priva delle particolari suggestioni e caratteristiche ambientali; perciò può giovare orientare gli ascoltatori con qualche indicazione sul dramma, che si svolge in un prologo e quattro atti.

In un salone di stile antico e avvolto dall'oscurità della notte, il muratore-costruttore Pierre de Craon (baritono) appare con una lanterna in mano: egli intende lasciare nascostamente la casa di Anné Vercors, dove fu ospite per un anno. Senonché affatto da fabbro, non ero stato discacciato per intercessione del vescovo, affinché potesse terminare le due chiese della cui costruzione era stato incaricato. Mentre era sta attraversando il salone, gli si fa innanzi Violaine (soprano lirico), la figlia diciottenne di Anné, e innamorata di Pierre. Sullo sfondo delle campane dell'«Angelus» e di cori religiosi, egli le dichiara che se ne va per non ritornare più. Raccoglierà invece fondi per onorare Santa Justica, la bambina martirizzata a otto anni sotto l'imperatore Giuliano, e di cui s'è trovata la pietra tombale: allora Violaine non solo gli offre l'anello donatole dal suo fidanzato Jacques Hury (tenore), ma prende fra le mani la testa di Pierre e gli dona un bacio che «lui aspira l'ame»; ma in quell'atto la sorprende, non vista, la sorella Mara (soprano drammatico).

Nell'atto primo — e nel medesimo salone del prologo — Anné dichiara alla moglie Elisabeth che Violaine deve sposare, per sua volontà, il giovane Jacques; e che partirà. In quello stesso giorno, per recarsi a Gerusalemme, dal Re del Re, misteriosamente chiamato da una voce angelica. Fa riunire tutti i familiari e ad essi presenta Jacques, come colui che presto sposerà Violaine; e a lui perciò tutti devono obbedire. Dopo aver tagliato e distribuito il pane per l'ultima volta, commosso abbraccia la moglie e la figlie, e s'allontana.

Nell'atto secondo risona in lontananza il canto dei «Salve Regina», intonato da voci femminili. Quando Jacques, lieto per le imminenti nozze, esprime la sua gioia a Violaine, questa prima tenta di persuaderlo a rinunziare a lei; poi, fattosi dare un coltello, fa sullo stoffa dell'abito varie incisioni, che scoprono sulla sua pelle i fori d'argento della lebbra. Perciò anch'esso s'allontanerà, per seguire il suo destino.

L'atto terzo s'inizia sulla spiazzo di una foresta imbiancata dalla neve. E' la vigilia di Natale; e le donne e i fanciulli intonano canti festosi intorno a una mammita. E' lì che da otto anni la «lebbrosa», vestita di nero e velata, viene silenziosamente ogni giorno a prendere il pezzo di pane, che le viene gettato. Sopraggiungo anche Mara che, in silenzio, segue poi la sorella. L'azione scenica riprende nel salone degli atti precedenti. Mara spiega alla sorella che la madre è morta ed il padre non è ancora tornato. Essa era felice con Jacques, divenuto suo marito, ma la bimba da essi nata è morta da due ore: tanto ora Violaine, che tanto ha sofferto, di risuscitarla; e le porge il piccolo corpo inerte.

Risuonano lontani canti di Natale. Ad un tratto la bambina si muove ed apre gli occhi: è viva! E Mara, al colmo della gioia, la riprende in braccio.

L'atto quarto segue il ritorno del padre, che sulle braccia reca il corpo di Violaine, da lui trovata svenuta sulla strada. Jacques riavoca il bacio da lei dato al lebbroso; ma il padre, giustificandola, dichiara: «Anch'essa, come me, ha inteso il richiamo della voce dell'angelo, che annunziava a Maria la sua maternità. Anche Violaine concepì il dolore del mondo, perciò baciò il lebbroso, perché lo scopo della vita non è vivere, ma morire». E mentre risonano canti religiosi, Violaine muore esclamando: «Com'è bello vivere! ma com'è bello anche morire!».

Su questa poetica trama Rossellini ha composto una musica di vivo impegno, cercando d'esprimere, col suo naturale linguaggio, l'intima emozione drammatica, ornandola con tutte le risorse di una colorita orchestrazione.

L'opera è riprodotta, questa sera, nel testo originale francese, nelle parti principali, coi medesimi recenti interpreti di Parigi. La dirige l'ungherese Georges Sebastian (Budapest, 1903), ricco di felici esperienze in campo internazionale. Con lui collaborano i cantanti Eliane Manchet (Violaine), Christiane Stutzmann (Mara), Charles Burles (Jacques Hury), J. P. Laffage (Pierre de Craon), Julien Haas (Anné Vercors) e vari altri, istruttore del coro M. Maghini; piccolo coro di voci bianche del Collegio S. Giuseppe di Torino, diretto da D. Tilono.

**Luigi Cocchi**

## gallerie e musei

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIA ARTE MODERNA

APPRODO: espone Paolo Fiorucchi.
DANTESCA: De Pisis, disegni.
FRANZ L'P 220 (via Carlo Alberto 32): Chryse. Questa sera ore 21,30 inaugurazione.
GALATEA: dipinti di José Sandoz.
GALLERIA ACCADEMIA (via Acc. Albertina 5): espone Paul Calliet.
GISEI (p. Solferino 2, t. 534.475): Roberto Crippa personale (10-13; 16-20
IL FAUNO (p. Castagneto 2): Max Ernst.
LA BUSSOLA (v. Po 9): Tornieri disegni di Picasso. Orario: 10-13, 16-20.
LA LANTERNA (v. S. Croce 7, Moncalieri): personale di Gianber.
LA MINIATA (p. S. Carlo 173): i disegni di Gigi Chessa.
QUADRIFOGLIO - INCONTRI (p. S. Carlo 177): in mostra Mario Deabenetti.
SETTEBELLO (v. Golgi 8): Mostra contemporanea.
TORRE (acc. Alb. 3 bis, t. 677.457): Massimo Quaglino. Pers. di pittura.
VIOTTI (v. Viotti 8 c): personale Lorenzo Prato.

MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA: (Palazzo Chiablese): alle 17 e 21,15 Parigi, di E. Dmytryk «L'anniversario di Hiroshima» - C. Chaplin, E. Hayworth, M. Renoir - (Stati Uniti 1955, colori, min. 109).

## servizio particolare

Roma, venerdì sera.

*Ieri sera si è fatta tardi al Teatro delle Vittorie: si registrava l'esibizione di Vittorio De Sica, ospite domani di Canzonissima. L'intervento dell'attore-regista, che rientra nel lancio del contestato film Il giardino dei Finzi-Contini, è stato anticipato di di ore perché De Sica, dovendo partire, non era in condizioni di prendere parte a dal vivo: domani allo trasmissione che si registra ogni sabato alle 15,30. Con «Don» Vittorio hanno fatto tardi ieri sera anche Raffaella Carrà e Corrado che si sono previsti a turni da spalla.*

*Oltre all'esibizione dell'ospite cinematografico, il «contorno» dell'ottava puntata di Canzonissima prevede il balletto centrale, ispirato al Festival pop di Woodstock, un concerto di bicchieri tenuto da Corrado, che per l'occasione sarà accompagnato da quattro eccezionali suonatori di chitarra (Reverberi, Little Tony, Michele e Gaber) e un «numero», quello di chiusura, della Carrà realizzato con la collaborazione dell'orchestra di Franco Pisano.*

*Degli otto motivi in gara, c'è da rilevare che Franco Ricceri e Fio che la barca va (riproposti rispettivamente da Little Tony e da Orietta Berti) che sono pezzi, tutti gli altri costituiscono novità per i telespettatori italiani: Giorgio Gaber canterà Il signor G sul ponte; Michele, Ti giuro che ti amo; Massimo Ranieri, Amapiues amore mio; Gigliola Cinquetti, Lady D'Arbanville; Rita Pavone, Finalmente libera; e Mirna Doris La rosa del cuore. Singolare è il caso delle canzoni della Pavone e della Cinquetti, la prima è francese ed ha avuto successo in Inghilterra, mentre la seconda è inglese e si è affermata in Francia, dove attualmente figura ai primi posti delle Hit Parade.*

*Per quanto riguarda lo spoglio delle cartoline giunte per i concorrenti della puntata di sabato scorso sembra si può considerare il qualificazione per il ciclo finale delle coppie formate da Gianni Morandi e Patty Pravo e da Caterina Caselli e Tony Del Monaco. Irrimediabilmente condannate sembrano le accoppiate Carmen Villani-Peppino di Capri e Dalida-Nino Ferrer.*

*Al trapunto delle mila cartoline giunte (se ne devono scrutinare oltre mila) la coppia Gianni Morandi-Patty Pravo si è assicurato oltre la metà delle preferenze giunte via posta.*

**e. b.**

### «Puntila e il suo servo Matti» pronto per il debutto a Torino

# Brecht vive di Pani e Buazzelli

«Si va in scena alle nove e da quel momento fino a mezzanotte devi parlare con il pubblico. Recitare vuol dire avere nervi, memoria, astro, salute. E' una fatica che ti ammazza. Ma almeno questa è vita». *Corrado Pani torna alla prosa dopo tre anni animato da un entusiasmo insolito. Lo Stabile di Torino da lunedì lo lancia come antagonista di Tino Buazzelli nella commedia di Brecht* Il signor Puntila e il suo servo Matti, *in prima rappresentazione italiana e con un gravoso impegno garantito di quattro mesi. Perché un attore che ha continue proposte dalla radio e dal doppiaggio, che ha conosciuto facili glorie in cinema (era lui il gaudente complessato di Bora Bora) e in tv (nei Karamazov) torna a soffrire in palcoscenico?*

*Siamo in un intervallo delle prove all'Alfieri. Pani porta adesso un paio di baffetti, è attivo e curioso, non si preoccupa di qualche ruga sopra gli occhi chiari. Continuamente dice di amare e di odiare il teatro. Lo odia quando pensa che sono passati trent'anni senza che una compagnia italiana proponesse un testo come questo di Brecht o quando constata la disinvoltura di tanti allestimenti: «La prosa è il festival delle occasioni perdute, dei testi bruciati, di chi fa l'attore perché la mattina prima si è alzato di buon umore». Per Corrado Pani non sarebbe male l'istituzione di un albo degli attori. Non vuole fare nomi, ma certo non ci metterebbe Dorelli.*

*Però il teatro è la sua passione unica. «Da diciotto anni, da quando iniziai la carriera, sento dire che siamo in crisi, che siamo in agonia. Ma il palcoscenico non ha mai annunziato nessuno, anzi ha collaudato i grandi nomi del domani, quelli che magari oggi sono celebri in altro campo. Basti pensare a tutti i comici del cinema italiano, che tra il '50 e il '55 si sono fatti la cosa con la prosa. Da Sordi alla Vitti, da Mastroianni a Tognazzi».*

Pani è «Matti»

*Non sarà un'illusione la sua?*

«Chiamiamola pure follia». *E' convinto che prima del teatro scompariranno la televisione, il cinema, persino le videocassette che quasi quasi non sono ancora state inventate. Ricorda con devozione la folla che a Berlino premeva la sala dove si dava il Carlolano del «Berliner Ensemble» e quell'impiegato dell'ente che gli cedette il suo posto, unico disponibile. Con* Il signor Puntila *e il suo servo Matti si sente forse il ripetere un simile successo, magari anche presso il pubblico nuovo dell'operazione decentramento.*

*Tre sono i punti di forza. Brecht in primo luogo.* «E' un capolavoro comico, di grande presa su persone che a volte arrivano in sala stanche e nervose. Dietro a questa facciata brillante, una grandiosa costruzione ideologica. L'invenzione del ricco che diventa umano solo quando si ubriaca permette un discorso vasto e polemico. E poi, come è attuale la figura di Matti, beneficato a forza, così simile all'operaio di oggi tentato e blandito dalla società dei consumi...».

*Secondo punto di forza.* «Lo Stabile ha scritturato per le parti femminili Lida Negroni, Angela Cardile, Laura Ambesi, la Maresciallo e la Carbonetti. Soprattutto poi possiamo contare su un Buazzelli splendido. Non so quanti altri in Europa sarebbero darci un Puntila come il suo».

*Infine il regista.* «Aldo Trionfo è all'avanguardia in Italia. Ora che Strehler ha attraversato un periodo di transizione e che Visconti si è piuttosto dedicato al cinema, non saprei quale altro nome indicare. Sono eccitato — e ci soffermo un attimo sulla fotografia di Massimiliano, il figlio suo e di Mina — sono ottimista».

**Piero Perona**

da GIPO
Via Chiomonte 2, t. 723.000, 724.015
SPETTACOLO CABARET di
TONY SANTAGATA
Paolin - Tino Zerbini
e
GIPO FARASSINO
(dopo teatro)
con le sue canzoni piemontesi
RISTORANTE TIPICO
NUOVA GESTIONE

da DIONIDA
RISTORANTE - CABARET
(locale rinnovato)
CUCINA PIEMONTESE
ARNOLFO VALLI
e DIONIDA
con il loro CABARET piemontese
c.so Vercelli 21 - telef. 280.366

MINI CABARET
C. Unione Sovietica 333, t. 613.669
L'ultima con successo
'L CANTA TURIN con
RENZO GALLO
BEPPE 'd MUNCALE'
e CARLO KREDY
Orch. M° Riccardo Ducci
Specialità cucina piemontese
Spumante per tutti
Prezzi interni

Centro Universitario Cinematografico: stasera (ore 17 e 21,30) e domani (ore 21,30), nei locali dell'Unione Culturale (v. C. Battisti 4/b) verrà proiettato «Le mani sulla città» di F. Rosi

GUFO REALE
V. Regio Parco 106, Sestino T., telefono 381.335
Domenica eccezionalmente
ARMANDO STULA
VITTORIA SOLINAS
I famosi interpreti di
«Diavolissima»
Tutte le sere
I ragazzi della Luna
SERVIZIO TAVOLA CALDA

UN URAGANO DI RISATE
al REPOSI
la P.A.C. presenta
ALBERTO SORDI
E'

IL PRESIDENTE
DEL BORGOROSSO FOOTBALL CLUB

NIGHT and DAY
Private Club
PIANO BAR - CABARET
RISTORANTE
Al piano
M° LUCIANO BLASI
v. S. Frane. da Paola 2, t. 554.950

OGGI all'AUGUSTUS
...ma concludendo, trattasi di un film simpatico: qualità sempre più rara.
«STAMPA SERA»
Titanus

VIETATO AI MINORI DI ANNI 14

## questa sera alla TV

## LA SCELTA DEI PROGRAMMI

# Vieni avanti Jerry Lewis

**PRIMO CANALE: l'inchiesta sull'America Latina e le «Donne balorde» della Valeri - SECONDO: lo show (noioso) del comico americano**

## oggi sul video

### primo canale

17 —: **Per i più piccini** (Uno, due e... tre).
17,30: **Telegiornale.**
17,45: **La tv dei ragazzi** (Avventura - Vangelo vivo).
18,45: **Musiche di Beethoven per pianoforte.**
19,15: **Sapere** (Un secolo di lotte contadine in Italia).
19,45: **Sport. Cronache italiane. Oggi al Parlamento.**
20,30: **Telegiornale della sera.**
21 —: **America Latina: Capire un Continente** (Guerriglia).
22 —: **Le donne balorde** (La cocca rapita)
23 —: **Telegiornale della notte.**

### secondo canale

21 —: **Telegiornale.**
21,15: **Stasera Jerry Lewis** (3ª puntata).
22,05: **Habitat** (Un ambiente per l'uomo).

### i programmi di domani

**PRIMO CANALE** — Ore 13: Oggi al comiche; 13,30: Telegiornale; 17: Per i più piccini; 17,30: Telegiornale; 17,45: La tv dei ragazzi; 18,45: Sapere; 19,10: Sette giorni al Parlamento; 19,35: Tempo libero spirito; 19,50: Sport. Cronache del lavoro; 20,30: Telegiornale; 21: Canzonissima; 22,15: Essere diversi; 23: Telegiornale.

**SECONDO CANALE** — Ore 21: Telegiornale; 21,15: Mille e una sera; 22,15: Con me e con gli alpini; 23,30: Sette giorni al Parlamento.

*I programmi serali del Primo sono aperti, alle 21, dalla quarta puntata dell'inchiesta America Latina: capire un continente di Roberto Savio, Nino Criscenti e Sergio De Santis. Si intitola Guerriglia: i perché d'una crisi e prende in esame i movimenti di sinistra dalla loro comparsa ad oggi: le lotte, la lenta crisi dei partiti legati agli schemi del marxismo classico, la nascita di una nuova sinistra che rifiuta modelli e schemi che non siano latino-americani, l'evoluzione della guerriglia.*

*Attualmente coesistono due tipi di sinistra in America Latina: da una parte i partiti tradizionali ormai integrati e obbedienti alle regole del gioco delle «parti» e dall'altra una serie di movimenti e di gruppi spontanei «rivoluzionari» che hanno in comune la matrice castrista, adattata però alle singole realtà nazionali. Un esempio è il Cile dove un fronte popolare classico — socialisti, comunisti, radicali, socialdemocratici, cattolici — ha vinto le elezioni del 4 settembre scorso. Questa coalizione è vista con molte riserve dalla giovane sinistra rivoluzionaria cilena che ritiene d'interpretare più autenticamente le aspirazioni popolari.*

*Alle 22 va in onda il quinto atto unico del ciclo* Le donne balorde *scritto ed interpretato da Franca Valeri che questa volta stavolta nella caricatura di Anita, una colonna della «café society» indigena, sempre alla moda e sempre nel vento, alla quale capita la fortuna inaspettata di un sequestro a scopo di estorsione. Questa la vicenda su cui s'impernia* La cocca rapita *che ha sviluppi del tutto imprevisti dalla compiaciutissima vittima.*

*La scomparsa dell'emerita scocciatrice, infatti, passa quasi inosservata, ci rotocalchi e quel che è peggio anche al marito, felicissimo di quella vacanza coatta. Egli infatti non osa a fingersi assente ed a lasciare senza risposta le telefonate dei rapitori.*

*Jerry Lewis (nome d'arte di Joseph Levitch), è nato a Newark, nel New Jersey, il 16 marzo 1926. E' stato cantante nelle orchestre di Thommy Dorsey e di Tony Fiorita e nel '46 ha cominciato a recitare nei night-clubs in coppia con Dean Martin, passando successivamente alla televisione e al cinema. Questo show è tratto da una lunga serie televisiva della NBC firmata da Ed Simmons, Nick Castle e Bill Foster che non valgono più dei loro colleghi italiani. La voce di Jerry Lewis è doppiata da Carlo Romano che gli ha dato da anni, nei film, quel pastoso accento ben noto a tutti i patiti del cinema comico hollywoodiano.*

*Alle 22,15 si conclude il primo ciclo di* Habitat, *la rubrica a cura di Giulio Macchi.*

**d. g.**

SWING club
via Botero 15
Luciano Bonfiglioli
del Quartetto GIULIO CAMARCA

VOOM VOOM
V. Borgo 10 - Tel. 531.940
Ultimi giorni
DAVE & J. J.

RISTORANTE
DON CHISCIOTTE
Cucina tipica spagnola
Via Stella 21, t. 888.852, 431.032

SANREMO
Cabaret-Night REVOLUTION
dal 1° dicembre le vedette
MIGNON LAMAR
CLAUDIA - GLORIA
corso Matuzzi 76 telef. 83.579

scandinavia
NIGHT CONDOVE - tel. 961.454
ELLEN and MARY

domenica 29 novembre, riparte..
il trova casa

prenotatevi in tempo!
Il servizio è gratuito
"IL TROVA CASA" è una nuova iniziativa che vi darà la possibilità di vedere, confrontare e valutare, tra le nostre varie disponibilità immobiliari. Un modernissimo pullman con personale specializzato vi condurrà, di volta in volta, in zone diverse di Torino. Per domenica abbiamo scelto le zone di: S. Paolo - Parella - Lanzo - Parco Sempione. Avrete così anche la possibilità di conoscere ed intrattenervi con i vostri "compagni di viaggio" e di scambiarvi opinioni sui vostri problemi-casa. Dopo il giro, chi desiderasse fissare un appuntamento per eventuali trattative potrà rivolgersi ai funzionari addetti che cureranno un incontro nei giorni successivi.
Partenza da "IL TROVA CASA": ore 9,30 del giorno 29 novembre davanti alla nostra Filiale di Torino, in Via Marcantini n. 5
Per prenotazioni telefonare al 57.67 (int. 18)
A conclusione del giro la CINZANO offrirà un drink.
Termine della visita previsto alle ore 12,30.
promozione vendite immobiliari
gabetti
Torino via Mercantini 5
Tel. 57671
10 filiali in Italia

# dove andiamo questa sera

Geraldine Chaplin farà coppia con Louis de Funès

## Teatri, ritrovi a Torino

**TEATRO STABILE - ALFIERI:** ore 21 The Rocky Horror Show. **TRIDENTE:** 21 Umberto Bonzi.

**AL 2000** (Rivoli) tel. 95, l. 200.714): Inizio 20 sera «La nostra generazione».

**ASYLUM** (Volga 39) 21 Blue Jockey.

**ROCCACCIO** (Rivoli) tel. 145, 903.6666.

**COLUMBIA NIGHT CLUB:** Attrazioni internazionali.

**CRAZY** (v. S. Gallieri 9, t. 859.092) ore 21 Tombolone.

**GOLDEN BOY** (via Venaria 165).

**MACK 1** (via Cumiana 11).

**MOULIN ROUGE:** Attrazioni ore 1.45 circa. Bruno Bianchi.

**ROUGE NOIR** (via Pegna 30) 21.

**SAN GIORGIO VALENTINO - Ristorante Domino:** Trio Vignale.

**SHAKUR - PIANO BAR** (v. C. Battisti 3, 532.402): 21 Bernard Thomas.

**SWING CLUB** (v. Belzoni 15): Luciano Bonfiglioli qui quint. G. Camarca.

**SHAKER CLUB** (via C. Battisti 3, tel. 550.418): ore 21.

**VOOM VOOM** (via Borgo 10, telefono 551.040): ore 21 Dave and I. I.

**WEST END NIGHT CLUB** (str. Trino Pino, t. 890.020): Attrazioni internazionali, Vito Rutigliano e i Messaggeri.

**ABATJOUR** (Gaudi 38, 541.035): 21.

**ASYLUM** (Volga 39) 21 Blue Jockey.

**BANY NIGHT - LA CLOCHE** - Ristorante. Tel. 894.213. Tr. Pino 10b.

**CAPRICE** (Susa) 18, 531.526): 21.

**HOLIDAY** (Venaria) 3, 510.776): 21.

**LIDO WHISKY** (c. Mortara 422): 21.

**SCOTCH CLUB** (v. Cuneo 33, Rivoli).

**VILLA GAY DISCOTECA:** ore 21.

**WHISKY NOTTE** (Ivrea, 687.503) ore 21 (Bass Boss).

**PALAGHIACCIO:** 15-17,45; 21-23,30.

**AL BAGATELLE** (Cavoretto 21 Nuovo trattenuto Tv circuito chiuso).

**AL FLORIDA** (p. Solferino, 543.822): 21 Gli Evergreens, canta Tony.

**ARLECCHINO:** ore 21 Pierbiliveri.

**CASTELLINO:** 21 Mario Fasani.

**CLAUDIO DANZE:** chiuso.

**GAY SALA** (v. Pomba 7): ore 16.45 e 21 Franco e i Gioni.

**LA PERLA:** ore 21 i Da Oi Da.

**LE 90:** ore 21 I Lorenzi.

## cinema prime visioni

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ●●●●● | Grande successo | ○○○○○ |
| Ottimo | ●●●● | Successo | ○○○○ |
| Favorevole | ●●● | Discreto | ○○○ |
| Discusso | ●● | Scarso | ○○ |
| Mediocre | ● | Scarso | ○ |

**AMBROSIO** (v. Vittorio Emanuele 52, t. 547.007): Concerto per pistola solista di Michele Lupo, con Anna Mollo, Gastone Moschin, Elaine Stewart, Beryl Cunningham (Italia - Scope a colori) — Infallibili pistole solista sfuriosamente a prima vista, e così un'orchestra in più pochi ne abbiamo visti. ★ Giallo rosa-nero

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 14,30 16,30 18,25 20,15 22,30 Ingr. FIRM

**ASTOR** (v. Vittorio 8, t. 519.516): L'impenitente di essere normale di Richard Rush, con Elliot Gould, Candice Bergen (Usa - Colori) — Simpatico universitario ribelle e rivoluzionario studentesco attentano l'ordine alla contestazione. Vitalità attrici sani 18. ★ Commedia drammatica

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 14,30 17,15 19,45 22,30 Ingr. 1000

**CENTRALE D'ESSAI** (v. C. Alberto 27, t. 540.110): Le donne, il sesso e il supercoppo (e Pantaleone vi ci di Sergio Spina, con Richard Harrison, Adolfo Celi, Judy West (Italia - Colori) — Patetti cinema spionistico e ritrici resi della collisione ravvicinata con nudità critica. Vitalità ai minori di anni 14. ★ Commedia

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 10,15 12,30 14,45 16,40 18,50 20,50 22,50 Ingr. 700

**CORSO** (v. Vittorio Emanuele 30, t. 510.702): Borsalino di Jacques Deray, con Jean-Paul Belmondo, Alain Delon, Catherine Rouvel, Corinne Marchand (Francia-Italia - Colori) — Marsiglia 1930: due piccoli gangsters fanno carriera e diventano i re nero del cinema. ★ Drammatico

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 14,30 17,10 19,40 22,30 Ingr. 1000

**CRISTALLO** (v. Golto 3, t. 650.100): Quando le donne avevano la coda di Pasquale Festa Campanile, con Senta Berger, Giuliano Gemma, Frank Wolf, Renzo Montagnani, Lino Toffolo, Aldo Giuffrè, Lando Buzzanca (Italia - Colori) — La scoperta del sesso nella preistoria. Vietato ai minori di anni 14. ★ Comico satirico

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 14,10 16,10 18,15 20,15 22,30 Ingr. 1000

**DORIA** (v. Grosseto 8, t. 542.422): Venga a prendere il caffè da noi di Alberto Lattuada, con Ugo Tognazzi, Francesca Romana Coluzzi, Adriana Vitarello, Angela Goodwin (Italia - Colori) — Dal romanzo di P. Chiara: «La spartizione», (poetiche ed oratorii in provincia. Vietato ai minori anni 14. ★ Commedia drammatica

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 14,30 16,32 18,30 20,25 22,30 Ingr. 1000

**GIOIELLO** (v. Cristoforo Colombo 31, t. 510.790): Il prete sposato di Marco Vicario, con Lando Buzzanca, Rosanna Podestà, Salvo Randone, Magali Noel, Luciano Salce, E. M. Salerno, Silvia Dionisio, Barbara Bouchet (Italia - Colori) — Il celibato del celibato sacerdotale. Viet. 18. ★ Commedia

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 14,30 16,10 18,15 20,20 22,30 Ingr. 1000

**IDEAL** (v. Boccaria 4, t. 541.523): Waterloo di Sergei Bondarchuk, con Rod Steiger, Christopher Plummer, Orson Welles, Dan O'Herlihy, Virginia Mc Kenna, Giani Garko (Italia-Usa - Technicolor, Panavision) — L'ultimo voto e l'ultima battaglia dell'Angelo. ★ Colossal storico

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 14,30 17 — 19,40 22,30 Ingr. 2300

**LUX** (Galleria San Federico, t. 541.395): I guerrieri, di Brian G. Hutton, con Clint Eastwood, Donald Sutherland, Telly Savalas, Lon Bloches, Gene Cullitts (Usa - Panavision a colori) — Le grazie la rischiar le belle ma può anche far crudelle. ★ Bellico-satirico

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 14,30 16,30 18,30 20,20 22,30 Ingr. 1000

**METROPOL** (v. Principe Tommaso 9, t. 652.430): L'uomo venuto da Chicago di Yves Boisset, con Michel Bouquet, John Gielgud, Adolfo Celi, Françoise Fabian (Francia - Colori) — Delitto allo stato di diritto di fatti eseguito, e il vendicatore d'una coltura tratti fuori dalla «quale». Vietato ai minori di anni 14. ★ Poliziesco

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 14,30 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 1000

**NAZIONALE** (v. Pomba 7, t. 518.116): La piacevole esperienza di una giovane casalinga di Jacques-Paul Bertrand con Ugo Tognazzi, Franco Angeli, Daniel Gélin, Ottavia Piccolo (Francia-Germania - Colori) — Erotismo libertino di marito vagheggiato, per il quale prede (resa a garrule fanciulle. Viet. 18. ★ Commedia sexy

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 14,30 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 1000

**REPOS:** (v. XX Settembre 15, t. 531.400): Il presidente del Borgorosso Football Club di Luigi Filippo d'Amico, con Alberto Sordi, Umberto Orsini, Mariangela Lozano, Carlo Tassano (Italia - Scope, colori) — Dal Vaticano al calcio provinciale: contro il «tifo» le ragioni non valgono. ★ Commedia satirica

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 15 — 17,10 20 — 22,30 Ingr. 1000

**ROLAND** (Galleria Subalpina, 3, 510.145): Il gran spettacolo di Marco Vicario, con Lando Buzzanca, Rossana Podestà, Salvo Randone, Magali Noel, Luciano Salce, E. M. Salerno, Silvia Dionisio, Barbara Bouchet (Italia - Colori) — Il celibato del celibato sacerdotale. V. 18. ★ Commedia

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 14,30 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 1000

**VITTORIA** (v. Roma 330, t. 511.700): Al posto di tutte le bandiere di Fons Cullinan con Tony Curtis, Charles Bronson, Michèle Mercier (Usa - Col. scope) — Due inglesi mercenari nella rivolta che trasformò in nazione moderna la Rhodesia degli bianchi. ★ Avventuroso

## proseguimenti

**ARISTON** (v. Lagrange 24, t. 546.147): Salomone e milorin di Madame Rosula di Vittorio Caprioli, con Ugo Tognazzi, Maurice Ronet, Jenny Tamburi (Italia-Francia - Colori scope) — Andando travestito si fa informatore della polizia: un «cantare» gli fa fatale. Vietato ai minori di anni 18. ★ Commedia drammatica

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 14,30 16,25 18,30 20,25 22,30 Ingr. 700

**ARLECCHINO** (c. Sommeiller 22, t. 597.190): Soldato blu di Ralph Nelson, con Candice Bergen, Peter Strauss, Donald Pleasence (Usa - Colori) — Un giovo cado di girare i western, con gli sgordoni di cavalleria più terribili dei pellirossa. Vietato ai minori di anni 14. ★ Western

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 14 — 16,15 18,15 20,30 22,30 Ingr. 1000

**AUGUSTUS** (p. C.L.N. n. 348, t. 550.214): La sfida degli dei di Daniel Haller, con Anthony Quinn, Ivan Pegas, Inger Stevens (Usa - Colori) — Avventure diversissimi e pratiche di un inserviente silenzio nella babele di New York. Vist. 14. ★ Commedia

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 14,30 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 900

**CAPITOL** (v. San Domenico, t. 540.005): Giochi olimpici di Albert Isaac. Cataloge (Italia, commentato da Renato Martinelli, dal film e colori ufficiali girato a Città di Messico in occasione delle XIX Olimpiadi. ★ Sportivo - PRIMA VISIONE

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 14,30 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 700

**ERBA** (Teatro Stabile di Torino, c. Moncalieri 241, t. 690.497): Silvestro e Gonzales alias Gli Antibus solo.

**MAFFEI** (v. Principe Tommaso 5, t. 683.334): 4 per Dordolfo di Paul Wendkos, con George Peppard, Giovanna Ralli, Raf Vallone, Peter Duel, Dan Duryea (Usa - Colori panavision) — Vendicatore multivalente semina morte e damigiane. ★ Western

Critica ●● Pubblico ○○○○ Orario: 14,30 16,30 18,30 20,30 22,30 Ingr. 900

**TORINO** (v. R. Bucchi 1, t. 535.752): Amedeo Veneziano di Ettore Maria Margadonna, con Florinda Bolkan, Tomas Milian (Italia - Colori) — In una Venezia straordinariamente suggestiva il breve e forse ultimo incontro di due cortigiane vincolati da un legame di vera amore. ★ Drammatico

Critica ●●● Pubblico ○○○○○ Orario: 15,30 17,30 19,30 21,30 22,30 Ingr. 700

## seconde e altre visioni

**ALEXANDRA** (v. Sacchi 18, t. 511.703): Delitto al circolo del tennis. Anna Gael, R. Bisacco. Tecnic. scope. Vist. 18. ★ Drammatico, dal racconto di A. Moravia

**COLOSSEO** (v. M. Cristina, 13, t. 011.0346): Arrivano Sabata! A. Stefani, P. Lee Lawrence, A. Mayo. Colori ★ PRIMA VISIONE - Western

**FARO** (v. Po 30, t. 82.214): Grande caldo per il rachet della droga. Rod Taylor, Suzy Kendall. Tecnicolor. Vietato 14. ★ Poliziesco

**FIAMMA** (c. Trapani 57, t. 372.037): Tristana, Catherine Deneuve, F. Nero. Technicolor. Vietato minori anni 14 ★ Drammatico, regia Luis Bunuel

**FURTINO** (v. Cigna 67, t. 668.500): Airport. Dean Martin, Burt Lancaster, Jean Seberg. Colori. ★ Drammatico

**HOLLYWOOD** (c. II Marzo, 1m, t. 511.966): Arrivo Sabata! A. Stefani, P. Lee Lawrence. Colori. Ab. 14.45 Lit. 22.50. ★ PRIMA VISIONE - Western

**LA PERLA** (c. De Gasperi 39, t. 890.421): I cannibali. Hiram Keller, Monica Pikanli, Lea Massari. Colori. Non vietato. ★ Drammatico

**MASSAUA** (p. Massaua 9, t. 295.803): Arrivo Sabata! A. Stefani, P. Lee Lawrence. Technicolor. scope. ★ PRIMA VISIONE - Western

**MASSIMO** (v. Montebello 8, t. 876.041): Airport. Dean Martin, Burt Lancaster, Jean Seberg. Colori. ★ Drammatico

**ORFEO** (p. Castello, t. 516.156): Angeli della violenza. I. Stern, I. Slate, S. Sandor. Colori. Ap. 14,30 Lit. 22,30. ★ Drammatico

**PRINCIPE** (v. P. d'Acaia 45, t. 780.931): L'amante. Romy Schneider, Michel Piccoli, Lea Massari. Colori, Vivo sfatato. ★ Drammatico

**STATUTO** (v. Cibrario 16, t. 483.050): Grande caldo per il rachet della droga. Rod Taylor, Inger Kendall. Technicolor, V. 14. ★ Poliziesco

**ADRIANO** (v. Savoia 66, t. 567.151): Delinquente delicato. Jerry Lewis, Martine Beer. ★ Commedia

**ALCIONE** (c. R. Margherita 134, t. 267.400): Conca M. Ferrero e I Beatles in «Arcadia a Porta Nuova», alle 10,15, 21,20. Film: «Chimera». Tecnic. ★ Commedia

**ALPI** (v. Garibaldi 30, t. 543.245): Il pezzo del pover, Giuliano Gemma, M. Quadra. Colori scope. ★ Western

**REGINA** (c. R. Margh. 122, t. 330.351): Cartoni. Giuliano Gemma, Tina Aumont, Colori. ★ Guerra partigiana, regia Valentino Orsini

**MILANO** (v. Milano 7, t. 530.215): Apert. ore 10): Arizona Colt. G. Gemma. Colori. ★ Western
**James Tont operazione D.U.E.** t. Bisturee. Colori. ★ Satirico

**OLIMPIA** (v. Garibaldi 2, t. 540.580): Rosolino Paerna soldato. Nino Manfredi, Milena Vukotich, Jason Robards. Colori. ★ Guerra comica

**PO** (v. Po 21, t. 510.690): Cimitero senza croci. Michèle Mercier, Robert Hoffer. Technicolor. ★ Western

**P. NUOVA** (v. Nizza 17, t. 650.418 - Ap. ore 10): Uccel nella valle dei lupi. Colori. ★ Mitologico
**L'ossessione.** Sylva Koscina, E. M. Salerno. Col. ★ Commedia

**GIARDINO** (v. Montebello 82, t. 520.871): La mano che uccide. Richard Johnson. Technicolor. ★ Drammatico

**MIRAFIORI** (c. Cosenza 68, t. 390.867): I due invincibili. John Wayne, Rock Hudson. Colori. ★ Western

**S. RITA** (v. Verzuolo 16, t. 583.891): Sfuggire e Gonzales detta per dente. Colori. ★ Disegni animati

**SMERALDO** (v. Tunisi 92, t. 360.711): Cartoni. G. Gemma, Tina Aumont. Technicolor. ★ Guerra partigiana, regia V. Orsini

**VINZAGLIO** (c. B. Advisi 102, t. 599.135): Arrivo Sabata! A. Stefani, P. Lee Lawrence. Technicolor scope. ★ PRIMA VISIONE - Western

**AMERICA** (v. Pallie 27, t. 731.788): Le cavalcate del West. J. Wayne, Carroll Baker, W. Peck, H. Widmark. Scope. Tecnic. Cattivo vivere

**ARALDO** (v. Chivasso 1, t. 780.809): Gli alfieri paraguai. Stan Laurel, Oliver Hardy. ★ Farsa

**ELISEO** (v. Mazzini 47, t. 559.819): America così nuda così violenta. ★ Documentario in technicolor, scope

**SAN PAOLO** (v. Cuneo 80, t. 372.037): Cremona dalla pistola (Toni) i partigiani in crociera). Marcello Mastroianni, Monica Vitti. Technicolor. ★ Commedia satirica

**ARIZONA** (c. Belgio 53, t. 674.171): Due bisogni nell'Africa nera. F. Franchi, C. Ingrassia. Technicolor. ★ Farsa

**ARTISTI** (v. G. di Vittorio 24, t. 851.374): I vagabondi. Stan Laurel, Oliver Hardy. ★ Farsa

**CORALLO** (v. Acqui 3, t. 80.931): Sette il vizio ravvivo. Rock Hudson. Technicolor. ★ Avventuroso

**ERIGIANO** (c. Cosio 106, t. 852.086): La dove vulano i corvi. T. Ninfadi, C. Ingrassia. Technicolor. ★ Farsa

**ORDPA** (v. Orbea 3, t. 882.497): Il pianeta delle scimmie. Charlton Heston, L. Franchina. Technicolor. ★ Fantascienza

**VITT. VENETO** (v. V. Veneto 5, t. 871.442): I due maggiorini più matti del mondo. F. Franchi, C. Ingrassia. Technicolor. ★ Farsa

**ASTRA** (v. S. Pio 5, t. 781.497): La ragazza di nuova Orleto. Silvia Dionisio, Gianni Macchia, A. Maffio. Techn. scope. ★ Drammatico

**BORMINI** (c. Trieste 3, t. 775.442): Un detective. Franco Nero, Florinda Bolkan. Colori, Vist. 14. ★ Poliziesco, regia R. Guerrieri

**CIRRADO** (v. Cologna 12, t. 772.937): Il cittadino. De Funès, Tesh. ★ Farsa
**Marie Dio della guerra.** R. Browne. ★ Mitologico

**ELIOS** (v. Val Lanzian 48, t. 798.148): Le 2 facce del dollaro. Techn. scope. ★ Avventuroso

**ESEDRA** (v. Regoli 30, t. 740.815): Dove vanno le anatre. R. Burton, Clint Eastwood, Mary Ure. Scope. ★ Guerra

**ODEON** (v. Cavalli 9, t. 772.182): Marnie. Sean Connery, Tippi Hedren. Technicolor. ★ Poliziesco, regia A. Hitchcock

**STAR** (v. Domodossola 48, t. 772.990): Ilcampo delle grilade (Toni) i partigiani in crociera). Monica Vitti, Marcello Mastroianni. ★ Commedia

**AQUA** (v. G. Cesare 61, t. 273.278): Sull'orlo della paura. Mia Farrow. Techn. ★ Poliziesco

**ARS** (v. S. Pietro 142, t. 276.588): Il cervello da un miliardo di dollari. M. Caine, Françoise Prévost. Colori. ★ Drammatico

**AURORA** (v. Brunelli 2, t. 278.510): Il lungo coltello di Londra. Tecnicolor. ★ Giallo, da Wallace

**MAIOR** (v. G. Cesare 105, t. 267.974): L'inafferrabile invincibile Mister Invisibile. D. Jones, G. Moschin. Technicolor. ★ Fantascienza comica

**NORD** (c. Vercelli 144, t. 200.332): Svitati Satyricon, Lucia Bosé, Capucine. Technicolor. Vietato 18. ★ Dal romanzo di Petronio

**ORIENTE** (v. D. Chiese 30, t. 241.663): Sabotaggio e i nuovi dolci vizi. Pascale Petit. Technicolor. Vietato minori anni 18. ★ Commedia boss in costume

**PALERMO** (c. Palermo 118, t. 223.050): L'uovo e la bambola. Brigitte Bardot, Jean-Pierre Cassel. Technicolor ★ Commedia francese

**SOCIALE** (v. Caserma 2, t. 850.608): Indio-Black sai che ti dico, sei un gran figlio di... ». Yul Brynner. Technicolor. ★ Western

**ZENIT** (v. Cumiana 1, t. 267.977): Sole e pepe. Sammy Davis. Technicolor. ★ Commedia italiana

**ACAPULCO** (v. Donizetti 4, t. 651.264, p.zza Nizza): Mia nipote la vergine. Edwige Fenech, Jr. Williams. Color. Vist. 18. ★ Commedia

**CABIRIA** (c. Duca d. Abruzzi, t. 000.553): Marines a Battleground. Jock Mahoney. Technicolor. ★ Guerra

**CONTINENTAL** (v. Nizza 345, t. 897.080): Arrivo Sabata! A. Stefani, P. Lee Lawrence, A. Mayo. Colori. ★ PRIMA VISIONE - Western

**CUORE** (v. Nizza 96, t. 667.866): Ragazzo che sorride. Al Bano. Technicolor. Ap. 19. ★ Commedia con canzoni

**GIULIO** (v. Pastrengo 120, Moncalieri): Due occhi di ghiaccio. Terence Stamp, M. Mimieux. Tecnicolor. ★ Western

**ITALIA** (c. Nizza 138, t. 664.021): Cobert. Giuliano Gemma, Tina Aumont. Technicolor. ★ Guerra partigiana, regia Valentino Orsini

**PIEMONTE** (v. Nizza 32, t. 652.198): Omicidio a nozze per l'ispettore Tibbs. S. Poitier, M. Lacour. Color. Vietato ai minori di anni 14. ★ Poliziesco

**SAN CARLO** (Nichelino) - La rivolta. Joe Brown, G. Hauhemann. Technicolor. ★ Drammatico-canzonato

**SPEZIA** (v. Nizza 170, t. 693.811): La battaglia dell'ultimo pioniere. G. Madian. Tecnicolor. Ap. 15. ★ Guerra

**DIANA** (c. Regina Margherita 220): Un uomo chiamato cavallo. R. Harris. Technicolor. scope. ★ Western

**DORA** (v. Pr. Oddone 31, t. 484.624): Paranoia. Carroll Baker, Jean Sorel, Anna Proclemer. Technicolor scope. ★ Giallo moderno

**ROMA** (v. S. Donato 40, t. 487.765): Arrivano gli sceriffi e il loro fuori serie. A. Sinden, M. Richmond. Techn. scope. ★ Western

**ALBA** (c. Cosenza ang. v. Stradella): 21 prezzo del potere. G. Gemma, S. Sandor. Technicolor. scope. ★ Western

**AMBRA** (v. Chiesa della Salute 77, t. 247.197): Nuova funerale pubblico, regia Sergio. G. Garcia, D. Gherardini. Colori. ★ Western

**APOLLO** (largo Giachino 41, t. 215.653): Dramma della gelosia (Toni) i particolari in cronaca). Marcello Mastroianni, Monica Vitti. Colori scope. ★ Commedia satirica

**EDERA** (v. Madonna di Campagna 21 - Viva la donna. Ursula Andress, Claudia Cardinale, Jean-Paul Belmondo, Michel Piccoli. Colori. ★ Commedia

**JOLLY** (v. Verdunoo 130, t. 280.150): Blitz Kid. Paul Newman. ★ Western, regia Arthur Penn

**LUTRARIO** (v. Stradella 10, t. 280.142): Il compromesso. Kirk Douglas, Faye Dunaway. Tecnic. scope. Vist. 14 ★ Drammatico, regia Elia Kazan

**SPLENDOR** (v. Bibiana 107, t. 290.318): Le notti dei morti viventi. R. Hurr, D. Jones. Virtuosa 18. ★ Horror

Riposo: E.N.A.L. - A.G.I.S. — Cinematografi: Adriano, Alcione, Moderno, Repos, Villaretto Vespro. - Teatri: Carignano: «Nel fondo», Compagnia Stoccker, ridotti all'Enal per stasera: Erba: «I pirati», ridotti Enal in via Rovolsi 8. Palazzo: Torneo ippico, spettacolo ippico e ridotti all'Enal; Palaghiaccio (alle ore 21): Enal alla ore 21: Ippodromo Vinovo: Enal 23% alla casa: Juventus-Roma: ridotti all'Enal: Risposta Cinaglio: domani alla casa.

## spettacoli di provincia

**CARMAGNOLA**
**SPLENDOR:** Il lungo giorno del massacro.

**CASELLE**
**STAZZA:** Play girls '70.
**ROMA:** A qualsiasi prezzo.

**CIGLIERI**
**SPLENDOR:** Quando le donne avevano la coda.
**CHIERESE:** Anonimo veneziano.
**AUDITORIUM:** Uomini soltanto.

**CHIVASSO**
**POLITEAMA:** Barsalino.
**CINECITTA':** Il divorzio.
**MODERNO:** Mash.

**CIRIE'**
**CATALANO:** Chiusa.
**ITALIA:** Pagina proibita della vita di una ragazzaccia.
**RICHARDI:** Patton, generale d'acciaio.

**IVREA**
**BIGIO:** Uomini e soldi.
**SPLENDOR:** Al solito di tutti la stessa.
**POLITEAMA:** Monty Walsh.

**LANZO**
**NUOVO:** La bellezia della città senza uomini.

**LUSNI'**
**ANISKA:** Prega Dio e scrivati la fossa.

**MONCALIERI**
**CABIRIA:** Marines Battaglione.
**CHIUSO:** Due occhi di ghiaccio.
**ITALIA:** Ursa la spada.
**ECCELSIOR:** Vortice di sabbia.

**ORBASSANO**
**MODERNO:** Le donne invisibili.

**PINEROLO**
**ITALIA:** Il Condor.
**NUOVO:** Bacio fra le donne.
**HOLLYWOOD:** La spada della vendetta.
**SOCIALE:** Prima il cannone poi il cibo e poscia.

**RIVAROLO**
**IRIS:** Città violenta.

**S. ANTONINO**
**MODERNO:** La statua di cenere.

**SETTINO**
**GARIBALDI:** Lacrime d'amore.
**MODERNO:** Cobra, uomo della vendetta.
**RECCARIS:** Una spada per Brando.

**RIVOLI**
**CIVICO:** Dossier 212, destinazione morte.

## nel Piemonte

### AOSTA

**ITALIA:** Quarantino.
**CORSO:** Airport.
**SPLENDOR:** Indios Black.
**GIACOSA:** Quattro per Cordoba.
**LUX:** La collera di Bruce.

**ST. VINCENT**
**NUOVO:** Una pistola per cento bare.

**CERVINIA**
**DELLE GUIDE:** Il mio dollari sono chi di sangue.

**VERRES**
**IDEAL:** Ardente '44, un inferno.

### ASTI

**SALONE ALFIERI:** Appuntamento col diamante.
**VITTORIA:** Colpo da 500 milioni alla National Bank.
**POLITEAMA NAZIONALE:** El Condor.
**TEATRO ALFIERI:** Scorciatoia per l'inferno.
**LUX:** La prima volta.
**SPLENDOR:** I lunghi giorni dell'odio.

**CANELLI**
**BALBO:** Mezzi Cabentano e Mina.
**RADIO D'ORO:** Mash.

**NIZZA MONFERRATO**
**VERDI:** La spirale del terrore.
**AURORA:** Assassinio per un tailleur.

### ALESSANDRIA

**ALESSANDRINO:** Westerico.
**CRISTALLO:** C'è Sartana vendi la pistola e compralì la bara.
**GALLERIA:** Anonimo veneziano.
**MODERNO:** Al solito di tutte le bandiere.
**ANNA:** Quel tenerar nelle pazze mattinate cavisio.

**ACQUI**
**ARISTON:** Mash.
**BATTISTI:** riposo.
**GARIBALDI:** Due bianchi nell'Africa nera.

**BERGAMALLE SCRIVIA**
**LARA:** Il primo permio al milano trans.

**CASALE MONFERRATO**
**MODERNO:** Quattro per Cordoba.
**NUOVO:** Un tizio che mi piace.
**POLITEAMA:** Venga a prendere il caffè da noi.
**VITTORIA:** Anonimo veneziano.

**NOVI LIGURE**
**ITALIA:** Quattro per Cordoba.
**CRISTALLO:** I guerrieri.
**IRIS:** Omicidio al neon per l'ispettore Tibbs.
**SAN GIORGIO:** L'amaro a cavallo.

**OVADA**
**MODERNO:** La battaglia della città senza nome.
**LUX:** (in preparazione).
**TORNIELLI:** Per favore non toccate la vecchietta.

### CUNEO

**ITALIA:** Quando le donne avevano la coda.
**CORSO:** Passeggiando sotto le pinete di primavera.
**NAZIONALE:** Sfida dei Sic Kansas.

**SALUZZO**
**ITALIA:** La ragazza e la fiera.
**POLITEAMA:** Soldato blu.
**SPLENDOR:** Satyricon.

**ALBA**
**EDEN:** La solidarietà dei falchi.
**CORSO:** Tora! Tora! Tora!

**SAVIGLIANO**
**NAZIONALE:** Uomini contro.
**IRIDE:** Un affare di cuori.

**BRA**
**VITTORIA:** Venga a prendere il caffè da noi.
**IMPERO:** I bagnanti di Cleopatra.

**FOSSANO**
**ASTRA:** Chiesa.
**REX:** La morte risale a ieri sera.

### NOVARA

**ASTRA:** I segreti delle amanti segrete.
**COCCIA:** per gli amici della mezzanotte Roberto Falcinelli in quindici Cipria.
**ELDORADO:** Concerto per pianola solista.
**EXCELSIOR:** Twinky.
**FARAGGIANA:** Quattro per Cordoba.
**VITTORIA:** L'inaffondabile. Inaffondabile Mr. Invisibile.

**ARONA**
**LUX:** Gli specialisti.
**MODERNO:** Un uccello un posto per morire.
**ROMA:** nel labirinto del sesso.
**SAN CARLO:** chiuso.

**DOMODOSSOLA**
**CATENA:** Tora! Tora! Tora!
**CORSO:** Quando le donne avevano la coda.
**FILODRAMMATICI:** Tora! Tora! Tora!

**VERBANIA**
**IMPERO:** Il prete sposato.
**APOLLO:** L'amore inutile sconosciuto.
**ARISTON:** Tristana.
**SOCIALE:** El Condor.
**SOCIALE** (Pallanza): Addio alle armi.

**OMEGNA**
**SPLENDOR:** Avventure di Marsile e Ollio e curiosi animali.
**ORATORIO:** Fatto di cenere.

### VERCELLI

**ITALIA:** Lezione d'amore.
**ASTRA:** Carmen baby.
**CIVICO:** Le sfere degli dei.
**PRINCIPE:** Luoghi oscuri delle menti.
**VERDI:** Soldato blu.
**VIOTTI:** Il prete sposato.

**BIELLA**
**APOLLO:** Angeli senza paradiso.
**IMPERO:** El Condor.
**MAZZINI:** Topolino story.
**ODEON:** El Condor.
**SOCIALE:** Colpo da 300 milioni alla Trattoni Bank.
**MARCONI:** chiuso.

**BORGOSESIA**
**LUX:** L'inaffondabile Mr. Invisibile.

## in Liguria

### GENOVA

**ASTOR:** Concerto per pistola solista.
**AUGUSTUS:** Al solito di tutte le bandiere.
**GRATTACIELO:** Il prete sposato.
**LUX:** Borsalino.
**MODERNO:** Arrivo Sabata! A. Stefani.
**OLIMPIA:** Le vacanze sono buone.
**ORFEO:** Quando le donne avevano la coda.
**PALAZZO:** Delitto al circolo del tennis.
**RITZ:** Il sesso in bocca.
**SMERALDO:** Le francesi al contrattacco.
**UNIVERSALE:** Il presidente del Borgorosso Football Club.
**VERDI:** Soldato blu.
**ALCIONE:** L'uomo venuto da Chicago.
**ARISTON:** L'uomo venuto da Chicago.
**AURORA:** Venga a prendere il caffè da noi.
**DIANA:** L'intercetto.
**DIONISO:** Monty Walsh un uomo duro e sporco.
**IMPERIALE:** La vergine e le pinzimo.
**LIDO:** Cenerentola l'donne e mala.
**ARCOBALENO** (Santa Margherita): Il commissario Pepe.
**ITALIA** (Santa Margherita): Il dottor Clodfloter e il nostro agente FF... e un quarto.
**ROMA** (Santa Margherita): Uomini contro.
**VERDI** (Santa Margherita): Città violenta.
**A. DORIA** (Voltri): Satyricon.
**LIDIA** (Prà): Quando le donne avevano la coda.
**PONTEDECIMO:** I protagonisti.
**PRIARUGGIA:** La leggenda del re Diavolo.

### SAVONA

**ARS:** Sartana sulle valle degli assassini.
**DIANA:** L'inaffondabile invincibile Mister Invisibile.
**ELDORADO:** La morte risale a ieri sera.
**MODERNO:** (c. Ennemonte).
**LUX:** Incompreso.

**ALASSIO**
**COLOMBO:** Il presidente del F.C. Ritz: Il prete sposato.

**ALBENGA**
**AMBRA:** Serafino.
**ASTRA:** Ingrassia.
**CRISTALLO:** Due corpi d'inchiostro.

**FINALE LIGURE**
**VITTORIA:** La morte risale a ieri sera.
**IDEALI:** Il divorzio.

**LOANO**
**FERIA:** Franco e Ciccio agenti segreti
**LUANESE:** Il vitellonello Vou Ryan.

**VADO LIGURE**
**BAZAZIA:** La maschera di cera.

**ALBISOLA**
**MARCONI:** Duri e puri.

**CERIALE**
**DOLCI:** I divorzi di Darsum.

**SPOTORNO**
**MIGNON:** La battaglia di Berlino.

### IMPERIA

**CAVOUR:** Le grandi del dr. Jeckyll.
**CENTRALE:** Cuore di mamma.
**CROCE BIANCA:** Il cavallo in doppia doppia.
**DANTE:** Jodie Black.
**ROSSINI:** Venga a prendere il caffè da noi.

**RIVA LIGURE**
**COKALLO:** Per favore non toccate la vecchietta.

**SANREMO**
**CENTRALE:** Bello era le donne.
**SANREMESE:** Il prete sposato.
**DOPPIO:** Sicari ora sera a cena.
**ASTRA:** Il cadavere degli artisti di scena.
**LUX:** Il peccato del dovere.
**MIGNON:** Spionaggi e milorin di Madame Rosula.
**SUPERCINEMA:** Due bianchi nell'Africa nera.

**DIANO MARINA**
**DIANESE:** La scogliera dei desideri.

**BORDIGHERA**
**OLIMPIA:** Waterloo.
**ZENIT:** Ragazzo la tua pelle scotta.

**VENTIMIGLIA**
**COMUNALE:** Alvarez Kelly.
**EUROPA:** Soldato blu.
**IMPERO:** Una pistola per Ringo.

**ARMA DI TAGGIA**
**CAPITOL:** C'è Sartana. Vendi la pistola e compralì la bara.
**CERRI:** Tarzan della valle dell'oro.

### Spina ha presentato il suo Superuomo

(per.) Sergio Spina, regista del film in programma al Central d'Essai, si è incontrato con il pubblico dell'ultimo spettacolo per un dibattito. Il suo *La donna, il sesso, il superuomo* è uno dei tanti esempi di improvvisazione nel mercato e nella produzione italiana. Inizialmente doveva intitolarsi meno vistosamente «Fantabulous» ma si ricorse ad un richiamo più vistoso nella speranza di richiamare il maggior numero di spettatori, che salvassero i finanziatori dal fallimento. Purtroppo non solo si verificò questa eventualità ma venne a mancare anche la distribuzione e la pellicola ha avuto finora poche proiezioni nelle grandi città.

Spina, noto per alcuni *reportages* televisivi e per la rubrica «Zoom», ha dato un quadro ironico e disincantato delle difficoltà che incontra nel suo lavoro un regista non ancora affermato. Dopo l'infelice parentesi commerciale dell'*Apuleius*, Sergio Spina ha ora allacciato trattative per una rievocazione dell'anarchico Gaetano Bresci.

# La diva indiziata ieri sera a Torino

Beryl Cunningham, «implicata» nel giallo di Lupo, ha assistito alla «prima» torinese di ieri sera all'Ambrosio

## Concerto per pistola solista

# Quanti delitti Sherlock Holmes

**CONCERTO PER PISTOLA SOLISTA** di Michele Lupo con Anna Mollo, Gastone Moschin, Peter Baldwin, Evelyn Stewart, Marisa Fabbri, Beryl Cunningham — Giallo rosa-nero Ballone in scope e colori (C

## Le mostre d'arte a Torino

# Cupe e sanguinose fantasie di Jardiel

*Spagnolo, sui 35 anni, José Jardiel — che Mario Tazzoli presenta alla «Galatea» (v. Vela 8/A) — è autore di immagini d'una bellezza atroce, ossessiva e ossessionante. Nella sua pittura, le carni macerate che in El Greco quasi si sublimavano per destituirsi nell'erotica angoscia sensuale d'un Dalì ritrovano esasperate tensioni, «precipitando» ora in una nuova serie di quelle che, nelle penetranti pagine introduttive, il Testori chiama «le sue cupe e sanguinose fantasie».*

*Le sue storie di prima, fatte d'atrocità ghignanti, d'imprecazioni bibliche e di profetiche rivolte, hanno infatti ceduto il passo ad una nuova materia, dagli arcani e grassi tragici splendori: una visione capace di accendere bagliori di incendio nel pesce del Burning Fish, lambito da un'emblematica fiamma, ma di fissare insieme in una superba luce neo-metafisica, la plastica natura morta intitolata Emmentaler, mentre altrove — da Gli amanti del Lager a Black Song e a Viva gli sposi — non c'è figura umana che, trafitta da mille lame non si decomponga tra cuti e pinnacoli, non si apparire in ogni suo lembo lacerato, scavato, in una carne tutta vescicolata, irritata e sfregiata, violentata e ingemmata insieme.*

«Macabre allusioni che trasudano essenze e profumi; ghigni e rose; ciocche di capelli e ferite... — scrive il Testori — per concludere invitante: Leggetela e guardatela così, ora, la grande pittura di Jardiel; proprio come avete letti e guardati tutti i poeti che sentenziano la loro inesauribile ed umana fantasia di frammenti e di lacerti su e dentro l'horror sacri che li seduce e insieme li devasta; li inorgoglisce e insieme li sfianca... ».

★ ★

*Ventiquattro quadri «polimaterici» di Roberto Crippa sono esposti dall'altro ieri da «Gis.1» (p. Solferino 2) in una mostra carica di suggestioni culturali che non ignorano né il surrealismo né Dada, non la «metafisica della materia» cara a Michel Tapié (che ne firma la presentazione), né l'espressionismo neofigurativo, su una linea che da Max Ernst corre sino a Fautrier e a Dubuffet.*

*Milanese (49 anni) Crippa, che è stato uno degli esponenti del Movimento spaziale italiano (1948), amico «da sempre» di Fontana fin dal 1948-52 è passato alla pittura di «gesto», con le sue famose «spirali» per ritrovare poi, in fondo alle sue sperimentazioni materico-informali, il gusto di nuove immagini figurali. Sono nati così: paesaggi dominati sino all'ossessione dal cerchio solare, cieli solcati da uccelli e fuochi misteriosi, rari percorsi da primordiali battelli.*

*Sono creazioni affascinanti, personalissime, nel solco d'una ricca tradizione pittorica (come dicono gli stessi nomi fatti poc'anzi), ma insieme nuove.*

JOSE JARDIEL: «Burning fish» (olio su tela, 1970)

### Sculture-pitture di Piacco

*I quadri in metallo di Ubert Piacco — che, nato a Jondreville nel 1912, ha studiato all'Accademia Albertina con Manzù e Musso esordendo a Torino alla Quadriennale del 1947 — sono in realtà dei rilievi formati da alcuni elementi strutturali di carattere seriale, saldati tra loro così da dar vita a delle composizioni liberamente articolate, ma con ritmici legamenti più o meno sottintesi.*

*Non diversa è l'impostazione cui rispondono i grandi bianchi e neri, finemente modulati, in cui si finge l'emblematica astrazione spaziale propria delle sculture che, alla lunga, potrebbero riallacciarsi alle stesse ricerche dinamico-figurative di un Bolla, sia pure scolte qui in un senso essenzialmente decorativo. Espone alla galleria «Artevivas», v. Gofredo Casalis 12.*

### Un canadese alla «Triade»

*In collaborazione con la «D'Arz Agency» di Milano, la galleria «Triade» (v. Cavour 19) presenta per la prima volta a Torino un gruppo di dipinti di Louis Jaque.*

*Anche questi, come quelli della serie «Spectrum» cui sembrano riallacciarsi, prendono spunto dai fenomeni di rifrazione luminosa che, come è stato scritto, «esplorano una serie cromatica dai blu ai marroni, dai rossi ai verdi» e così via. Sulle tele si determinano delle zone cromatiche in genere sfumate, con profili sulle fantastiche modulazioni astratte*

★ ★

*Al Liceo Alfieri (corso Dante 80), per iniziativa del preside prof. Barbero e del prof. Guastavigna, è stata allestita la prima di un ciclo di mostre dedicate ai pittori di Torino, per farli conoscere agli allievi e dare avvio a un dibattito sulle loro opere che può tradursi in un prezioso strumento pedagogico. Espongono in questa «tornata», Balsola, Billetto, Romano Campagnoli, Bandi, Garino, G. Grosso, Ruga, Tabusso e Verdiani.*

**an. dra.**

## il medico della famiglia

# Stomaco che va a spasso fra il torace e l'addome

**Questa strana mobilità è causata dal rilassamento di tessuti nel diaframma**

La sig.ra T. F. ci scrive da Alba:

*«A mio marito, che soffre di dolori al petto e di bruciori di stomaco, è stata diagnosticata l'ernia diaframmatica. Vorrei sapere di che malattia si tratta».*

— Il diaframma è una membrana muscolare, a forma di cupola, che separa la cavità toracica da quella addominale. Presenta dei fori attraverso i quali passano quegli organi che dal torace continuano nell'addome. Può accadere che il foro dell'esofago, canale che unisce la faringe con lo stomaco, sia più largo del necessario (è nelle persone anziane, soprattutto, che i tessuti tendono a rilasciarsi). In questo caso si verifica durante la digestione un fatto increscioso: lo stomaco, che si dilata per il cibo, le bevande e i gas, preme sul foro finché una parte di esso non lo attraversa. Una parte di stomaco, insomma, passa dalla cavità addominale a quella toracica: da qui, il termine di ernia.

L'ernia diaframmatica si manifesta con dolori dietro lo sterno, con vomiti e non raramente anche con disordini del ritmo cardiaco che, molte volte, fanno addirittura pensare all'angina pectoris o all'infarto miocardico. Elettrocardiogramma e radiografie dello stomaco chiariscono di solito il dubbio. La cura è unicamente chirurgica.

★ ★

La sig.ra D. C. ci scrive da Novi Ligure:

*«I miei polpacci hanno dimensioni eccessive. Che cosa potrei fare per ridurle?».*

— Se lei è troppo grassa, una cura dimagrante avrebbe effetti benefici anche sui polpacci. Se questi, d'altra parte, sono troppo grossi perché certi sport li hanno sviluppati eccessivamente, non c'è molto da fare. Una diminuita attività farebbe ridurre la massa muscolare, ma avrebbe come risultato anche una certa flaccidità della gamba.

★ ★

La Sig.ra I. N. (Santhià) ci scrive:

*«Perché ogni mese, quattro o cinque giorni prima delle mestruazioni, divento ingiusta e irascibile, e litigo facilmente con i miei familiari? Vi sono delle cure in proposito?».*

— Lo stato d'ansia e l'irascibilità che ricorrono in molte donne puntualmente ogni mese, nei giorni precedenti il flusso, sono manifestazioni che rientrano in quel quadro di sintomi definito «sindrome premestruale». Oggi si pensa che la causa principale di questa situazione sia legata ad un eccesso di ormone ovarico che, proprio in questo periodo, raggiunge la massima concentrazione nel sangue. Questa condizione ormonale spiega i disturbi a livello del seno, la ritenzione dei liquidi con conseguente gonfiore alle gambe, gli stati nervosi e la cefalea. Per ridurre questi disagi periodici si rivolga al suo medico che le prescriverà i diuretici e i neurosedativi più adatti al suo caso.

La sig.ra R. G. ci scrive da Vercelli:

*«Ho 54 anni, e da circa cinque non ho più avuto mestruazioni. Ora mi succede qualche volta di avere delle perdite di sangue piuttosto forti. È possibile che mi stia formando il «normale ciclo»».*

— No. Lei dovrebbe sottoporsi al più presto ad una visita ginecologica, perché le emorragie dopo la menopausa non sono mai normali e potrebbero anche essere sintomo di qualche disturbo piuttosto serio.

## I consigli dell'assicuratore

# Incidente accaduto durante un traino

**Una società assicuratrice non vuole pagare i danni ma la Cassazione è di parere diverso**

In un incidente, avvenuto mentre trainavo un veicolo «in panne», ho urtato una macchina. L'assicurazione mi contesta la responsabilità del danno per la perizia e l'anormalità della manovra e forse non pagherà. Dovrei in tal caso accettare la tesi della Compagnia o posso ricorrere alle vie legali? Distinti saluti. *Barrasieris O. - Torino*

*Senza entrare nel merito della difficile e complessa questione della ripartizione delle colpe e delle responsabilità fra veicolo trainante e trainato (materia essenzialmente giuridica che porterebbe fuori dell'ambito di questa rubrica), limitiamoci al quesito strettamente assicurativo. Cioè il lettore chiede se nel caso di «traino di fortuna» la Compagnia di assicurazione deve rispondere. Ora ci sembra che se c'è (e non l'abbiamo mai visto) una clausola che esclude espressamente tale caso, la Compagnia è tenuta a pagare. Infatti bisogna considerare anzitutto che il traino di un altro veicolo, perché in avaria, è espressamente previsto e consentito dal Codice Stradale che ne limita a precisare i casi in cui è lecito.*

*A parte ciò la polizza «responsabilità civile» è destinata per sua natura a coprire tutti i danni derivanti da qualsiasi imprudenza, negligenza, violazione involontaria di leggi e regolamenti e quindi anche se il traino fosse irregolare o imprudente le cose non cambierebbero. Alle Compagnie che qualche volta hanno posto la questione la Cassazione ha sempre risposto che non è ammissibile che l'assicuratore pretenda di «approfittare» della situazione, buona di «aggravamento del rischio, aggravamento che però deve essere stabile, permanente e non consistere in un fatto momentaneo.*

*Infine l'aggravamento deve essere tale che, se fosse stato conosciuto, la Compagnia avrebbe o rifiutato la polizza o preteso condizioni diverse. Ma non si può certo definire imprevedibile il traino di un veicolo in avaria che, normalmente, può essere fatto da un qualunque.*

**Giuseppe Alberti**

## l'avvocato di fiducia

# Il padre di famiglia non può diseredare la moglie ed i figli

Ho letto sulla Stampa, non ricordo quando, che non è più possibile diseredare, sia la moglie sia i figli. Ad essi spetta sempre una metà del totale o alla sposa od allo sposo, ai figli l'altra metà, da dividersi per quanti sono. Vorrei qualche precisazione. (A. A., Asti)

Per quanto ci risulta, nel vigente ordinamento italiano, non esiste alcuna norma che preveda la diseredazione. Questa infatti, venne bandita dal nostro ordinamento nel 1865 dopo lunghe e vivaci discussioni. L'istituto della diseredazione dopo l'esilio che aveva subito in seguito alla Rivoluzione Francese era riapparso nel codice della restaurazione, nel codice civile sardiniano, del Regno delle due Sicilie e nel codice albertino, il quale ultimo consentiva perfino di diseredare i legittimari (artt. 737, 740).

Oggi, per il nostro ordinamento, il testatore non solo non può diseredare (ai ricordi che per diseredazione s'intende l'espressa dichiarazione che qualcuno non debba essere erede) un erede legittimario (figli, coniuge o ascendenti), ma, secondo la dottrina e la giurisprudenza più recenti, non può escludere dalla successione neppure quei soggetti che per legge sono chiamati alla successione in mancanza di vocazione testamentaria (un fratello, per esempio). Ciò in quanto lo strumento indiretto previsto dalla legge perché il testatore possa raggiungere un tale risultato è la disposizione positiva dei suoi beni e non la designazione negativa di un successibile per legge.

*Avv. Carmine De Vito*

★ ★

Nella sua qualità di proprietario di un'autorimessa con officina di riparazioni, ho eseguito ed effettuato lavori di meccanica su una vettura di un cliente. Costui s'è poi presentato per ritirare la vettura senza voler pagare il conto. Poiché io mi sono rifiutato, ha dichiarato di rivolgersi alla polizia per denunciarmi. Ha ragione il cliente?

(G. T., Torino)

Lasci pure che il cliente debitore si rechi alla polizia o faccia tutte le denunce che vuole, poiché chi esercita un diritto non può incorrere in sanzioni penali. Infatti l'articolo 2756 C.C. stabilisce che: «crediti per le prestazioni e le spese relative alla conservazione o al miglioramento di beni mobili hanno privilegio sui beni stessi», e che «il creditore può ritenere la cosa soggetta al privilegio, finché non è soddisfatto del suo credito».

Anzi è bene precisare che il suo credito è «privilegiato», ed esattamente in grado 3°. Infatti il bene resta presso di Lei; se Ella invece consegna il bene mobile al debitore, diventa un normale creditore chirografario con il rischio di non prendere più alcuna somma se il debitore sia insolvente, ed il suo patrimonio possa essere aggredito da altri creditori.

*Dott. Proc. Cesare Manfredi*

# oroscopo di domani

**ARIETE (21 marzo - 20 aprile)** *Affari:* il semisestile Luna-Marte è di lauto auspicio perché imprime uno slancio dinamico alla nostra attività produttiva. Siamo... *Sentimenti:* oggi è prudente non forzare la mano al destino nella sfera affettiva. *Salute:* carica vitale che rafforza l'equilibrio psicosomatico.

**TORO (21 aprile - 21 maggio)** *Affari:* nei complessi le configurazioni astrali appaiono abbastanza benigne, specie per le imprese commerciali. Ricupero di crediti. *Sentimenti:* il parallelo Venere-Saturno ammorza gli impulsi passionali. Tristezze. *Salute:* compromessa la salute, quella delle donne e dei bambini.

**GEMELLI (22 maggio-21 giugno)** *Affari:* dato la preferenza al pomeriggio, quando Mercurio, in buon aspetto, agevola i mezzi di comunicazione e gli scambi commerciali. *Sentimenti:* una relazione si avvia a consolidarsi nel matrimonio. Dolci speranze. *Salute:* in ottime condizioni il corpo ed allegro lo spirito.

**CANCRO (22 giugno - 22 luglio)** *Affari:* le prospettive, con Valuto di Nettuno, sono eccellenti ed incrementeranno il traffico marittimo, il turismo e la pesca. *Sentimenti:* accanto alla persona amata non avrete motivo di desiderare nulla di più. *Salute:* a tavola eviterete ogni preoccupazione di lavoro.

**LEONE (23 luglio - 23 agosto)** *Affari:* la sintonia dei Luminari rimanda i suoi confortevoli effetti anche sull'attività in genere. Intesa con il prossimo. Calma. *Sentimenti:* ritorna la pace in famiglia e sono graditi anche lievi legami. *Salute:* nulla da segnalare riguardo al sistema cardiocircolatorio.

**VERGINE (24 agosto - 23 sett.)** *Affari:* accettate le proposte anche di persone conosciute occasionalmente. Guadagni da fonti insolite. Speculazioni riuscite. *Sentimenti:* le stelle vegliano sulla felicità del vostro cuore innamorato. Gioie. *Salute:* opponete valida resistenza agli attacchi del male, non abbandonatevi ai eccessi.

**BILANCIA (24 sett. - 23 ottobre)** *Affari:* la dissonanza Luna-Saturno è foriera di complicazioni impreviste, di molti disguidi e bruschi cambiamenti. Prudenza. *Sentimenti:* facili le incomprensioni, le incomunicabilità, gli equivoci. Delusioni. *Salute:* risultizzazione dei disturbi epidermici e infiammatori.

**SCORPIONE (24 ott. - 22 nov.)** *Affari:* è il momento di osare anche se le imprese comportano dei rischi e sembrano troppo audaci. Supplisce sempre l'aiuto celeste. *Sentimenti:* nel pomeriggio scompaiono le nubi del mattino e ritrilla la passione. *Salute:* è pervasa da un soffio di energia e di saluberrima.

**SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)** *Affari:* persistete nel cammino tradizionale ed i risultati non mancheranno. Nel campo professionale previsti altri progressi. *Sentimenti:* cercate di contemperare le esigenze del lavoro con quelle domestiche. *Salute:* basta per conservarla un controllo igienico-dietetico.

**CAPRICORNO (22 dic.-21 genn.)** *Affari:* la via di sviluppo, se pure non rapida, non costerà. Preferite i lavori che richiedono una approfondita preparazione. *Sentimenti:* preoccupazione per una persona cara non molto in tutto quieta. Amate. *Salute:* meno buona quella dei giovani che necessitano di ricostituenti.

**ACQUARIO (22 genn. - 19 febbr.)** *Affari:* non impensieritevi se, all'inizio, succede un imprevisto che vi costringe a cambiare il programma già stabilito. Fiducia. *Sentimenti:* ai nati dopo il tramonto Venere riserva una pena per il cuore. *Salute:* prudenza nella guida dell'auto. Crisi nervose, agitazione.

**PESCI (20 febbraio - 20 marzo)** *Affari:* il panorama planetario è incoraggiante sotto ogni aspetto. Anche per gli artisti i pronostici sono assai favorevoli. Mussolini. *Sentimenti:* non mancheranno i momenti sublimi per coloro che si vogliono bene. *Salute:* tutto eccellente e rimarrà inattaccabile dal male.


ROLIN
LA POLIZZA ANTIGELO
ROLIN L'ANTIGELO —30°
A PRESTAZIONI GARANTITE DIFENDE LA VOSTRA AUTO CONTRO LE INSIDIE DEL GELO E DELLA CORROSIONE.
UNA POLIZZA DELLA TORO ASSICURAZIONI COPRE CON LA PROPRIA GARANZIA L'UTILIZZATORE DELL'ANTIGELO ROLIN CONTRO I DANNI CHE POTESSERO DERIVARE AL MONOBLOCCO POMPA DELL'ACQUA MANICOTTI - RADIATORE

Salone de LA STAMPA
Libreria Convenzionata dell'Istituto Poligrafico dello Stato
Via Roma, 80 - Tel. 517.668
Pubblicazioni legislative, raccolta di leggi speciali e capitolati d'appalto delle opere dipendenti dal Ministero dei Lavori Pubblici

Schenone Spot
SCIATORI
I MIGLIORI CALZONI DA SKI
SEILLER DOLOMITI
MODELLI ESCLUSIVI DA
SCHENONE-SPORT
TORINO - VIA MADAMA CRISTINA, 66 - TELEF. 65.17.78 - 68.98.92

NOON
IL PREZIOSISSIMO SUBSTITUTIVO DELLA HANORAH ITALIANA
Servetti

SCUOLA ALTAMODA
I. BIANCIOTTO
Figurino - Taglio
Indossatrici
Via Garibaldi 7 - Tel. 545.753

SUPERMATERASSI
Corso G. CESARE 77 bis
SUPERMATERASSI
Via CIBRARIO 70

POZZO DI SICHAR
boutique dell'utile... e dell'inutile...
Regali per ogni occasione
C.so Vittorio Emanuele 49 (1° p.)

a Torino...
CITROËN
Corso Vittorio Emanuele 208
Corso Schiavonpoli 272

PELLICCERIA F.lli GIORGI
Preparazioni PELLICCE
V. S. Franc. da Paola 36, t. 535.629
C.so V. Emanuele 38, tel. 885.198

PARRUCCHE
TOUPETS FRONTINI invisibili in veri capelli umani, italiani, prezzi modici
LUPARELLO
Piazza Lagrange, 1

Mobilificio Francia

TURINFLEX
MATERASSI A MOLLE MOBILI
C. Vittorio 73, tel. 513.262 - Torino
Reg. Margherita - Via Lagrange 56
Tel. 537.030 - stabilimento

A. Murri
LETTI IN FERRO BATTUTO
Via Lodi 17 a

CASHMERE SHOP
TUTTA LA MAGLIERIA
Vidor
V. ROMA 158

MARKET DELLA PARRUCCA
da lire 12.000
Via Pomba 14 bis
Tel. 547.512
Spedizioni ovunque

Spazio riservato per i tuoi momenti diversi

...e il tuo momento diverso? mettilo in cornice con gli Spumanti Cinzano

STAMPA SERA
Venerdì 27 - Sabato 28 Novembre 1970

notizie dello sport

9
Anno 102 - Numero 250

## LUISITO SUAREZ voleva chiudere in bellezza con la JUVENTUS

# «QUELLA ERA LA MIA SQUADRA»

## ARRIVA IL "MAGO,, POLEMICO

Helenio Herrera (a destra) all'arrivo stamattina a Caselle. A destra i due ex bianconeri « arrabbiati » Del Sol e Vieri. Tutti promettono, contro la Juventus, una partita d'attacco. Il loro « calcio parlato » è polemico. Come sarà in campo? Il mago, senza busto di gesso, ha ribadito le sue idee sui giovani bianconeri: « Si doveva chiedere loro, subito, lo scudetto. I giovani bisogna responsabilizzarli, la loro maturazione nasce proprio da questo. La Juve ha sbagliato » (Moisio)

## PULICI (in divisa) "Signorsì,,

Pulici è partito ieri sera per Roma accompagnato dall'addetto stampa, Beppe Bracco. Il giocatore, dopo la visita di controllo a cui si è sottoposto presso le autorità sanitarie militari, ritenuto idoneo, ha immediatamente ripreso servizio.

Ricordiamo che Pulici era rimasto gravemente infortunato in un incontro tra rappresentative militari. Aveva ottenuto pertanto una licenza di convalescenza di trenta giorni a partire dal 7 novembre. La grave gonfiata ad arte da chi evidentemente vuole ostacolare il Torino è nata dal fatto che l'ala sinistra granata ha giocato domenica nel derby, giorno in cui tutti i componenti della Nazionale militare giocano dal resto nelle rispettive squadre. Non dovrebbe sussistere quindi un vero e proprio caso. Pulici tra l'altro usufruisce della licenza premio concessa in questi giorni ai giocatori della compagnia atleti per la vittoria della rappresentativa italiana a Tunisi.

### Oggi si risolve il caso Menichelli

La Caf, Commissione d'Appello Federale della Lega Calcio, si riunisce oggi a Roma per esaminare e definire la situazione di Giampaolo Menichelli. Come noto il calciatore ha presentato un reclamo per ottenere lo svincolo d'autorità dal Brescia. Menichelli nella sua istanza sostiene di non aver avuto alcuna proposta di contratto da parte della società lombarda. Al contrario la Commissione tesseramento stabilì il 31 ottobre scorso che l'attaccante apparteneva al Brescia in comproprietà con la Juventus ed era legato alla squadra bianconerazzurra. Allo scadere del mercato di novembre il Cagliari lo acquistò, a titolo di prestito, per rinforzare l'attacco privo di Riva. I cagliaritani, però, non hanno ancora potuto impiegare il giocatore

### Furto all'Orbassano dei soliti ignoti

I ladri evidentemente non desiderano che l'Orbassano, squadra di calcio militante nel campionato di terza categoria dilettanti, giochi in notturna. Per la seconda volta in pochi mesi ignoti hanno rubato il filo di rame che collega il campo di calcio del G. S. Orbassano alla rete elettrica, permettendo l'illuminazione dell'impianto sportivo. Il danno è rilevante. A metà agosto il presidente della società, rag. Oscar Baldan, aveva avuto l'amara sorpresa di vedere i fili tagliati. Dopo un mese, spendendo 450.000 lire, era stato ripristinato l'allacciamento. Questa settimana il furto è stato ripetuto.

## Helenio insiste

### "Se domenica perde contro di noi la Juventus rischia di finire in crisi,,

La Roma è giunta stamane, in aereo, puntualmente a Caselle. Ancora più puntualmente Herrera ha polemizzato con Picchi. Il tecnico giallorosso, intervistato sulla falsariga delle precedenti dichiarazioni, ha stigmatizzato l'operato dei dirigenti juventini, troppo benevoli, a parer suo, con i giovani talentosi.

« I ragazzi — ha detto Helenio — avrebbero dovuto essere spronati fin dall'inizio al massimo impegno. Non voglio far polemiche, né impicciarmi degli affari altrui. Esprimo soltanto il mio parere. La verità è che la Juve se perde contro di noi entra in crisi. All'inizio del torneo, dopo la brillante campagna acquisti, i bianconeri erano favoritissimi. In sette partite sono invece riusciti a racimolare soltanto sei punti: non è difficile trarne le conclusioni per capire quanto bisogno abbia la squadra di Picchi di non sfigurare contro la Roma ».

Herrera ha già varato l'undici che affronterà la squadra torinese al Comunale, giocherà Viani, probabile escluso Zigoni, la formazione ufficialmente verrà annunciata soltanto domani mattina dopo l'ultimo allenamento.

La Juventus si è allenata questa mattina al « Marchi », confermato il rientro di Haller, sembra escluso un inserimento di Landini nella seconda frazione di gioco.

### Il segreto della longevità calcistica dello spagnolo

# A letto alle nove *(tutte le sere, per anni)*

*« Io non ho segreti. A 35 anni, e qualche mese, sono ancora un calciatore integro perché ho condotto una vita regolare ».*

Chi parla è Luisito Suarez che la presidenza della Sampdoria, con un gesto di cortesia, ci ha concesso di intervistare telefonicamente a Genova. Il fuoriclasse spagnolo, l'atleta che fu una colonna dell'Inter ed è riuscito ora a dare una personalità al gioco della squadra ligure, aggiunge: *« Sin quando ho iniziato a giocare nella prima divisione spagnola ed a fare del football una professione mi sono imposto una precisa linea di condotta negli allenamenti e nella vita privata e l'ho seguita rigorosamente per una quindicina d'anni ».*

« Lei costituisce un esempio. Cosa consiglierebbe ai giovani che intendono far carriera e durare a lungo? »

*« Non basta la buona volontà per riuscire, occorre fare sacrifici e rinunce non per un solo mese o per una stagione, per anni. Nel calcio se uno sbaglia, paga. Queste regole le ho sempre rispettate. Tutte le sere a letto presto. Ovviamente, oltre ai vantaggi che ne sono derivati mi hanno accompagnato la salute e la qualità specifiche per giocare ad un certo livello con successo ».*

« Ha posto un limite alla sua attività di calciatore professionista? »

*« Non ancora. Sono diverse stagioni che rimando, di anno in anno, la decisione di appendere le scarpe al chiodo. Finché mi sento bene e il club a cui appartengo mi considera utile, continuo. Devo però lottare con l'età e con il nome che ho. Se un giovane gioca male dicono che non è in forma, se un "anziano" non rende dicono che è logoro oppure che è finito. Prima che mi mandino via spero di riuscire a chiudere in bellezza, con dignità, nel modo migliore ».*

Luis Suarez non ha ancora posto un limite alla sua carriera

« Nel frattempo lei è il "cervello" della Sampdoria e farà parte della selezione europea che l'8 dicembre affronterà il Benfica a Lisbona in una partita il cui incasso sarà devoluto a favore di Colina il quale ha abbandonato il calcio. Che significa tutto questo per lei? »

*« E' una convocazione, come dire? platonica. La Samp mi ha autorizzato e ci andrò ».*

« Poco prima che iniziasse il campionato si era parlato di un suo trasferimento alla Juventus sebbene lei appartenesse già alla Sampdoria. Le sarebbe piaciuto giocare in maglia bianconera? ».

*« Se avessi potuto decidere la mia nuova destinazione, dopo una così gloriosa milizia interista, avrei proprio scelto la Juventus. E' una squadra giovane e come tale ha bisogno di un giocatore esperto che le possa stare in campo. Sarebbe stata la sistemazione ideale, con me i bianconeri si sarebbero trovati bene e la società non si sarebbe pentita. Purtroppo, non se n'è fatto nulla. L'Inter aveva stabilito la mia cessione, ma al tempo stesso aveva posto il divieto per un passaggio a clubs come Juventus e Cagliari, che mi avevano richiesto. Questa è la più bella prova della mia validità. Adesso, spero di dimostrarlo con i fatti.*

« Lo sta già dimostrando: il suo rendimento è eccellente... ».

*« Il rendimento di un calciatore dev'essere valutato lungo l'arco di un'intera stagione. Non basta giocare bene per un mese ».*

«Domenica affronterete un Torino in forma, moralmente caricato dal successo nel derby. La Sampdoria è in grado di fermare i granata? ».

*« Il Torino è temuto su tutti i campi italiani di serie A perché è una compagine irregolare, dal rendimento imprevedibile. In certi periodi diventa quasi imbattibile. Questo è un momento favorevole per gli uomini di Cadè. La difesa torinese è organizzata, difficilmente superabile. Per noi, forse, sarebbe meglio affrontare i granata a Torino. Domenica mi accontenterei di un pareggio anche se la Samp sta girando molto bene. Abbiamo sei punti in classifica, pareggiando con il Torino arriveremmo a "quota" sette e ciò costituirebbe una buona media ».*

« Suarez, lei gioca in una squadra che ha sempre lottato per la salvezza, ma per anni, con l'Inter, si è battuto per lo scudetto. E' quindi un esperto. Come vede, alla luce dei risultati che hanno caratterizzato queste sette giornate, la situazione al vertice del torneo? »

*« Il campionato si è iniziato in modo strano. Due o tre squadre che dovevano puntare al titolo sono già escluse. Il distacco accusato da Inter, Fiorentina e Juventus è troppo pesante. Davanti a loro non c'è una sola formazione, ma ne sono tre ed è praticamente impossibile che tutte sbaglino.*

« Il Napoli, attuale capolista, ce la farà a reggere? »,

*« Gli azzurri possono effettivamente aspirare al titolo. All'inizio la difesa suscitava perplessità, invece è diventato il reparto più forte anche perché riceve un costante appoggio dal resto della squadra. L'attacco è valido perché dispone di elementi che possono trovare il gol ogni domenica. Se la retroguardia non accuserà sbandamenti il Napoli è da scudetto ».*

« E il Milan? »

*« E' più completo, mentalmente preparato a lottare per il primato ma anche il Napoli, cammin facendo, può acquistare questa mentalità e diventare assai pericoloso ».*

**Bruno Bernardi**

### "Europeo,, a Berlino

# DEL PAPA RISCHIA IL TITOLO

Piero Del Papa, un toscano di trentadue anni, è costretto, come sempre, a rischiare all'estero il titolo europeo dei mediomassimi, battendosi questa sera, sul ring di Berlino Ovest, contro il tedesco Horst Benedens. La boxe del pisano — una boxe pratica, vigorosa, che concede poco allo spettacolo — non piace in Italia. Le sue doti di coraggioso combattente sul ring non bastano per farne un « personaggio » capace di attirare l'attenzione di un grosso pubblico.

Per Berlino, la paga è buona, circa dieci milioni di lire, ma i rischi di lasciare il titolo nelle mani del mediocre Benedens, sono molti. Il tedesco, in base ad una valutazione esclusivamente tecnica, ha — rispetto a Del Papa — il solo vantaggio di essere di quattro anni più giovane. Per il resto, come esperienza, come potenza, come abilità, non c'è confronto tra i due rivali. Benedens, passato professionista nel 1962, è rimasto per cinque anni confinato nei limiti di una modesta notorietà nazionale. Tanto è vero che nel 1967 ha preferito rinunciare alla boxe e guadagnarsi da vivere come portiere di un *night-club*. Da un anno ha ripreso la strada del ring, battendosi a cavallo tra le due categorie dei mediomassimi e dei massimi e ottenendo recentemente due vittorie di un certo prestigio (ai punti su Rinaldi, per k.o. sul vecchio jugoslavo Prebeg, predecessore di Del Papa).

Del Papa invece è da cinque anni alla ribalta europea, da quando, all'inizio del 1066, tolse il trofeo continentale a Rinaldi per difenderlo poi quattro volte, contro Calderwood, Von Homburg, Kokkonen e Saraudi, prima di cederlo in Germania a Lothar Stengel.

E' proprio questo sfortunato precedente a suscitare notevole apprensione in Del Papa, in occasione di questa seconda trasferta su un ring tedesco. Il 2 dicembre 1967 a Francoforte, infatti, Piero fu messo k.o. non da un pugile, ma da una violenta testata, dopo aver mandato due volte al tappeto l'avversario. L'arbitro non si accorse (o non volle accorgersi) della scorrettezza del tedesco

**Gianni Pignata**

### SCI - Slalom paralleli a Sestriere

# A spalla con Thoeni

In Italia il cielo è sereno, e lo sci « azzurrissimo ». Il collega Rolly Marchi ha voluto battezzare così la sua storia delle sei dalle prime incerte esperienze, alle volate dei giorni nostri, presentata dalla federazione stessa e dall'editore Mondia in occasione della celebrazione del cinquantenario di fondazione della FISI. Marchi ha raccolto una bella documentazione fotografica d'archivio, da aggiungi quanto aveva di suo (ed è molto) a partire dalle gare dei bambini che lo hanno sempre visto appassionato e appassito organizzatore, per continuare con le immagini dei campioni, e finire con una sequenza stupenda quasi tutta a colori dei recenti « mondiali » di Val Gardena.

La presentazione del libro è la prima di una serie di manifestazioni che la FISI ha in programma per celebrare il cinquantenario, celebrazioni aperte in settembre a Trento in occasione del Festival della Montagna e che si concluderanno a Torino nel settembre del '71 in coincidenza con il Salone della Montagna.

A breve scadenza è programmata l'inaugurazione della pista « FISI 70 » e la disputa del « Gran Premio POOL ». La pista di discesa è ubicata sul Colomion a Bardonecchia: è un tracciato che fin d'ora si presenta particolarmente adatto ad una gara di discesa libera.

Al Sestriere il 5 e 6 dicembre si disputa il « Gran Premio POOL », che porta per la prima volta in Italia la nuova specialità degli slaloms paralleli. La competizione vedrà la lotta tutti i componenti delle squadre nazionali che si allenano in questo avvincente torneo eliminatorio. La gara verrà ripresa in diretta dalla televisione.

Gli atleti azzurri sono da ieri al Colle per iniziare l'ultimo periodo di preparazione prima dell'apertura della stagione. Finora non c'è stato modo di compiere allenamenti lunghi: soltanto pali da slalom, in successione continua, per un affinamento delle qualità tecniche di ciascuno. Da quest'oggi cominciano le volate sulla neve.

**Giorgio Viglino**

### Calcio e cavalli, tentiamo di indovinare

## Le romane protagoniste

1-X FIORENTINA (5)-BOLOGNA (9) — I viola, in zona retrocessione, sono ancora alla ricerca del primo successo davanti al proprio pubblico.

1 TORINO (7)-VERONA (6) — I granata, che hanno perso l'imbattibilità domenica scorsa contro la Roma, vogliono rifarsi; il Verona punterà al pareggio.

1 INTER (6)-CATANIA (3) — La difesa dei siciliani è forte (soltanto cinque reti al passivo), ma l'Inter giocata volta non può fallire.

1-X JUVENTUS (6)-ROMA (8) — Helenio rinuncia ad una punta (Zigoni) per far posto ad un centrocampista (Vieri). Un pareggio al «magico» lasterebbe.

X-2 L. VICENZA (2)-CAGLIARI (10) — I veneti, ultimi in classifica, non hanno mai vinto;

X-2 LAZIO (4)-NAPOLI (13) — In sette partite, la capolista ha realizzato un solo gol e non ha mai perso.

X-1-2 SAMPDORIA (6)-TORINO (7) — Sfida tra due squadre lanciate: i blucerchiati hanno sfiorato il successo a Bologna, i granata hanno vinto il derby. Pronostico difficile.

2-X VARESE (8)-MILAN (13) — I varesini non hanno mai vinto, il Milan ha quasi raggiunto il massimo rendimento.

X COMO (13)-NOVARA (11) — I piemontesi in trasferta hanno perso quattro partite su cinque disputate.

1 LIVORNO (11)-CASERTANA (8) — I toscani, reduci dalla sconfitta nel derby con l'Arezzo, cercano la rivincita.

1 PALERMO (7)-PISA (9) — I siciliani domenica scorsa hanno dominato contro il Bari capolista: disco rosso, per il Pisa?

1-2 VENEZIA (11)-PADOVA (12) — Serie C, girone A: il Venezia è favorito dal fattore campo, ma il Padova dispone dell'attacco più forte del girone (diciannove reti all'attivo).

X FRO VASTO (9)-PESCARA (12) — Serie C, girone C: il Pro Vasto recupera di non rischiare troppo, perché gli ospiti in trasferta sono molto temibili.

## La "Tris,, a Vinovo

La disputa del Premio Torrese, corsa Tris, concluso nel pomeriggio a Vinovo il ciclo delle prove di rilievo in programma quest'anno sulla pista del « trotter ». La corsa ha chiuso alla partenza quindici cavalli, un lotto abbastanza omogeneo, in cui un pronostico non è facile. La riunione avrà inizio alle 14,15 e si concluderà alle 17,05 appunto con la disputa della « Tris » sulla quale sarà possibile scommettere fino alle 16 in città e fino alle 16,30 all'ippodromo.

Alla partenza della corsa — data l'ora probabilmente sotto la luce dei riflettori — si presenteranno:

a m 2025: Trivolare (G. Guminati), Nuvolone (Guisellini), Pepoli (S. Milani), Pilota (Pedranzani), Boccaccino (Brighenti), Frivola (Bellei), Taddeo (G. Matarazzo), Orlando Tosco (Al. Baldi), Insonne (Sassatelli);

a m 2050: Carillagine (Bertini), Ugente (A. Paolini), Scienco (Ciani), Lanita (V. Guminati), Adorada (Cattaneo);

a m 2100: Final Notice (Fontanesi).

Una prima selezione avrebbe molti favori su Scienco (se saprà evitare l'errore in partenza), su Nuvolone e su Pepoli: ai quali dovrebbe aggiungersi Orlando Tosco con Carillagine, Final Notice e Boccaccino. Fra questi cavalli è probabile che si deciderà la corsa, dotata di tre milioni di premio.

La partenza avrà una notevole importanza sul risultato. E' probabile che Boccaccino si porti, secondo la sua abitudine, subito al comando della corsa: subirà però una serie di assalti e sarà difficile che in dirittura d'arrivo riesca a sfuggire nettamente. Nel finale potrebbe materializzarsi la minaccia di Scienco, che entra con molta lentezza in azione, ma ha un crescendo impressionante. In questo a Carillagine, dotata di spunto micidiale, le è però necessario di tenersi « coperta ».

Nelle altre prove in programma sono favoriti: Calliope-Istria; Fasanello-Mabuse; Milardo-Sandalo; Pilade-Appassionata del Belbo; Scorpione-Anabita; Lucillo-Alonso Tony.

a
SESTRIERE
Colle e Borgata
70 cm di neve eccellente
impianti in funzione piste battute

## COMUNICATO

La **SIP** informa **gli utenti del settori del Distretto di TORINO** (Alpignano, Avigliana, Caluso, Carignano, Carmagnola, Caselle, Castelnuovo Don Bosco, Chieri, Chivasso, Ciriè, Condove, Druento, Gassino, None, Orbassano, Rivoli, S. Benigno Canavese, Torino, Vinovo) che, a seguito dell'attivazione della teleselezione integrale da abbonato, è stata prevista una ristrutturazione dei numeri di prenotazione.

Pertanto **dalle ore zero del giorno 28 corrente** le richieste di comunicazioni tramite operatrice dovranno essere prenotate come segue:

**"10"** - **per le comunicazioni dirette agli abbonati del Piemonte, della Valle d'Aosta e della Lombardia, escluso il Distretto di Milano;**

**"14"** - **per le comunicazioni dirette agli abbonati delle altre Regioni d'Italia o del Distretto di Milano** (settori di Abbiategrasso, Binasco, Cernusco, Gaggiano, Gorgonzola, Locate, Magenta, Melegnano, Milano, Paullo, Rho, Saronno, Sedriano, Senago, Trezzo);

**"15"** - **per le comunicazioni internazionali continentali:** comunicazioni scambiate con gli Stati Europei e con l'Algeria, Cipro, Egitto, Libia, Marocco, Tunisia e Turchia;

**"170"** - **per le comunicazioni internazionali intercontinentali:** comunicazioni scambiate con tutti gli Stati extraeuropei, ad eccezione di quelli citati al punto precedente.

In pari data sarà attivato il **"15"** - prenotazioni ed informazioni di comunicazioni internazionali continentali - **per gli utenti del Compartimento di Torino** (Distretti di Acqui Terme, Alba, Alessandria, Aosta, Asti, Biella, Borgosesia, Casale Monferrato, Cuneo, Ivrea, Lanzo Torinese, Mondovì, Novi Ligure, Pinerolo, Rivarolo, Saint Vincent, Saluzzo, Savigliano, Susa e Vercelli).

# ANNUNCI ECONOMICI

Gli uffici ai quali si ordinano presso:

| | |
|---|---|
| TORINO | Via Roma 80 |
| | Via Nizza 34 |
| MILANO | Via Cerva 35 |
| | Galleria Passarella 2 |
| ROMA | Via Po 12 |
| | Largo dei Tritoni 181 |
| GENOVA | Via E. De Amicis 2 |
| IMPERIA | Corso Matteotti 18 |
| BOLOGNA | Via Ricasoli 38 |
| PADOVA | Galleria Ezzelino 5 |
| BOLZANO | Via Portici 30 |
| TRENTO | Piazza Lodron 1 |
| NAPOLI | Via Roma 148 |

nonché presso tutti i corrispondenti della Esa-Komposs Pubblicità SpA. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono avvalersi di Esa-Komposs Pubblicità via Maroncelli 32 - 20124 Torino. Il pagamento di queste inserzioni deve essere effettuato anticipatamente alla Esa-Komposs Pubblicità SpA (Via Roma 80 e Via Nizza 32, telefoni per contatti o vaglia o mediante versamento nel conto corrente postale 2/24002 Torino. Eccezionalità del periodo dei numeri delle pagine (minimo dieci, adoperando quelle artificialmente composte) per la tariffa delle Rubriche esenti all'annuncio, con l'aggiunta della imposta in ragione del 4% globale. E' ammessa l'inclusione nel testo di una sola parola in carattere maiuscolo valore a quella iniziale e così composta per tre parole. Gli annunci sono pubblicati su «La Stampa» e «Stampa Sera» in tariffa e di lire 320 per parola in tutte le rubriche «Domande di lavoro e di impiego» lire 50 per parola). Hanno eccezione le «Domande di impiego e di lavoro» e gli annunci che compaiono su «La Stampa» della domenica per i quali è prevista una sola pubblicazione su «La Stampa». Annunci commerciali in regime tariffa lire 600 per parola. Annunci in data fissa composti in neretto tariffa lire 900 per parola. E' possibile pubblicare gli annunci solamente su «Stampa Sera», in questo caso la tariffa delle rubriche è di lire 70 per parola. Le sole rubriche «Domande di lavoro» e «Domande di impiego» (lire 25 per parola). Avvisi commerciali in neretto tariffe doppie. Per inserzioni in data fissa aumento del 100%. Non sono ammessi annunci che contengano richiesti di denaro o franco-bolli. Coloro che desiderano risparmiare i soldi ed i lavori possono utilizzare il nostro servizio cassetta aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Offerte a Esa-Komposs Pubblicità s. a., Torino», compilata per sul retro, in tal caso all'importo dell'intero annuncio deve essere aggiunta il costo della cassetta in lire 300 per decade, ed un ribasso di lire 300 per le spese di segnico della corrispondenza a coloro che non potendo eseguire il ritiro presso i nostri uffici. La Esa-Komposs Pubblicità SpA, in base al capitolato di concessioni di esercizio del capoluogo privato, è considerata a tutti gli effetti «unica destinataria della corrispondenza» indirizzata alle caselle. Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di incaricare subito quelle eventualmente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, campioni, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere lavate per posta e saranno respinte al mittente o raccomandate.

Per una speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono venire evasi — nelle ore di sportello — presso tutte le Sedi e Dipendenze di questi Istituti bancari esistenti in Italia.

## ① Commerciali

**COMPRESSORI** aria ogni tipo, nuovi occasione, permute rateazioni. Prepolli, via Nizza 33.

**LIMATRICE** OSM 600, limatrice Limone per ritorcitti cappello per fustelle conto 68 con seminuovo vendiamo. Telefonare 725.921.

**OCCASIONE** vendo pro Simma 30 m bocchi. Tel. 854.017 ore pasti.

**PER** cessata attività vendonsi macchine utensili per terro legno carta. Mappano, via Rivarolo 35, Tel. 296.671.

**PRIVATO** vende ditta pasticceria 180. Telefonare 838.182.

**VENDESI** calcolatrice contabilità elettrostatica qualificata per livelli domicilio. Telefonare 545.395.

**SARTA** esperta confezione donne cerca lavoro domiciliare. Tel. 890.814.

## ③ Capitali - Società - Rilievi - Cessioni

A.A.A.A.A.A. A.A.A.A.A.A. **FINSARDA**, via Cernaia 22, telef. 544.224, 530.528. Prestiti mutui immobiliari 9%, lunghe rateazioni.

A.A.A.A.A.A. A.A.A.A.A.A. **PRESTITI** rilasciati ed ipotecari tutto Piemonte tassa 1969 rimborsa (2-40 mesi. Via M. Cristina 74, Tel. 652.359.

**A.A. AFIA**, via Pietro Micca 16. Telefonare 540.832. Prestiti impiegati operai finanziamenti autovetture mutui case ammortamenti.

**ACCONCIATURE** donna cede garanzia zona S. Rita. Tel. 323.812.

**AFFARONE** vendesi causa trasferimento avviato negozio drogheria alimentari accorato compresi locali vista L. 2 milioni 500 mila. Telefonare 794.445.

**AFFARONE** 850 mila cede avviato negozio abbigliamento, via Mongioverde 84. Telefonare 757.381.

**AFFERMATO** tipico modernissimo ristorante Rue Rome - Porta Nuova attrezzatissimo vendesi 35 milioni facilissimo massimo. Tel. 760.817.

**ALBERGO** ristorante Lanzo Torinese causa trasferimento vendesi oppure affitto. Telefonare 230.826.

**ANDORA** pensione centralissima moderna, ristrutturata 90 persone, stagionale, possibilità annuale. Michelerio (Sv) milioni comprese immobile. Fasano 684.670.

**AVVIATISSIMA** tipo lampade cedesi 50 milioni blocco. Riva, corso Re Umberto 43.

IN TUTTA EUROPA PARAURTO VALE 3 MILIONI DI ASSICURAZIONE PER:

1 le spese tecnico-legali
2 il ritiro della patente
3 il noleggio di un'autovettura
4 l'insolvenza del responsabile
5 il risparmio dell'autovettura
6 la malattia dei tanti
7 il ritardo dei viaggiatori
8 il trasporto in autoambulanza
9 il soccorso dei feriti
10 il furto dell'autovettura

PARAURTO — FINEUROPA — COMPAGNIA EUROPEA DI ASSICURAZIONI — TORINO VIA S. QUINTINO n. 31 TELEF. 512.000 (6 linee)

V. CIBRARIO 1 - TORINO
CONSULEDILE
Per conto di nostri clienti
ACQUISTIAMO
con pagamento in contanti
case in blocco
appartamenti
negozi
Consuledile
Via Cibrario 1 - Tel. 533.322

Caudano
il più completo e conveniente negozio di casalinghi

Caudano è il più completo e conveniente negozio di giocattoli e casalinghi. Completo vuol dire che vi può offrire una grande scelta per ogni articolo, evitandovi così di girare a vuoto per la città. Conveniente vuol dire che può assicurarvi buoni prezzi (senza "sbalzi" durante le feste) e in più garantisce un'assistenza scrupolosa ed "eterna" per ogni articolo acquistato. E poi c'è quell'ultima cosa che è l'assoluta libertà di andare e venire all'interno del negozio, senza essere assillati dal personale. Fate un salto da Caudano, lasciate la macchina nel vasto parcheggio gratuito ed entrate a dare un'occhiata. Già da questo primo contatto capirete perché è meglio Caudano. Se lo desiderate potrete chiedere alla cassa il catalogo gratis (giocattoli e casalinghi) per farvi un'idea più precisa di tutti i prodotti in vendita, per ponderare meglio una scelta e anche per cercare di capire quali sono i regali più graditi ai vostri cari.
La ditta Caudano, augurandovi Buone Feste, vi ricorda infine due ottimi servizi che potrete sfruttare anche voi: la consegna gratuita dei pacchi a domicilio e la possibilità di ordinare anche per telefono, pagando alla consegna.

Tra pochi giorni "scocca" Natale. Volete evitare di girovagare da un negozio all'altro, rischiando di essere avvolti (o travolti) dalla marea di gente che corre a scegliere i doni di Natale? Fate i vostri acquisti da Caudano!

Ed ecco alcuni articoli casalinghi

1) **Servizio in peltro.** Questo servizio per 6/8 persone è tutto in stile inglese moderno e comprende: 1 theiera, 1 caffettiera, 1 lattiera, 1 zuccheriera, 1 vassoio. L. 69.800

2) **Vasellame Alessi.** Sono tutti pezzi in acciaio inossidabile 18/10. Lavorazione opaca, linea sobria ed elegante con fine decorazione sui bordi. Ed ecco alcuni articoli della casalinga Alessi: secchiello per cubetti di ghiaccio, agitatore cocktail, cestino rotondo per frutta, pane, ecc., vassoio rotondo.

3) **Completo Bourguignonne.** Per preparare una specialità fuori del comune, ecco l'indispensabile occorrente: 1 casseruola per 6/8 persone, 1 fornello completo di treppiede in ferro, 1 piatto base, 1 spiritiera con dispositivo per regolare la fiamma, 1 cappuccio angolifiamma. E' tutto in rame; l'interno della casseruola e in acciaio inossidabile. L. 11.800

4) **Posate.** In un elegante astuccio con fascetta in legno, appoggi rivestiti in stoffa, è contenuto un pregevole servizio di posate di 72 pezzi (per 12 persone) tutto in acciaio inox 18/8. L. 30.500

5) **Spremiagrumi elettrico Moulinex.** In pochissimi istanti si senza fatica, "spreme fino all'osso" qualsiasi agrume. Altezza cm. 20, larghezza cm. 9. L. 5.900

6) **Pentole a pressione Lagostina.** E' tutta in acciaio inossidabile 18/10 con doppio fondo radiante Thermodan e doppia valvola di sicurezza. Capacità litri 7. L. 16.000

7) **Batteria cucina Lagostina.** Comprende 13 pezzi e cioè: 1 padella, 1 casseruola fonda con due manici e coperchio, 1 tegame con due manici, 1 casseruola fonda con un manico, 1 pentola cilindrica a coperchio, 1 colapasta, 1 graticola, 1 mestolo, 1 paletta per fritti, 1 schiumarola, 1 forchettone. Il tutto è in acciaio inossidabile 18/10. L. 40.000

8) **Macchina da pasta Imperia.** Serve per preparare ottimi piatti (tagliatelle, spaghetti, lattughine, tagliolini, ecc.) tutti in casa, col gusto antico dei manicaretti della nonna. 3 anni di garanzia. L. 8.900

Caudano
Torino - Via Lagrange 43 - (ampio parcheggio sotterraneo) - tel. 513351
Rivalta - Str. Orbassano-Bruino 73 (ampio parcheggio esterno) - tel. 902727
Alessandria - Via Trotti 20 - tel. 54389
Imperia - Via della Repubblica 7 - tel. 65340

IL CENTRO VENDITA Caudano RIVALTA 2000 METRI QUADRATI DI ARTICOLI CONVENIENTI

## ② Artigianato

**ACCETTERIE** lavori pulitura metalli ghevature montaggi particolari. Telefonare 455.211, ore pasti, Rivoli.

**CERCASI** falegname per attività artigianale piccolo serie. Tel. 540.041.

**DECORATORE** esegue tinteggiature tappezzeria rasobianco pulibili lavori rapidi. Telefonare 878.815.

**LABORATORIO** riparazione radio tv offresi assistenza tecnica ai negozianti. Telefonare 285.892.

**OFFRESI** radiotecnico elettromeccanico qualificato per lavori domicilio. Telefonare 545.395.

**SARTA** esperta confezione donne cerca lavoro domiciliare. Tel. 890.814.

**AVVIATISSIMA** tripperia sana Stabile centrale causa ritiro commercio. Telefonare 489.774.

**AVVIATISSIMO** bar supervalutabile provincia Alessandria cedesi 11 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** bar superattrezzato 1. zona cedesi 11 milioni 500 mila. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** caffè ristorante locanda Novara cedesi 6 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** negozio alimentari ed Cuneese cedesi 4 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** negozio drogheria alimentari Alessandria cedesi 7 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** negozio ferramenta utensileria Stabile cedesi 25 milioni blocco. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** negozio fiori urge vendere causa maternità. Tel. 896.763.

**AVVIATISSIMO** negozio merceria profumi Carmagnola cedesi 7 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** negozio pasticcino alimentari pasticceria Alessandria cedesi 12 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** negozio profumeria articoli parrucchieri impresa minuta. Asti, cedesi 7 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** negozio rivendita pane pasticceria Stabile cedesi 5 milioni 500 mila. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** negozio salumeria alimentari gastronomia Stabile cedesi 12 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AVVIATISSIMO** ristorante superattrezzato nell'Astigiano cedesi 15 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AZIENDA** specialistica ferta mille annuo immagini cerreno stabilimento Alessandria Torino vendesi blocco 100 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**AZIENDA** vendesi macchine articoli gomma per ricambi auto cedesi 30 milioni. Riva, corso Re Umberto 43.

**BAR** semicentrico licenza intiera attrezzatissimo laboratorio gelati tenta corso rotazione vendo. Tel. 685.800.

**BAR** cedesi 1 milione 500 mila. Incasso 40 mila bonus più giochi, cedesi 15 giorni prova. Tel. 317.215, 317.260.

**BAR** cedesi zona piazza 100 mila alimentare. Affitto cedesi (Affittasi). Fiorano 541.088.

**BAR** ristorante centrale incasso 90 mila giornaliere chiusura serale festivo vendesi urgentemente. Truglia, corso Regina 186.

**BAR** super cedesi causa operazione modernissimo cedesi facilitazioni Treglia, corso Regina Margherita 186.

**BAR** superattrezzato cedesi Torino, magnifica posizione passaggio, unico locale, affittasi, adatto famiglia. Cedesi 11 milioni. Fasano 694.180.

**BOUTIQUE** jeanneria confezione, maglieria arredamento moderno, esposizione interna privata. Causa malattia, cedesi 10 milioni trattabili. Fasano 694.180.

**CAFFE'** sistema giochi possibilità forte guadagno adeguata alimentabile cedesi Tel. 852.706.

**CAFFE'** supervalutato ventennalmente, unico ritrovo, servizio uffici ruot pubblici, ottimo stanza. Cedesi 14 milioni 500 mila affare vendo. Fasano 694.180.

**CASALINGHI** meccanico, magnifico negozio angolare, grandissimi locali esposizione. Incasso annuo: oltre 100 milioni. Cedesi 35 milioni. Fasano 694.180.

**CEDESI** bar semicentrale su piazza Mercato chiusura serale e festiva. Telefonare 70.245.016.

**CEDESI** in Cuneo avviata pasticceria comprese, anche persone alloggio. Scrivere Casella Post Pubblicom — 12100 Cuneo.

**CEDESI** intiera bar semicentrale zona sotto ed superattrezzato lavori corso e continuo sviluppo industriale, strada provinciale Torino Chivasso. Telefonare 011.057 ore ufficio.

**CEDESI** negozio frutta verdura, causa salute. Tel. 254 688 ore negozio.

**CEDESI** o in gerenza causa salute alimentari mini super 5/6 vetrine avviatissimo. Tel. 857.292, Telefonare dalle ore 20 alle 20.30.

**CEDO** avviatissimo negozio conto frutta frutta e verdura. Tel. 890.856

**CONFESTIBILI** drogheria, ottimo stabile affittasi stupendo vede Canavese, mini prezzo. Tel. 502.386.

**CONFESTIBILI** salumi rivendita pane cucina Torino. Posizione intenso passaggio, incasso fortemente incrementabile. Cedo 3 milioni 900 mila. Fasano 694.180.

**CONFEZIONI** grande esercizio cedesi in blocco direttamente. Telef. 915.300 ufficio.

**CONVENIENTISSIMO.** Cedesi urgentemente alimentari frutta verdura con alloggio. Tel. 850.852.

**DI SALVATORE**, corso Filippo Turati 10, cede macchine litografia poliglenale. Senza eliminata buon uso.

**DI SALVATORE**, corso Filippo Turati 10, cede libreria-cartoleria. Buon utile. Trattabili 4 milioni. Facilitazioni.

**DI SALVATORE**, corso Filippo Turati 10, cede libreria giornali, 500 mila netti mensili. Trattabili 10 milioni.

**DI SALVATORE**, corso Filippo Turati 10, cede confezioni biondi, 150 mila netti mensili. Facilitazioni.

**ESPORTAZIONE** bar vendesi o gerenza 420.000 forte incasso. Telefonare 760.664.

**EUREKA** vendita intiera formaggi avviatissimo incasso 90 mila garantito, spese mili. Tel. 323.877, 539.614.

**GIOCATTOLI** cartoleria tessuti biancheria, ottima posizione commerciale, eccezionale modernissimo. Causa altra attività, cede: 3 milioni. Fasano 694.180.

**IMPRESA** cedesi o gerenza, alimentari self-service, zona periferica intensa, forte incasso, vero affare. Telefonare 011/21.708.

**LATTERIA** eccezionale media 75 mila giornaliere, superattrezzata privato vende. Tel. 344.324.

**LATTERIA** eccezionale gerenza centrale Nichelino cedesi motivi famiglia. Telefonare 621.519.

**LATTERIA** da arredare cedesi zona centrale commercialissima. Telefonare 307.850.

**LATTERIA** salumeria cedesi zona Cropetta ottima posizione. Tel. 393.109.

**LAVASECCO** Madonna Campagna 800 mila mensili completa macchinari mobili cedesi 7.500.000. Tel. 760.813.

**LOANO** cedesi gestione albergo centralissimo 45 posti letto. Telefonare Borghesio S. Spirito 0182/96.332.

**MACELLERIA** buona occasione zona ragione salute, popolarissima. Telefonare 241.882.

**MACELLERIA** cedesi per trasferimento. Tel. 740.881.

**PANETTERIA** pasticceria avviatissima privato vende 3 milioni 700 mila, zero abitabile. Tel. 295.780.

**PANIFICIO** industriale ci 40 alimentari motivo familiare cede Canavese. Telefonare 502.386.

**PASTICCERIA** gelateria bar, impostazione azienda minuta, 30 dipendenti, redditizia. Incasso annuo oltre 200 milioni. Richiesta 120 milioni. Fasano 694.180.

**PELLETTERIA** valigeria, zona intensificata, avviatissima nuovissima, ottimo incasso cedo 2 milioni 500 mila. Cedo. Tel. 740.881.

**PASTICCERIA** confetteria Moncenisio Carmagnola 1.000.000 mensili cedesi trattando 4.500.000. Tel. 760.813.

**PENSIONE** centrale, mezzo milione, cede Castagno, disdicendo. Tel. 302.386.

**SETTINATRICE** zona Parella, attrezzatissimo, 3 saachi, clientela sicura, incasso garantito, spese minime. Cede: 1 milione. Fasano 694.180.

**PRIVATO** cede bar redditizio con licenza esportazione e trattoria in zona servizio. Tel. 895.046, ore pasti.

**RIVIRO** camperello vende un milione mobilissimo, ottimo incasso. Telefonare 799.007.

**PRIVATO** cede negozio tessuti lana e seta, merci singolare clientela vasto lavoro passaggio, richiedesi grande piazza mercato illuminata con aggiunta confezioni. Telefonare 832.780, ore pasti.

**SANREMO** azienda artigiana meglio in negozio ingrosso, centrale, completa attrezzatura, ottimo reddito. Blocco: 10 milioni trattabili. Fasano 694.180.

**SUPER - ARET** alimentari, zona residenziale, 11 milioni trattabili, reddito dimostrabile cedesi. Tel. 0381/3423 Varese.

**VENDESI** Pensione. Tel. 343.730.

**RIVENDITA** pane locato di mila vendesi 3 milioni 400 mila Barriera Milano. Tel. 733.177.

**TABACCHERIA** buon reddito cedesi 12 milioni trattabili permanisi anche con alloggi. Tel. 547.633.

**TABACCHERIA** centrale con alloggio, buon reddito, cedesi in gerenza, condizioni 7 milioni. Tel. 547.633.

**TABACCHERIA**, abbigliamento, cartoleria, profumeria, cedesi, cede zona popolosissima, trattasi 1 milione 400 mila immediate cedesi. Tel. 273.656 ore pasti.

**VENDESI** Pensione. Tel. 343.730.

**AVIGLIANA** vendo villetta mq 90 3000 circa, angolo loca. Tel. 650.185.

**ARIANO** terreno per due villette per gemelli edificabile zona Ceretone. Telefonare 568.236.

**CAPANNONE** mq 3000 finimento, recente, vendesi effettuare, libero. Telefonare 790.639.

**CASCINE** Vica alloggio ristrutturato completamente 2 camere, cucina, servizi, vendo 14 milioni. Telefonare Arduino 694.970.

**CASETTA** cultivare 25 km Torino 2 vani, giardino vendesi. Tel. 723.842.

**CASETTA** da ristrutturare zona piazza Rivoli, libera 8 camere, cortile 400 mq, 2 box vendesi, 14 milioni 900 mila. Tel. 780.813.

**CENTRALE** alloggio ammobiliato affittasi ad unica persona 2 vani cucina 3 milioni 900 mila. Tel. 653.628.

**CENTRALE** via S. Quintino salone no 5 camere cucina grande ingresso, 12 milioni. Indirizzi 4981.733.

**CENTRO** residenziale «Orta Stupinigi» vendesi villini, appartamenti alloggi 6-7 vani, giardini servizi, ampia giardino condominiale. Tel. 359.151.

**CERCASI** terreno fabbricabile mq 8-10 mila circa in zona importante. Torino o immediata cintura. Scrivere dettagliato ed allegare planimetria non catastale a «Esa-Komposs Pubblicità 9241 — 10100 Torino».

**CHIVASSO** alloggio rinnovatissimo ristrutturato: due camere, ripido cucinetta, cantina, soffitta. Vendo: 6 milioni 900 mila (minimo 5 milioni). Fasano 694.670.

**COLLINA** S. Mauro privato vende stupendo rog 4700, cubature 1960. Telefonare 571.859.

**CONVENIENTE** 3 camere cucina 2 telefoni, riscaldamento 30% contanti. Telefonare 819.515.

**CORSO** Francia zona Pozzallo vendesi alloggi nuova costruzione: una due camere servizi ampio box San Paolo. Telefonare 586.350, 688.984.

**CORSO** Lombardia 169, camere libere e arredate vendonsi 400.000-500.000.

**CORSO** Vittorio Emanuele 169, locale interrato pompa acqua, indipendente mq 600 adatto magazzeno deposito autolavaggio, libero subito vendesi. Telefonare 667.121 ore ufficio.

**CROCETTA** vendonsi ultimi alloggi signorili mq 120 contanti 30% mutuo ultimi visite 13-18, corso De Nicola 64, int. 344.741.

**DIRETTAMENTE** vendonsi Moncalieri, corso Roma 10 vendonsi alloggi signorili 2, 3 camere ripido e servizi; saloni 3 camere cucina doppi servizi, box auto. Pagamento 30% contanti, 50% mutuo fondiario e dilazioni. Telefonare 644.152.

**ECCEZIONALE** vera occasione vendesi 38.000.000 villaretta signorile, quattro 420 mq cad 14 vani cad. Scrivere: «Esa-Komposs Pubblicità 9397 — 10100 Torino».

**GASSINO** bellissima alloggio panoramico 85 mq 3 camere cucina servizi ed accessori mq 114. Tel. 241.930, 960.172.

**GASSINO** Torinese, palazzina quattro alloggi, liberi, rifinitissimi: 3 camere, 2 bagni, soggiorno, cucinone, 15 milioni contanti, rateazione dilazionata. Fasano 694.670.

**GRUGLIASCO**, Impresa vende alloggi signorili. Tel. 531.543. Torino, Corso Inghilterra, Tel. (011)31 7578.

**IMPIEGATO** statale prossima pensione immobiliare stabili, terreni, garantito. Telefonare 264.826.

**IMPIEGO** capitale occasionale cedesi stabile proprietario immobili: reddito 6% netto. Scrivere: «Esa-Komposs Pubblicità 865 — 10100 Torino».

**IMPRESA** vende direttamente causa disdetta 45 via Barletta ci Monumento rifinitissimi alloggi 1-2-3 camere ripido servizi, ascensori con video, magazzini, box. Prezzi convenientissimi mutuo 5. Pacifico. Consegna in marzo 1971. Rivolgersi unicamente a telefonare 540.955.

**LIBERO** piazza Adriano vendesi alloggio 4 camere servizi, cant. 4 milioni. Telefonare 339.820.

**LIGURIA** Spotorno vendesi terreno mq 6000 edificabile lotto minimo mq 1000 panoramico uscita mare. Tel. 687.121 Torino ore ufficio.

**LIGURIA** Varazze vendesi terreno mq 8300 edificabile cubature 1/1, vista mare panoramica a 300 metri casello autostrada. Vias d'invio eventuale proposta per stabili già costruiti. Tel. 687.121, Torino, ore ufficio.

**LOCALE** contrada via Monterbello vicinanze piazza Castello uso negozio od edificio commerciale, rappresentanza con esposizione ci deposito, mq 200 con eventuale lunghezza proseguendo sottostante mq 200 vendesi prezzo fino 1971, successione vendo richiesta scrupulosa. Tel. 011.252.

**LUMINOSISSIMO.** Stadio, 2 camere cucina soggiorno, ball. 3.750.000. Telefonare 599.888.

**MONCALIERI** vendo alloggio 3 camere cucina servizi indipendenti garage. Telefonare 642.564.

**MURI** regalo recente costruzione, alloggio 120 mila pannelli, vendiamo 18 milioni. Tel. 519.546.

**MURI** regalo vendo largo Orbassano vendo alloggio mansarda buon reddito. Telefonare 651.782.

**NEGOZIO** tre vetrine mq 110 e sottoportico via Bagnasco vendesi. Telefonare 534.410.

**NOLI** appartamenti panoramici prima fila mare, finiture signorili, vendonsi per visite ed informazioni ed opportunità «Una terrazza sul mare» loro in Noli.

**OCCASIONE** vendesi alloggi nuovi, due, tre camere, servizi, ultimo piano, via Castelgomberto 93. Tel. 393.403.

**OCCASIONE.** Via Oropuco Vigliani 257/3, signorilità tre camere, doppio cucinetta servizi, 13 milioni compreso mobilio 3 milioni 742 mila. Ufficio sul posto. Tel. 353.483.

**OCCASIONE** vendo casa quarta causa trasferimento 2 alloggi grandi garages giardino. Dal 30 al 50 cemento mese Rubbiana, strada vecchia Buttigliera 107, Chieri.

**OTTIMO** impiego capitale zona decentrata 1000 mq negozio ottici affittato primario supermarket, garantito pernanente. Telefonare 533.001.

**OTTIMO** tredillo, corso Belgio, 5 box mila L. 4 milioni 950 mila. Comunicabile 535.522.

**PORTANUOVA** vicinissimo alloggetto mansardato con terrazzo, autorizzato, 3 milioni 500 mila più 2 milioni mutuo. Capello 512.790.

**PRIVATO** vende alloggio libero Borgo Vittoria camera cucina servizi 4 milioni 250 mila. Tel. 482.055.

**PRIVATO** vende 3 camere tinello cucinetta salottino doppi servizi. Piazza Statuto. Tel. 737.825.

**RICERCASI** investimento, case, alloggi liberi occupati Torino, pagamento contanti. Tel. 691.576.

**RIVOLI** centro vendesi alloggio signorile 100 mq. Mutuo. Tel. 956.068.

**RIVOLI** vendesi alloggio libero 3 camere cucina Mutuo. Tel. 956.068.

**ROSSELLI** libero 2 camere tinello servizi vendo differenziando Studio Sarzano, via Cernaia 26.

**SESTRIERE**, condominio San Marco vendo camera tinello letti, bagno cucina, posto macchina, completo di arredamento, facilitazioni pagamento. Telefonare 910.062 sera, Torino.

**SESTRIERE** vendo alloggio panoramico mq 85 arredato autorimessa 11 milioni 300 mila più 500 mila mutuo. Telefonare 643.109, ore pasti.

**SITA** Tel. 511.471 vende zona Lucento camere libere, accasate. 800.000, 900.000.

(Continua a pag. 12)

È giunto dalla Spagna il torero José Parramencortesia fa tutti conosciuto per le sue celebri e ripetute cornate. Poveretto!! Come soffre!! Si astina a non usare il famoso Calitugo Clocarelli, venduto in tutte le farmacie.

non mandatela in giro da sola

Che cosa può fare da sola la vostra piccola lira inesperta nel misterioso mondo della finanza?

Voi non potete accompagnarla nel labirinto delle quotazioni e degli indici.

Allora trovatele una compagnia: si sentirà più forte.

Ed affidatela a guide sicure che la seguiranno nel viaggio con la stessa cura che avreste voi, ma con tanta competenza ed anni di esperienza in più. Poi state tranquilli.

Ritornerà cresciuta.

Fondo di investimento Capital Italia S.A.

ritagliate, compilate, spedite in busta questo tagliando a: FUNDUS - via Carlo Marenco 25 ◆ 10126 TORINO.

VOGLIATE INVIARMI SENZA ALCUN IMPEGNO DA PARTE MIA, TUTTE LE INFORMAZIONI SUI PIANI DI INVESTIMENTO FUNDUS E SUL FONDO CAPITAL ITALIA.

NOME
COGNOME
INDIRIZZO
CAP. CITTA 1/S

Rivolgersi al CREDITO ITALIANO ed agli Agenti della FUNDUS

Fra un mese non troverete più l'agenda che desiderate.
L'AGENDA SI ACQUISTA OGGI.
con possibilità di scegliere fra i primi nel vasto assortimento di Vagnino
da vagnino c'è
2 negozi di vendita
Torino: via Lagrange 3 - Tel. 578494
Corso Vitt. Emanuele 214 - Tel. 77.1621

STAMPA SERA
Venerdì 27 - Sabato 28 Novembre 1970

# le ultime notizie

11
Anno 102 Numero 250

# le borse oggi

## Bilancio ancora negativo alla ripresa delle attività

A TORINO — La Borsa riprende oggi l'attività al termine della lunga astensione degli agenti di cambio e dei loro procuratori, iniziata il giorno 19 novembre. La particolare configurazione tecnica della seduta, inserita alla vigilia della liquidazione di fine mese in un troncone isolato di fine settimana, e le incertezze di carattere politico, nell'attesa che sia sbloccato l'importantissimo problema dei «decreti-legge», impedissero al mercato di svilupparsi e di mettere a profitto le risultanze positive dei recenti colloqui romani. L'apertura è stata effettuata, proprio per le ragioni sopra esposte, su un diffuso e notevole margine di ribasso rispetto ai prezzi del 18 novembre, per non parlare della perdita totale degli interessi di riporto. Dopo l'impostazione negativa di apertura la quota ricade in una zona di inattività pressochè totale.

Solamente nel finale si nota qualche risveglio, di segno positivo, per i titoli di primissimo piano, che cancellano sui massimi, con qualche recupero dai minimi toccati inizialmente, anche se il bilancio della giornata è ancora nettamente negativo nei confronti delle chiusure precedenti. Per i titoli di secondo piano la chiusura comporta variazioni modeste nei due sensi rispetto all'apertura, sempre con la caratteristica di perdite diffuse dal listino del 18 novembre. Titoli di Stato e obbligazioni migliori. Dopoborsa in lieve miglioramento. Diritti Sai gratuiti 1029. Sono quotate ex cedola le seguenti azioni: Fiat ord. e priv. lire 45 (acconto); Hf priv. 65 (saldo); Mediobanca 110; Piemonte Finanziario 60. Le azioni Monte Amiata sono quotate frazionate (in ragione di due da 500 lire di valore nominale per ognuna precedente da lire mille) ed ex assegnazione gratuita di sei azioni nuove ogni 13 vecchie frazionate. Titoli non quotati ufficialmente: obbligazioni Banca Nazionale Lavoro 7 % 91; obbligazioni Liquigas 7,50% conv. 90,70; obbligazioni Carlo Erba 5,50 % conv. 103.

A MILANO — Conclusa lo sciopero degli agenti di cambio e dei procuratori, la Borsa ha ripreso stamane l'attività in un'atmosfera di inquietudine e di incertezza. Anzitutto sono corse voci di insolvenza: una a Milano, una a Genova e come sembra anche a Roma e Torino ci sono situazioni pericolanti. In questo clima la seduta ha manifestato sin dalle prime battute sintomi di notevole pesantezza e i valori più in vista tra cui i primari hanno aperto con nette perdite. La seduta ha mantenuto in seguito un ritmo molto irregolare:

L'inizio della compilazione del listino non presentava aspetti migliori, dato il nervosismo degli operatori, ma tuttavia la chiusura poteva registrare in complesso corsi più resistenti e lievi recuperi

Principali oscillazioni della mattinata: Generali 58.230-58.600-58.090; Fiat 2562-2598-2002; Viscosa 2870-2895-2883; Toro ord. 14.940-15.100; Ifil 26.200-26.125; Banca Commerciale Italiana 19.780-19.980; Banco di Roma 19.890-20.100; Credito Italiano 2060-2050; Olivetti priv. 2560 prezzo unico.

*Ecco le quotazioni odierne di Milano elencate in ordine alfabetico:*

Abelile 13.700; Acciaierie 2790; Anic 962; Assicurate. 107.800; Bastogi 1645; Beni Stabili 3230; Binda 30.800; Breda 2582; Brioschi 13.400; Burgo 14.010; Caffaro 270; Cantoni 14.280; Carlo Erba or. 8999; Carlo Erba pr. 4550; Cascami 4250; Cementir 1595; Chatillon 2255; Cigs 6490; Cogne 13.710; Comp. Milano or. 16.095; Comp. Milano pr. 12.750.

Comp. Toro or. 15.100; Comp. Toro pr. 11.750; Cond. Acqua 890; Cucirini 5300; Dalmine 616; De Ferrari 1295; Donzelli 1580; E. Marelli 429; Eternit 2250; Falck or. 3830; Falck pr. 3800.

Fiat or. 2592; Fiat pr. 1840; Finmare 315; Finsider 548; Fisac 335; Fond. Incendio 13.130; Fond. Vita 26.600.

Gavardo 1680; Generalfin 800; Generali 59.090; Gim 3395; Ginori 575; Habitat 2955; Imm. Roma 307,75; Invest 2760; Italcable 2850; Italcementi 20.700; Italgas 1305; Italpi 3075; Italsider 826; La Centrale 5160; Lanerossi 2560; L'Automobile 1899; Lepetit or. 7899; Lepetit pr. 7620.

Liquigas 202; Magneti M. 1239; Magona 2375; Manif. Tosi 1799; Marzotto 1190; Mediobanca 73.910; Metalli 3473; Mira Lanza 34.220; Montedison 839; Nebiolo 428; Oleose 104,75; Olivetti or. 2895; Olivetti pr. 2590; Pacchetti 306,50.

Pibigas 69,50; Pirelli e C. 2499; Pirelli S.p.A. 2500; Ponti or. 123; Ponti pr. 231; Rai 65.410; Rinascente or. 295; Rinascente pr. 227,50; Risanamento 7140; Romana

### A TORINO

| | 18 | 27 |
|---|---|---|
| VALORI DI STATO | | |
| 5% | 98 40 | 98 10 |
| 5% | 98 30 | 98 — |
| Ferrovie 3° | 99 80 | 99 80 |
| 5% | 99 80 | 99 80 |
| Ricostruz. 3° | 79 80 | 79 80 |
| 5% | 79 80 | 79 80 |
| Ind. Spal 5% | 84 20 | 84 — |
| 5% | 84 30 | 84 10 |
| Mobiliare 3° | 79 75 | 79 75 |
| 5% | 79 50 | 79 50 |
| Ricostruz. 3° | 84 20 | 84 — |
| 5% | 84 30 | 84 10 |
| Ind. Spal 5% | 84 75 | 84 75 |
| 5% | 84 50 | 84 50 |
| Ricostruz. 3° | 83 90 | 83 90 |
| 5% | 83 90 | 83 90 |
| Ind. Spal 5% | 84 50 | 84 50

# ANNUNCI ECONOMICI

## ④ Compra - Vendita alloggi, locali, terreni

(Continua da pag. 10)

**STABILIMENTO** industriale zona degnevole finanziamento industriale vendesi tassativi condizioni. Tel. 542.775.

**SVENDESI** cellaretti cesm 31 lavelli reclusio 2 milioni 200 mila, L. 32 milioni. Telefonare 500.588.

**TERRENO** industriale mq 20.40 mila vicinanze aeroporto privato vende esclusivi intermediari. Scrivere «Elas-Kompass Pubblicità 100 — 10100 Torino».

**TERRENO** industriale mq 20.000-40.000 vicinanze aeroporto privato cede esclusivi intermediari. Scrivere «Elas-Kompass Pubblicità 87 — 10100 Torino».

**TERRENO** Resta mq 3300 vende Carignano 5400 mq. Tel. 502.340.

**TERRENO** vendo libero lotto fabbricazione tonalo quella Lessa. Tel. 389.585.

**TERRENO** 18 camere 6 bar proprietà aeroporto Pisa Rivalta, vera occasione. Telefonare 365.750.

**USCERMI** acquisterò stabili redditizi purchè buona posizione. Scrivermi a Elas-Kompass Pubblicità 883 — 10100 Torino».

**VENDESI** affittasi Rivalta villetta tre camere salone cucina doppi servizi sala giochi invernicia intavadola cantina giardino irrigato garage. Tel. 337.861. privati.

**VENDESI** cascina 18 giornate migliore zona Barbaresco. Tel. 30.124, sera, Alba.

**VENDESI** corso Francia (Regina Margherita) alloggio 2 camere e servizi, 3 milioni 670 mila più mutuo. Telefonare 443.036.

**VENDESI** corso Orbassano 297 alloggio mq 230 e seminterrato mq 800 circa, accesso carrabile, eventualmente frazionabile in mutuari. Tel. 774.874, 330.519.

**VENDESI** mini negozio con ampio retro e cantina corso Maroncelli 11. Telefonare 871.829, ore pasto.

**VENDESI** terreno vicino Lanzi lotto mq 3400 progetto approvato, lire 1000 mq. Telefonare 971.530.

**VENDESI** villetta, con qualche appartamenti e box. Tel. 783.894.

**VENDO** zona Mirafiori attico quattro-cinquelocali piano grande abitare, quattro camere, cucina, riservisti. Tel. 353.481.

**VIA** Chivasso recentissima costruzione appartamenti signorili 2-3 camere, cucina, ecc. Tel. 500.972.

**VIA** Pietro Cossa 20 (piazza Rivoli) appartamenti ancora disponibili 3, 4 camere esclusive, riservisi da 15 milioni 600 mila cadauno mutuo 3 milioni 800 mila, ulteriori chiarimenti. Tel. 593.481.

**VILLETTA** Rubiana arredata modernamente: tavernetta, soleucino, due camere, cucinotta, servizi, Terreno 600 mq Vendo in milioni permutando. Fesanto 600.070.

**VILLETTA** vicinanze Torino costituita alloggi 2 - 3 - 5 camere arredati. Telefonare 543.680.

**ZONA** Vanchiglia vendo 2 camere 4e piano senza ascensore L. 2.800.000. Telefonare 969.736.

**100.000** mensili e piccolo acconto alloggi per persone in nuova palazzina signorile, stabili panoramico. Via Fortino 42 angolo Principe Oddone. Tel. 541.195.

## ⑤ Domande affitto alloggi, locali, terreni

**A. IMMOBILIARE** Rubiolo cerca alloggi per clienti referenziatissimi. Telefonare 370.526.

**ABBIGOGNA** alloggio 2 camere cucina confort soli referenziatissimi. Telefonare 534.859.

**CERCASI** in Borgata Parella locale 200 mq per laboratorio confezioni. Telefonare 721.577.

**CERCASI** locale mq 60 circa servizi, uso ufficio, possibilmente zona Francia. Telefonare 745.733, 748.494.

**CERCASI** villetta indipendente anche non libera subito. Tel. 335.939.

**CERCASI** 3 camere 2. Paolo 8. Rito famiglia referenziata. Tel. 571.671.

**CURCO** 5-6 camere, possibilmente servizi cantine, referenze, Tel. 534-4hl.

**COMUGI** impiegati referenziatissimi cercano 2-3 camere tinello. Telefonare 225.121.

**COMUGI** professionisti piemontesi cercano alloggio bisogno servizi ambiente tranquillo panoramico. Tel. 824.357.

**CONIUGI** soli referenziati cercano tre camere cucina doppi servizi centrali. Telefonare 510.460 - 857.494.

**DIPENDENTE** grande industria sola cerca alloggetto zona Nizza. Telefonare 693.377.

**FAMIGLIA** piemontese 3 persone cerca alloggetto Torino. Tel. 240.751.

**GIORNALISTA** trasferito Torino cerca mansarda o camera servizi. Scrivere a Elas-Kompass Pubblicità 5170 — 10100 Torino».

**GIOVANE** piemontese cerca 2 camere semiarredate. Telef. sabato 664.434.

**NEL** rilevamento salari cercasi in affitto casetta - appar. 3-10 giornata terreno vicinanze Torino. Telefonare 503.582.

**PROFESSORESSA** sola referenziatissima cerca alloggetto comodo comodità. Telefonare 540.851, 710.872.

**SIGNORA** referenziata con bambino, cerca alloggetto. Tel. 857.079.

**SPOSI** ultraquarantenni 1-2 camere: cucina, semiarredata. Tel. 389-417.

**SPOSI** cercano alloggetto zona Mirafiori 5. Rita Borgo S. Paolo Semeria Lessa. Tel. 350.661.

**SPOSI** piemontesi cercano alloggio due camere cucina zona Mediterraneo. Telefonare 597.755 ore pasti.

## ⑥ Offerte affitto alloggi, locali, terreni

**A.A.A. AFFITTASI** grande alloggio centrale 320 mq uso abitazione, ufficio, ecc. tre saloni, quattro camere, tripli servizi. Tel. 545.800, 13.30-14.30 e 20.30-22.

**A.A.A. AFFITTIAMO** alloggi Torino investimi privati. Telefonare 543.260.

**A.A. AFFITTASI** piazza Bengasi, alloggetto panoramici ampi. Tel. 693.767.

**A.A. IMMOBILIARE** Rubiolo, corso Francia 124, affitta alloggi varie dimensioni liberi, ammobiliati. Telefonare 731.825.

**A. AMMOBILIATI** uno pied-à-terre nuovissimi centralissimi affittasi. Telefonare 689.682, 545.794.

**A. Lelmi**, fabbricato industriale, corrapone, servizi, mq 500-1000 affittasi, vendesi. Telefonare 385.948.

**AFFITTANSI** corso Roma, Montalbert, alloggi nuovi 4 camere, doppi servizi. Telefonare 372.631.

**AFFITTANSI** corso Roma, Montalbert, ampi negozi giustificabili magazzini. Telefonare 372.631.

**AFFITTANSI** grandi locali nuovi adatti genesi diversi, pronti subito. Rivolgersi in via Don Bosco 78.

**AFFITTANSI** pronti subito alloggi signorili 3-5 camere 2. Bagni. C.so Vittorio Cinque. Telefonare 753.720.

**AFFITTASI** alloggio nuovo signorile 2 vani cucinetta doppi servizi, Rivoli Castelvecchio Vica. Tel. 760.638.

**AFFITTASI** alloggio via Baltimora 120, 4 camere servizi. Rivolgersi portinaio.

**AFFITTASI** anche negozi e magazzini nuova costruzione zona Ponte Mosca. Telefonare 333.720.

**AFFITTASI** appartamenti signorili due camere tinello salottino e servizi 60 mila mensili più spese zona Santa Maria Collegno. Tel. 781.903, ore ufficio.

**AFFITTASI** appartamento nel centro servizi bilocali, prolungamento via Nizza, 70 mila. Tel. 597.133.

**AFFITTASI** camera cucina. Telefonare 343.813.

**AFFITTASI** camera pianissimo termo-sifone acqua luminosa palazzo civile 15 mila mensili. Scrivere «Elas-Kompass Pubblicità 1220 — 10100 Torino».

**AFFITTASI** grandi locali nuovi adatti genesi diversi pronti subito. Rivolgersi in via Don Bosco 78.

**AFFITTASI** in palazzina 3 camere cucina giardino servizi. Tel. 863.306.

**AFFITTASI** locale industriale portata mq 300, 500, 1000. Tel. 529.

**AFFITTASI** locale mq 70 libero in gennaio. Lucento. Telefonare 736.501.

**AFFITTASI** locale 180 mq adatto ufficio primo piano, via Garibaldi. Telefonare 370.886.

**AFFITTASI** locali uso negozio. Telefonare 595.089.

**AFFITTASI** locali uso ufficio via Goffredo Casalis 33. Rivolgersi Russo, via Duilio 3.

**AFFITTASI** mobiliato moderno sopra piazza Rivoli camera tinello cucinino. Telefonare 518.967, 792.363 festivi.

**AFFITTASI** negozi magazzino mq 50 100 strada Torino Settimo fuori Barca. Telefonare 561.816.

**AFFITTASI** negozio ammezzo locale seminterrato 140 mq via Ciboriolo, Piazza, rappresentanze, tipografie. Telefonare 740.612.

**AFFITTASI** nuova costruzione bellissimi negozi collegati ai magazzini. Corso Trapani 101. Telefonare 610.359.

**AFFITTASI** prossimi sposi camera tinello cucinino servizi. Tel. 485.793.

**AFFITTASI** Rivoli alloggio 2 camere, tinello, cucina, servizi. Tel. 938.971.

**AFFITTASI** S. Mauro due camere tinello servizi. Tel. 322.955.

**AFFITTASI** via Bertola 34, Valentino, nuovissima costruzione, salone, due camere, cucina, doppi servizi, doppi ingressi, terzo piano e seminterrati. Telefonare 655.680.

**AFFITTASI** nella Aeronautica vicino corso Francia nuova costruzione camere, tinello, servizi, ascensore, magazzino. Tel. 796.785.

**AFFITTASI** zona S. Rita alloggio camere, tinello, cucinino, servizi, 30 mila più spese. Tel. 354.854, ore pasti.

**AFFITTASI** 2 camere tinello cucinino, zona Pozzo. Tel. 546.044.

**AFFITTASI** 3 camere servizi libero, via Giusti, quarto ufficio. Tel. 541.905.

**AFFITTASI** locali 300-2000 mq, Alpignano, via Sant'Anselmo 15. Telef. 807.462.

**AFFITTIAMO** 2 camere tinello 35 mila, volendo cucina 12 mila pranzini spesa. Telefonare 272.012.

**AFFITTO** alloggio tre camere cucina bagno terreno. Tel. 590.588.

**AFFITTO** ammobiliato. Tel. 888.660.

**AFFITTO** magazzino mq 50, uso non industriale, corso Moncalieri 310. Telefonare 892.791.

**AFFITTO** negozio adattissimo tabaccheria latteria torrefazione altri generi alimentari. Tel. 730.688.

**AFFITTO** vendo villa parco piscina panoramica Torino Moncalieri, 400 mila mensili. Tel. 624.790.

**AFFITTO** zona Stazione Nuova uso industria abitazione mq 320 mila servizi. Telefonare 515.770.

**ALLOGGIO** nuovissimo tre camere, cucina, 1° piano Piazza Chiaurre mq corso Umbertano mq. via Perrucca attiguo ai del mila. Rivolgersi in cantiere.

**AMMOBILIATI** affittasi alloggi signorili una due camere cucina servizi. Telefonare 734.898.

**AMMOBILIATO** camera tinello servizi, ai affittasi Santa Rita. Telef. 732.788.

**AMMOBILIATO** 2-3 camere servizi zona centrale. Tel. 544.958.

**APPARTAMENTO** Cavoretto, salone, stile camere, cucina, doppi servizi, mq 212, affittasi 130.000 mensili. Telefonare 855.875.

**APPARTAMENTO** zona monumentale, salone, tre camere, cucina, doppi servizi, in ordine, affittasi. Telefonare 532.575.

**AUTOTRASLOCHI** uniforma garantita, prezzi modici, furgoni imbottiti. Telefonare 857.051, Moncalieri.

**AUTOTRASLOCHI** rapidissimi 4000 chilometro accuratissimi imballaggi, garanzia. Tel. 882.483 Ernaudi.

**CAMERA** unica inoltre mobili pulizia bagno, ingresso indipendente. Scrivere «Elas-Kompass Pubblicità 8256 — 10100 Torino».

**CAUSA** trasferimento cedesi contratto affitto grande villa Canavese vigneti-meno Arredata. 150 mila mensili. Telefonare 638.774.

**CEDESI** contratto locazione laboratorio mq 70 zona centrale. Tel. 761.027 - 351.467.

**CENTRALE** affittasi alloggio con camera cucina servizi. Telefonare 542.589.

**CENTRALE** ammobiliato salone, 2 camere, cucina, doppi servizi 75.000, Via Michelangelo 17.

**CENTRALISSIMO** ingresso giardino affittasi 6 stanze. Tel. 768.630.

**CORSO** Marconi affittasi alloggio signorile 3 camere salone tinello cucinino doppi servizi libero subito. Telefonare 591.971.

**CORSO** Montegrappa 57 locale industriale negozio mia 180 affitta. Corsisti.

**CORSO** Rosselli affittasi 2 camere tinello cucinino terzo pagno. Tel. 859.401.

**ELEGANTE** due camere servizi centrale lire 95 mila. Tel. 544.958.

**FABBRICATO** industriale predisposto carroponte, ampio cortile, commerciali mq 1700 circa affittasi. Tel. 833.401.

**FIAT** Rivalta affittasi negozi varie grandezze. Tel. 543.688.

**LOCALE** mq 80 cortile carrabile, via Po 20, affittasi per lavanderia ottima-clima oppure deposito. Per visite rivolgersi portinaio. Trattative. Telefonare 384.856.

**LOCALI** industriali ristrutturi (1000-3000 mq affitta rispettivamente 500 mila. 1 milione 500 mila mensili. Eventuale macchinari macchinari 50 milioni. Fusina, mq. Tel. 694.870.

**LUSSUOSO**, panoramico, soleggiato, quattro camere, bagni, garage, corso indipendente, affittasi. Scrivere: Elas-Kompass Pubblicità 1322 — 10100 Torino».

**MAGAZZINO** 250 metri luminoso via Ventimiglia. Telefonare 651.773.

**MANSARDA** affittasi zona Vanchiglietta. Tel. 813.628.

**MINI** appartamento ammobiliato uso stud-à-cere affittasi. Telefonare 558.809.

**SIGNORILE** 3 camere tinello cucinino, stanza bagno, libero dicembre. Telefonare 372.050.

**SIGNORILE** 2 camere tinello cucinino bagno ripostiglio stanza bubolino libero dicembre. Tel. 372.682.

**SIGNORILISSIMO** alloggio nuovo affittasi vicinanze filiale Fiat, due vani, servizi. Tel. 510.559.

**STATUTO** Bernini affittasi signorile 3 camere servizi ulteriori cina 2 camere servizi. Tel. 790.017 ore 14-18.

**UFFICI** commerciali nuovi servizi mq 54 affittasi via Xenthia 45 a 100 m corso Giulio Cesare. Tel. 737.012.

**UFFICIO** sul corso Vittorio (immediato) 100 a locali, doppi servizi affittasi in palazzo. Telefonare 551.873.

**UFFICIO** zona Vinzaglio, casa signorile, 6 locali e servizi Affittasi. Telefonare 553.873.

**VALDAOSTA** mq 1650 ubicati modernamente affitta o vende. Scrivere: Elas-Kompass Pubblicità 1241 — 10100 Torino.

**VIA** Belfiore Foscarolo 12, affittasi alloggi 2 o 3 camere, soggiorno, cucinino, servizi.

**VIA** Goretta affittasi 2 camere salone tinello cucinino doppi servizi. Telefonare 543.089.

**VILLA** semiarredata, indipendente, adatta impiegatizie attività ricreative, affittasi. Eco. Telefonare 533.650.

**ZONA** Bernini, affittasi alloggetto mansardato terzo piano. Telef. 543.089.

**ZONA** Giardini Reali affittasi alloggio tre locali, doppi servizi, cucinotto, riscaldato, anche uso ufficio, laboratorio. Telefonare 382.078.

## ⑦ Locali villeggiatura

**AFFITTASI** alloggio ammobiliato terzo comunale discreto riguardi Borgaretto S. Sisetto. Tel. 389.862.

**AFFITTASI** Finale Ligure alloggio ammobiliato camera tinello servizi terrazzo. Tel. 741.733.

**AFFITTIAMO** Sauze d'Oulx stagione invernale elegante definitivo alloggetto altamente panoramico, 6 posti letto. Telefonare 876.328.

**ALASSIO** ammobiliato affittasi a 30 mila al mese dicembre, gennaio. Telefonare 732.149.

**BARDONECCHIA** affittasi annualmente mansardato due camere, cucina servizi, garage. Tel. 380.750.

**BARDONECCHIA** affittasi annualmente salone, tre camere, riservisi, cucina, garage. Tel. 681.710.

**BARDONECCHIA** affittasi mini alloggio via Medail. Tel. 591.260.

**BORGHETTO** Lanzo alloggio nuovo arredato terzo affittasi stagione estiva. Tel. 397.892.

**CELLE** Ligure, villa Metastasi, Telefono 990.116, affittasi anche quindicinale appartamenti arredati, comforts.

**CERIALE** vendo affitto alloggio ammobiliato vicino mare. Tel. 772.344. Torino.

**LIMONE** Piemonte, zona residenziale Tre Assi Colle Tenda condominio Residence 1400 fronte-mare self-service, servizi centralizzati riscaldamento a gas cucina completa, lavanderia automatica, autoscuola, due ascensori vendo affitto 3-6 posti letto e 5 alloggi 3 posti letto completamente arredati. Telefonare Cuneo 2750 - 80.131 (0171).

**LOANO** Borgioto ministalloggio ammobiliato soleggiato vicino mare fascicolazione. Tel. 510.590.

**SESTRIERE** alloggi nuovi panoramici vendo oppure affitto. Telefono 655.486 (sera).

**SESTRIERE** grande appartamento ammobiliato affittasi intera stagione sciistica. Tel. 317.934.

**SESTRIERE** ultimo alloggio ammobiliato 5 letti bellissima posizione. Telefonare 885.956.

## ⑧ Alberghi e Turismo

**AD** Alba cedesi o in gerenza ristorante attrezzatissimo 300 coperti. Tel. 017-52.838.

**ALASSIO**, Hotel Roma, corso Europa. Telefonare 0182/42.858. Vicinissimo mare, riscaldamento centrale, televisione, radio, cucina curata. 2000 completative. Riapertura 15 dicembre. Prospetti.

**ANDORA** hotel Sanfrancesco. Telefono 9-22, camere singole 2500, doppie 2100.

**BORDIGHERA** Pensione Brigiera. Telefonare 31.128, soleggiata tranquilla, conforts, cucina controllata, dieta speciali. Prenotatevi.

**LOANO** Pensione giardino meridionale, tranquilla, cucina casalinga. Tel. 472.034, Torino.

**SANREMO** Hotel Panoramic, telefono 66.528, sul mare, soleggiatissimo, cucina casalinga.

## ⑨ Collegi Istit. Scuole

**OFFRESI** facile eccellente impiego residenziale Scuola Arlegni pulizie, visi, manicure, massaggi. Istituto Lisa Kaiser, corso Matteotti 31, tel. 916.688.

## ⑪ Camere mobiliate - Pensioni

**PENSIONE** completa affittasi camera, 2 letti amici comodità. Tel. 487.799.

**ZONA** Stazione ambiente discreto pensione completa uomini impiegati. Telefonare 489.642.

## ⑫ Domande impiego

**CAPO** contabile ventennale esperienza ufficio pubblici examinabile propone serie offerte. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1235 — 10100 Torino».

**CORRISPONDENTE** inglese francese spagnolo russo pratica ufficio offresi. Tel. 364.777, 361.262.

**DOZZETTIATA** stenografa ventidueenne titolo Accademia Belle Arti offresi qualunque proficua pratica lavoro impiegatizio pubblicità ufficio studio arredamenti anche part-time. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 8467 — 10100 Torino».

**CAPO** cadere costruzioni industriali visioni grande esperienza capacità, libera subito. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1332 — 10100 Torino».

**CONTABILE** operaio Audit decennale esperienza tutti lavori ufficio, libera dicembre, eventualmente proposte parte tutte. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1252 — 10100 Torino».

**DIPLOMATO** tecnico apparati motori, conoscenza inglese, tedesco, elettronica, psicotecnico, ventiduenne. 2° impiego, offresi. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 8458 — 10100 Torino».

**DIPLOMATO** tecnico ventiduenne esperienze tecnico-commerciale varie offresi scopo miglioramento. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1307 — 10100 Torino».

**EX** investigatore trentenne offresi per mansioni di fiducia. Tel. 689.374.

**GEOMETRA** ventiduenne militeassolto cerca impiego. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1422 — 10100 Torino».

**INGEGNERE** elettronico giovane servizio, esperienza biennale, occasionali manuali tecnico-commerciali. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1303 — 10100 Torino».

**LAUREATO** economia commercio Torino 2° impiego esamina offerte da serio azienda. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 8442 — 10100 Torino».

**IMPIEGATA** ventiduenne pratica lavori ufficio e contabilità cerca lavoro anche part-time. Telefonare 882.272.

**IMPIEGATO** tecnico pensionato cerca giornata. mezza giornata impiego mansione qualsiasi. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1459 — 10100 Torino».

**INTERPRETE** simultanea inglese lingua permanente Londra libera subito. Telefonare 114 parcheggio 58-19.

**NEO** pensionato milionesette patente offresi. Tel. 255.928.

**OFFRESI** custode. Tel. 358.028.

**OFFRESI** centralinista. Scrivere a: «Elas-Kompass Pubblicità 1477 — 10100 Torino».

**PERITO** elettronico militeassolto impiegherebbesi. Tel. 787.100.

**PERITO** elettronico militeassolto max volontà offresi in impiego. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1399 — 10100 Torino».

**PERITO** elettronista ventiduenne manutenzione impianti oppure ufficio accetterebbesi. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1432 — 10100 Torino».

**PERITO** in elettronica industriale militeassolto volenteroso offresi subito. Telefonare 787.744.

**PROGRAMMATORE** fino Cobol/Ods militeassolto, diplomato perito, offresi. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1282 — 10100 Torino».

**RESPONSABILE** amministrativo, ventiquattrenne, laureando biennale, acceptabili mansioni tecnico-commerciali. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1303 — 10100 Torino».

**STUDENTE** universitario referenziatissimo offresi impiego notturno o festivo. Tel. 324.151.

**4SENNE** fidata, sola, referenziata, adatta ragazzi clienti, impiegherebbesi occasionale, anche solo mezza giornata. Telefonare 380.551.

## ⑬ Offerte impiego

**APPRENDISTA** ventenne quindicenne bella presenza cerca abbigliamento commercio. Tel. 587.653.

**AZIENDA** commerciale vicinanze Porta Nuova cerca segretaria azienda privata impiego presenza spigliata conoscenza dattilografia. Tel. 687.723.

**CERCASI** giovane operatore preciso lavorazione jeanery, ottima conoscenza disegno per lavori di responsabilità. Telefonare 772.246.

**PERITO** meccanico primo impiego offresi. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 1418 — 10100 Torino».

**RAGIONIERA** offresi come aiuto ragioniera varia ditta. Tel. 615.497.

**SIGNORINA** trentenne, ragioniera, cultura universitaria, buona conoscenza francese, inglese, offresi qualunque documento lavoro ove pomeridiano. Telefonare 384.453.

**SIGNORINA** perito aziendale corrispondente lingua pratica Mercatus, offresi Tel. 530.851.

**SIGNORINA** ventenne inglese francese spagnolo diploma stenodattilografia offresi. Tel. 481.180, mattino 9-12.

**STENODATTILOGRAFA** diciottenne offresi primo impiego. Tel. 831.930.

**STUDENTE** universitario referenziatissimo offresi impiego notturno o festivo. Tel. 324.151.

**AZIENDA** inglese privata impedenza assume per zona Torino giovani ed impiegate bene presentate per organizzazione. I richiedenti verranno ricevuti ed interpellati nel corso di una riunione che si terrà in un locale pubblico della città. Tel. 615.497 ore ufficio.

**AZIENDA** nazionale trasporti assume giovane laureato ingegneria od economia disposto trasferirsi possibilità carriera. Specificare preferenze. Scrivere: «Elas-Kompass Pubblicità 5172 — 10100 Torino».

**DATTILOGRAFA** veloce precisa anche primo impiego assumesi. Scrivere referenziando a: «Elas-Kompass Pubblicità 8408 — 10100 Torino».

**DIPLOMATI**, capi ufficio, giovani con base culturale media, sviluppabilissimi ed in ogni caso intraprendenti, assolutamente seri, per stabile inserimento nei nuovi quadri di programmazione e analisi in vendite elettroniche. Il presente dei corsi di specializzazione è alla portata di tutti. La frequenza dei corsi è libera. Per informazioni e preconvocazione ieri attitudinale gratuito telefonare ai Consulenti N. 535.498/501 Torino via Arsenale 21; or. 142 Novara Bal. Lazzaretto 19; N. 65.320 Alessandria via dei Martiri 3; Milano Roma, Bari, Bologna, Firenze, Genova, Monza, Napoli, Padova, Parma, Udine, Varese, Verona, Vicenza.

**IMPORTANTE** azienda cerca giovane elemento pratico contabilità impiegato ufficio. Inviare offerta manoscritta con referenze a: «Elas-Kompass Pubblicità 1345 — 10100 Torino».

**IMPORTANTE** ditta costruzioni elettromeccaniche ricerca esperto impiantistici, vigili lavoro, sensibili lampi, preventivi, programmazione produzione. Scrivere indirizzando curriculum a: «Elas-Kompass Pubblicità 8190 — 10100 Torino».

**SIGNORINA** d'ufficio giovane cerca ditta Stagni, abbigliamento, palestra Repubblica 12. Presentarsi ore 18-19.

**SOCIETA'** cerca piemontesi liberi a turno uscita cucinare ristorante sempre piacevole. Presentarsi via Garibaldi 39 piano 4-11: ore 15-17.

**STENOGRAFA**, dattilo, ottima conoscenza inglese, francese, pratica, corsi serali, Telefonare, 547-007.

**TECNICO** in cerca elementi liberi a turno uscita cucinare ristorante sempre piacevole. Presentarsi via Garibaldi 39 piano 4-11: ore 15-17